

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR
FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES
SECCIÓN DE CIENCIAS SOCIALES



TABRAJO DE GRADO:
“IMPACTO ECONÓMICO, SOCIAL Y PSICOLÓGICO EN FAMILIAS DE
MIGRADOS HACIA ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA DEL MUNICIPIO DE SANTA
ROSA DE LIMA, DEPARTAMENTO DE LA UNIÓN PERIODO 2014-2017”.

PRESENTADO POR:
PÉREZ MORENO, EVER ADIEL
LÓPEZ GUEVARA, WENDY CAROLINA

PARA OPTAR AL GRADO DE:
LICENCIADO EN SOCIOLOGÍA

DOCENTE DIRECTOR:
OSCAR EDUARDO PASTORE MAJANO

CIUDAD UNIVERSITARIA DE ORIENTE, NOVIEMBRE DE 2021

SAN MIGUEL, EL SALVADOR, CENTROAMÉRICA.

AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

MSC. ROGER ARMANDO ARIAS ALVARADO

RECTOR

PHD. RAÚL ERNESTO AZCÚNAGA LÓPEZ

VICE-RECTOR ACADÉMICO

ING. FRANCISCO ALARCÓN

SECRETARIO GENERAL

LICDO. RAFAEL HUMBERTO PEÑA MARÍN

FISCAL GENERAL

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

LCDO. CRISTÓBAL HERNÁN RÍOS BENÍTEZ

DECANO

LCDO. OSCAR VILLALOBOS

VICE-DECANO

LCDO. ISRAEL LÓPEZ MIRANDA

SECRETARIO INTERINO

DEDICATORIA

A Dios. Primeramente, por haberme permitido llegar hasta este punto tan importante de mi vida y darme la paz, perseverancia y humildad en el desarrollo de mi formación para lograr los objetivos propuestos.

A mis padres:

Rosa Erlinda y Luis Vivian, Por haberme apoyado en todo momento, por sus consejos, por sus valores, motivaciones constantes que me han permitido ser una persona de bien, fraterno con los demás, pero ante todo por su inmenso amor.

A mis hermanos:

Con mucha estimación y agradecimientos enormes a mis hermanos Luis Pérez Y William Pérez por estar siempre conmigo apoyándome en toda la etapa de mi formación académica; gracias por sus consejos y su amor, y por su ayuda tan importante económicamente.

A mi compañera de tesis:

A mi estimada y respetable compañera de trajo de tesis: Wendy Guevara, por su fraterna amistad y valioso apoyo en todo momento.

A mi Asesor de tesis:

Y con especial admiración, respeto y agradecimientos al maestro Oscar Pastore Majano, por infundir un ejemplo a seguir en mi vida de responsabilidad y solidaridad; gracias por considerarnos y apoyarnos en todo momento e impulsarnos a seguir adelante.

Docentes de la sección de Sociología:

De igual forma un fraterno e inmenso agradecimiento y admiración a todos mis maestros de Sociología por su noble y excelente profesionalismo, e incidir como parte fundamental y esencial en mi formación gracias: Mtra. Zuleyma Canales, Licda. Lourdes Elizabeth Prudencio,

Mtro. Rudis Flores, Mtro. Eduardo Pastore, Mtro. Silverio Berrios, Mtro. Carlos Flores, Mtro. Francisco Gallardo, Mtro. Wilfredo Pineda, Mtro. Oscar Villalobos Mtro. Ever Padilla, Mtro Juan Carlos Mendoza.

Quiero agradecer también de manera muy especial a todas las personas que nos colaboraron en proporcionarnos las entrevistas, gracias por apartar un poco de su tiempo.

Ever Adiel Pérez Moreno

DEDICATORIA

Dios, tu amor y tu bondad no tienen fin, me permites sonreír ante todos mis logros que son resultado de tu ayuda, gracias a ti es que esta meta está cumplida.

Lleno de regocijo amor y esperanza, dedico esta tesis a cada uno de mis seres queridos.

A mi Madre Martha Alicia Guevara, Por su inmenso amor y haberme apoyado en todo momento, por sus consejos, gracias por la motivación que pusiste en mí, porque fuiste el motor que inspiro que siguiera estudiando gracias por ser una mujer guerrera y luchadora.

A mis abuelos Asunción Guevara y Tomasa Reyes por su apoyo incondicional su amor y comprensión.

A mis hermanas Brenda Guevara y Estefany Guevara por estar siempre conmigo apoyándome en toda la etapa de mi formación académica; gracias por un abrazo por un gesto de cariño hacia mi persona.

A mí Pareja Ismael Salmerón por estar conmigo siempre apoyándome y dándome animo a seguir adelante, gracias por su amor y comprensión por siempre tener tiempo para mí por cuidarme y respetarme y ser una parte fundamental para mi vida.

A mi compañero de trajo de tesis: Ever Moreno, por su fraterna amistad, apoyo y motivaciones para dar por concluido el proceso de grado.

Con todo Respeto y Admiración los agradecimientos al maestro Oscar Pastore Majano, que con su ejemplo nos ha enseñado la calidad de persona que es, admiración por su comprensión y solidaridad, por todo el conocimiento que apporto en mi formación académica por ser un maestro que se enfoca en teoría y praxis a ser un enorme ser humano.

De igual forma un fraterno e inmenso agradecimiento y admiración a todos mis maestros de Sociología por su noble y excelente profesionalismo, e incidir como parte fundamental y esencial en mi formación gracias: Mtra. Zulema Canales, Mtro. Rudis Flores, Mtro. Eduardo Pastore, Mtro. Silverio Berrios, Mtro. Carlos Flores, Mtro. Francisco Gallardo, Mtro. Wilfredo Pineda, Mtro. Oscar Villalobos Mtro. Ever Padilla.

Wendy Carolina López Guevara

AGRADECIMIENTOS

Con mucho cariño y admiración queremos mostrar nuestros más sinceros y fraternos agradecimientos a nuestro docente director de tesis, Mtro. Oscar Eduardo Pastore por su esfuerzo y dedicación, quien, con sus conocimientos, su experiencia, su paciencia y su motivación nos condujo a terminar la investigación con éxito. Él ha inculcado en nosotros el sentido de seriedad, responsabilidad y rigor académico como bases fundamentales en nuestra formación.

A los padres, madres, hijos, hijas, cónyuges de los diferentes barrios del municipio de Santa Rosa de Lima, por su valiosa colaboración durante el desarrollo del trabajo de campo.

ÍNDICE GENERAL

Autoridades de la Universidad de El Salvador.....	1
Autoridades de la Facultad Multidisciplinaria Oriental.....	2
Dedicatoria Ever Adiel Pérez Moreno.....	3
Dedicatoria Wendy Carolina López Guevara.....	5
Agradecimientos.....	7
ÍNDICE GENERAL.....	8
RESUMEN.....	13
ABSTRACT.....	14
INTRODUCCIÓN.....	15
PARTE I PROYECTO DE INVESTIGACIÓN.....	17
1.PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA.....	18
1.1 Situación Problemática.....	18
1.2 Enunciado del Problema.....	21
1.3 Preguntas Directrices	21
1.4 Objetivos de la investigación.....	22
1.4.1 Objetivo General	22
1.4.2 Objetivos Específicos	22
1.5 Justificación del Estudio	22
2.ESTADO DEL ARTE.....	25
2.1 Antecedentes históricos.....	25
2.1.1 Etapas Históricas de la Migración Internacional Salvadoreña.....	25

2.1.2 Circunstancias que han Motivado en los Últimos dos años a las Personas a Emigrar.....	28
2.2 Las Consecuencias Sociales de las Emigraciones dentro de la Familia Salvadoreña.....	32
2.3 Las Consecuencias Económicas y Psicológicas de la Migración para El Salvador.....	36
2.3.1 Separación Familiar.....	36
2.3.2 Las Remesas.....	37
2.3.3 Los Deportados.....	38
3.FUNDAMENTACIÓN TEÓRICO-REFERENCIAL.....	44
3.1 Políticas Públicas.....	44
3.2 Política Nacional para la Protección y Desarrollo de la Persona Migrante Salvadoreña y su Familia.....	46
3.2.1 Origen.....	47
3.2.2 Transito.....	48
3.2.3 Destino.....	50
3.2.4 Retorno y Reinserción.....	51
4.DISEÑO METODOLÓGICO.....	53
4.1 Tipo de Estudio.....	53
4.2 Diseño Metodológico.....	54
4.3 Población.....	54
4.4 Muestra.....	55
4.4.1 Perfil de los Informantes a Consultar.....	56

4.5 Técnicas e Instrumentos de Recolección de Datos.....	57
4.6 Plan de Análisis de los Datos.....	59
PARTE II PRESENTACIÓN Y ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS	62
5. PRESENTACIÓN Y ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS.....	63
5.1 El Salvador un país de migrantes.....	63
5.2 Repercusiones sociales en las familias de migrados producto de la emigración de su familiar.....	65
5.3 Problemas económicos generados a raíz de la emigración de su familiar.....	107
5.4 Repercusiones psicológicas en las familias de migrados producto de la emigración de su familiar.....	124
5.5 Efectos en la salud y en la autoestima, a raíz de la emigración de su familiar.....	154
PARTE III HALLAZGOS, CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	173
6. HALLAZGOS DE LA INVESTIGACIÓN	174
7. CONCLUSIONES	178
8. RECOMENDACIONES	180
9. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	182
10. APÉNDICES.....	186
Apéndice A. Guía de entrevista dirigida para cónyuge.....	186
Apéndice B. Guía de entrevista dirigida para hijo/a.....	190
Apéndice C. Guía de entrevista dirigida para padre/madre.....	194
Apéndice D. Ficha de observación.....	197
Apéndice E. Listado de entrevistados en la investigación.....	199
Apéndice F. Entrevista realizada a Vanessa Arely (cónyuge).....	200

Apéndice G. Entrevista realizada a José Ventura (cónyuge).....	207
Apéndice H. Entrevista realizada a Griselda Madrid (cónyuge).....	214
Apéndice I. Entrevista realizada a Brenda Benavides (hija).....	222
Apéndice J. Entrevista realizada a Iveth Romero (hija).....	231
Apéndice K. Entrevista realizada a Oscar Aranival (hijo).....	239
Apéndice L. Entrevista realizada a Sandra de Vásquez (hija).....	247
Apéndice M. Entrevista realizada a Gladys Marina (madre).....	259
Apéndice N. Entrevista realizada a Juan Romero (padre).....	265
Apéndice Ñ. Entrevista realizada a Maribel Hernández (madre).....	271
Apéndice O. Entrevista realizada a Carlos Ventura (padre).....	277
Apéndice P. Entrevista realizada a María Reyes (madre).....	282
Apéndice Q. Resultados esperados.....	287
Apéndice R. Supuestos y riesgos.....	288
Apéndice S. Recursos a utilizar.....	289
Apéndice T. Presupuesto del proyecto de investigación.....	290
Apéndice U. Cronograma de actividades.....	291
Apéndice V. Siglas y abreviaturas.....	292
Figura 1 <i>Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Vanessa Arely...</i>	293
Figura 2 <i>Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Iveth Romero.....</i>	294
Figura 3 <i>Equipo de investigación realizando entrevista al señor Juan Romero.....</i>	295
Figura 4 <i>Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Sandra de Vásquez.....</i>	296

Figura 5 <i>Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Gladis de Espinoza</i>	297
Anexo <i>Ubicación Geográfica del Municipio de Santa Rosa de Lima</i>	298

ÍNDICE DE TABLAS

Tabla 1 Población Salvadoreña en el Exterior, (estimación 2015)	27
Tabla 2 Factores que Motivan a la Población a Emigrar	29
Tabla 3 Numero de Repatriaciones por vía Aérea y Terrestre desde EE. UU y México (2013 2015)	39
Tabla 4 Departamentos de Nacimientos de las Personas Retornadas (2015)	41
Tabla 5 Selección de Informantes Clave.....	56
Tabla 6 El Proceso de Obtención y Tratamiento de la Información	60
Tabla 7 Matriz categorial para la investigación	61

RESUMEN

En números cada vez más crecientes, muchos salvadoreños y salvadoreñas se ven en la necesidad de migrar de manera indocumentada, principalmente hacia Estados Unidos. Las circunstancias fundamentales por las que estas personas en su mayoría jóvenes valoran emigrar giran alrededor de las dificultades económicas que enfrentan para tener una vida digna, la falta de oportunidades para poder insertarse en el mundo laboral, el deseo de ayudar a sus familias y la búsqueda de alternativas para construir un proyecto de vida digno. A estas circunstancias, habría que añadir nuevas formas de violencia e inseguridad social en las que el país se encuentra inmerso. Por ello la presente investigación tiene como objetivo comprender el impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América; del municipio de Santa Rosa de Lima, departamento de la Unión: 2014-2017; El estudio se desarrolló en el Municipio de Santa Rosa de Lima, específicamente en sus seis barrios; Barrio las delicias, barrio el calvario, barrio la esperanza, barrio el convento, barrio el centro y barrio el recreo. Su ejecución se realizó con la metodología cualitativa, fundamentada en entrevista enfocada semiestructurada, dirigida a familiares de migrados mayores de edad, delimitando como población tipo a familiares en primera línea de consanguinidad y afinidad, es decir familiares que sean cercanos ya sea madre, padre, hijos y para el grado de afinidad Cónyuge; se realizaron entrevistas que luego de ser grabadas y transcritas, se preparó el análisis utilizando el software weft QDA.

Palabras Clave: impacto económico, impacto social, impacto psicológico, migración, consecuencias sociales, estructura familiar.

ABSTRACT

In increasing numbers, many Salvadorans find themselves in the need to migrate in an undocumented way, mainly to the United States. The fundamental circumstances for which these mostly young people value emigration revolve around the economic difficulties they face in order to have a decent life, the lack of opportunities to be able to enter the world of work, the desire to help their families and the search of alternatives to build a decent life project. To these circumstances, we must add new forms of violence and social insecurity in which the country is immersed. For this reason, the present research aims to understand the economic, social and psychological impact caused in the families of migrants to the United States of America; from the municipality of Santa Rosa de Lima, department of La Unión: 2014-2017; The study was developed in the Municipality of Santa Rosa de Lima, specifically in its six neighborhoods; Las delicias neighborhood, el calvario neighborhood, hope neighborhood, convent neighborhood, downtown neighborhood and recreation neighborhood. Its execution was carried out with the qualitative methodology, based on a semi-structured focused interview, directed to relatives of migrant persons of legal age, delimiting as a type population to family members in the first line of consanguinity and affinity, that is, relatives who are close either mother, father, children and for the degree of affinity Spouse; Interviews were conducted and, after being recorded and transcribed, the analysis was prepared using the weft QDA software.

Key Words: economic impact, social impact, psychological impact, migration, social consequences, family structure.

INTRODUCCIÓN

El documento que a continuación se presenta corresponde al trabajo requerido para obtener el grado de Licenciado en Sociología, basado en una investigación que se realizó en el municipio de Santa Rosa de Lima, comunidad que pertenece al Departamento de la Unión, esta comunidad cuenta con 32,352, según estimación y proyección de población por sexo y año calendario según municipios 2005 - 2020.¹

La investigación, tiene por título "IMPACTO ECONÓMICO, SOCIAL Y PSICOLÓGICO EN FAMILIAS DE MIGRADOS HACIA ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA DEL MUNICIPIO DE SANTA ROSA DE LIMA, DEPARTAMENTO DE LA UNIÓN 2014-2017"; tiene como objetivo lograr comprender como la migración afecta de múltiples maneras la estructura familiar, basándonos en las experiencias de familiares de migrados del municipio de Santa Rosa de Lima; y cómo ha cambiado su vida el hecho de que uno de sus miembros más cercano haya emigrado; además como grupo de investigación se considera que es de vital importancia poder abordar ésta temática por su actualidad ya que afecta de gran manera a las familias salvadoreñas, ésta investigación se desarrollará en tres partes.

El trabajo consta de tres partes esenciales en su estructura, la primera parte se denomina: **El Proyecto de Investigación** que se constituye por apartados cuya labor es proporcionar la solidez metodológica en la que se basó el proceso de investigación.

La segunda parte, **presentación y análisis de los resultados** el cual, contiene el desarrollo interpretativo de los resultados obtenidos mediante la implementación de las entrevistas realizadas a los familiares de migrados de los diferentes barrios de Santa Rosa de

¹ (VI Censo de Población y V de Vivienda 2007, Abril 2008)

lima. El análisis está orientado a explicar desde la perspectiva del investigador como se manifiestan las diversas repercusiones observadas en las familias de los migrados.

Al final, en la tercera parte se desarrollan las conclusiones que son presentadas en forma general desde la apreciación del investigador, y las recomendaciones a los diversos entes que representan un papel importante en este problema que afecta de múltiples maneras a nuestra sociedad.

Por último, se incluye la bibliografía donde se hace referencia a todos los documentos que sustentaron esta investigación, también se presentan los apéndices donde se circunscribe las guías de entrevistas que se realizaron con los familiares de los migrados, llámese padre, madre, hermanos y cónyuge involucrados en este estudio, también se anexan fotografías del momento de la realización de las entrevistas a los familiares de los migrados.

PARTE I

EL PROYECTO DE

INVESTIGACIÓN

1. PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA

1.1 Situación Problemática

La migración no es un fenómeno nuevo, ha formado parte de la historia de la humanidad; pues, en diferentes épocas varios pueblos la han experimentado, en busca de un mejor bienestar, ya sea por motivos de desastres naturales, guerras, epidemias, entre otros.

El Salvador, no es la excepción, a consecuencia de la guerra civil y la pobreza muchos compatriotas emigraron buscando un mejor porvenir, y ahora se encuentran radicados en Estados Unidos. Éste fenómeno de la migración está íntimamente ligado al aspecto económico, social y psicológico.

En el aspecto económico por ejemplo las familias de los migrados mejoran sus ingresos económicos, vivienda, vestuario, estilo de vida, patrones de consumo, y en muchas ocasiones la familia queda aún más en la pobreza al no llegar su familiar a su destino, se genera una condición de deuda que se adquiere para poder costear el viaje del migrado, la manutención de las personas que quedan en casa por ejemplo si deja hijos o cónyuge; en el aspecto social se perciben impactos que son más comunes como por ejemplo la desintegración familiar, tensiones familiares producto de la salida del jefe o jefa de hogar y de otros miembros de la familia en diversos momentos del ciclo de vida; en el aspecto psicológico por ejemplo se producen en las familias de los migrados ya sea padre, madre, hijo, una sensación de miedo, ansiedad, depresión, insomnio, falta de apetito, cansancio, tristeza, hipertensión, enfermedades provocadas en muchas ocasiones por la ida de uno de los miembros de la familia.

En la actualidad gran parte de los salvadoreños están tomando la decisión de emigrar por razones de seguridad, lo cual se ha intensificado en los últimos años debido al creciente accionar y control territorial que ejercen las pandillas en el país.

Lopez, (2019), afirma que la tasa de criminalidad alcanzó altos niveles en 2019 con 919 homicidios por cada 100 mil habitantes. Actualmente se ha reducido a 60 por cada 100 mil, pero sigue estando entre las más altas del mundo. Se estima que hay en torno a 70 mil pandilleros en el país. La Mara Salvatrucha (MS-13) y Barrio 18 (M-18) son los dos principales grupos.

El director Nacional de la Policía Mauricio Arriaza Chicas afirmó que en los 20 días que van de enero de 2019 se han registrado 210 homicidios, 11 más que el año anterior en el mismo lapso, el 71 por ciento de las víctimas son de pandillas o vinculadas a ellas; los departamentos más afectados han sido San Miguel, Usulután y La Unión. (párrafo séptimo).

Samayoa, (2018), afirma que los más acosados por este fenómeno de las maras, que según los expertos tiene conexiones con los grandes cárteles del crimen organizado, son los jóvenes. Uno de cada cuatro menores que migra dice que huye de la violencia, bien por miedo a la inseguridad bien porque se siente acosado por estos grupos.

Los jóvenes también son un sector donde la violencia se fortalece. Algunas adolescentes son presionadas para convertirse en “novias” de los pandilleros y pueden llegar a ser violadas o asesinadas si se niegan. El número de feminicidios tuvo un pico en 2018 con 120 asesinatos. (párrafo séptimo).

Sumado a la situación de inseguridad que vive nuestro país se suman otras causas por las cuales los salvadoreños están motivándose para tomar la dura decisión de emigrar; entre ellas están la búsqueda de empleo y oportunidades, así como la capacidad de aportar a los ingresos de los familiares durante 2019, El Salvador recibió US\$5,650.2 millones en concepto de remesas familiares, con un crecimiento de 4.8% equivalente a US\$259.4

millones adicionales respecto al año anterior, informó el Banco Central de Reserva.

(Banco Central de Reserva de El Salvador, 2020, párrafo primero).

Según informes de la Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social, (Fusades), la generación de empleos continúa débil, con tendencias a la baja durante los últimos dos años. En contraste, la economía estadounidense ha tenido leves repuntes y solo en el mes de diciembre se generaron más de 292 mil empleos, según reporta el BCR. Esto incrementa el potencial de empleo para los salvadoreños.

Por su parte remontándonos al gobierno del presidente Salvador Sánchez Cerén se implementaron políticas que contribuyan al cese de la migración salvadoreña hacia EE.UU; entre ellas podemos mencionar la Política Nacional para la protección y desarrollo de la persona migrante salvadoreña y su familia; en donde en su plan quinquenal de Desarrollo 2014-2019 se procedió a diseñar ésta política a través de un amplio proceso de participación ciudadana, tanto en el territorio nacional como fuera de nuestras fronteras. El proceso dio inicio en agosto del 2014 y se desarrolló en tres etapas (Política Nacional para la persona migrante, 2017, pág. 15).

- a) La primera consistió en conformar una comisión interinstitucional con representantes de instituciones gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, universidades privadas y organismos internacionales, que se encargó, a través de diferentes talleres, de definir el alcance, la metodología y la ruta crítica para la elaboración de un documento borrador de la política, que fue la base con la que arrancó el proceso de consulta.
- b) En la segunda etapa se llevó a cabo el proceso de consulta, cuyo objetivo fue conocer la situación que atraviesan actualmente las mujeres y hombres salvadoreños en su condición de personas migrantes, así como sus necesidades, demandas de atención y sugerencias para ser

incorporadas en la política. Para tal efecto, se realizaron entrevistas y grupos focales en tres ámbitos: en el territorio nacional, en el exterior y de manera virtual.

- c) El proceso de consulta se realizó entre septiembre de 2015 y enero de 2016 en diferentes municipios de El Salvador y en algunas ciudades de los Estados Unidos de América (San Francisco, Los Ángeles, Houston, Nueva York, Washington D. C., Wood bridge y Chicago), México (Tapachula, Arriaga, Tuxtla Gutiérrez, Ixtepec, Monterrey, Saltillo y Ciudad de México), Belice (Belmopán), España (Barcelona, Madrid) e Italia (Milán).

1.2. Enunciado del Problema

Para el cumplimiento de los objetivos se trazó la pregunta de investigación con sus respectivas preguntas directrices:

¿Cómo ha impactado a las familias de migrados del Municipio de Santa Rosa de Lima, Departamento de la Unión el hecho de que uno de sus familiares haya emigrado?

Esta interrogante constituye la directriz del estudio, desde la perspectiva de las familias de migrados hacia Estados Unidos de América, para poder ahondar sobre cómo este sector social experimenta, define y significa su realidad en el contexto de la vida cotidiana en relación a la migración de familiares.

1.3. Preguntas Directrices

1. ¿Cuál es el impacto económico que produce la migración internacional de salvadoreños en el seno de sus familias?
2. ¿Han mejorado las familias de migrados del municipio de Santa Rosa de Lima, Departamento de la Unión, ¿su condición de vida a partir de la migración de un familiar?
3. ¿Cuál es el impacto social que produce la migración internacional de salvadoreños en el seno de sus familias?

4. ¿Cuál es el impacto psicológico que produce la migración internacional de salvadoreños en el seno de sus familias?

1.4. Objetivos de la Investigación

1.4.1 Objetivo general

Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

1.4.2 Objetivos Específicos

a) Identificar desde las perspectivas de los actores si las condiciones económicas de las familias de los migrados experimentan un cambio respecto a su condición anterior a la migración.

b) Explicar los factores sociales en los que ha incidido la migración en la familia de los actores entrevistados/as.

c) Identificar desde las experiencias de los actores participantes, aspectos que denoten cómo afecta psicológicamente a los familiares el hecho de que uno de sus miembros más cercanos haya migrado.

1.5 Justificación del Estudio

Este estudio se realizó en el municipio de Santa Rosa de Lima; comunidad que pertenece al departamento de la Unión.

Dicha investigación se efectuó con el interés de estudiar, comprender e interpretar el fenómeno de la migración y su implicación en el núcleo familiar ya que en pleno siglo XXI es una problemática que está muy presente en la realidad salvadoreña.

El proceso migratorio provoca un impacto económico, social y psicológico, de gran magnitud tanto en el migrado como en sus familiares más cercanos; ya que sus miembros hacen esfuerzos por mantener y preservar los vínculos familiares, pese a la distancia y a través de las fronteras.

De esta manera, la familia juega un papel central. Al establecer y construir lazos que superan la co-residencia y la presencia física, lo cual supone arreglos y reconfiguraciones en su interior.

En este sentido, el abordaje de la problemática de la migración en la población objeto de estudio se considera importante porque busca interpretar cómo la migración cambia la base fundamental de la sociedad que es la familia, porque redefine lo que es el afecto, la paternidad, y maternidad y los diferentes roles que se juegan en las familias.

Dado lo anterior, este esfuerzo de investigación es importante porque permitió realizar un acercamiento a las emocionalidades de las familias de los migrados, intentando conocer sus valoraciones y sus experiencias por ser familias que han sufrido la migración de uno o más de sus miembros más cercanos; en este sentido este esfuerzo es importante realizarlo porque se sumerge en la interpretación de la realidad social, económica, y psicológica de esta población desde un abordaje sociológico comprensivo.

Como investigadores se considera que es importante poder abordar a las familias de los migrados ya que deben de enfrentarse a diferentes desafíos, nuevas formas de expresar afecto, modificaciones en los modelos de paternidad y maternidad, redefinición de roles y construcción de vínculos a través de la distancia.

Por medio de la realización de esta investigación pretendíamos obtener información fidedigna acerca del problema, ya que conoceremos lo que piensan los protagonistas

involucrados; generando nuevos conocimientos sobre el problema, los cuales beneficiarán a aquellos que deseen realizar una investigación sobre esta problemática, y a nosotros como investigadores ya que obtendremos nuevos conocimientos.

Se considera que ésta investigación resulta factible de realizarse debido a la cantidad de información existente en bibliotecas, hemerotecas, publicaciones de organismos nacionales e internacionales, gubernamentales y no gubernamentales, páginas web acerca del fenómeno migratorio, lo que permite respaldar nuestro trabajo, realizar el estudio y análisis de la problemática, esperando así poder alcanzar los objetivos que se han planteado; además para el grupo de investigación, es factible abordar dicha temática, ya que se cuentan con las herramientas necesarias, además se cuenta con la disposición de posibles informantes clave.

2. ESTADO DEL ARTE

2.1 Antecedentes Históricos

Para conocer y analizar el impacto de la migración desde la perspectiva de los migrados es oportuno recurrir a investigaciones que ya se han realizado a cerca de este fenómeno para que podamos tener claridad sobre los factores que han intervenido en el mismo; el objetivo de estudiar estas concepciones es para percibir la importancia que tiene el estudiar este tema.

2.1.1 Etapas Históricas de la Migración Internacional Salvadoreña

A lo largo de su historia, El Salvador ha registrado flujos migratorios que se pueden dividir en cuatro etapas: la primera se remonta al período 1920-1969, en el cual miles de personas, especialmente de las áreas rurales, salieron del país impulsadas por la falta de acceso a la tierra y de oportunidades de empleo. Gran parte de ellas se dirigió hacia las plantaciones de banano en la costa norte de Honduras. (Política Nacional para la persona migrante, 2017, pág. 29).

La segunda etapa (1970-1979) se caracterizó por el aumento de la migración hacia los Estados Unidos, motivada nuevamente por la carencia de tierras y por la falta de empleo, sin embargo, aparece un nuevo factor motivacional: la violencia generada por el conflicto armado.

En la tercera etapa (1980-1991), el flujo migratorio se vio favorecido por cambios generados en las leyes migratorias de los Estados Unidos, como la Ley para la Reforma y el Control de la Inmigración de 1986 (IRCA, por sus siglas en inglés) que permitió que las personas migrantes en situación irregular lograran legalizar su situación y se llevaran legalmente a sus familiares. Este escenario propició la creación de redes de apoyo que ayudaron a migrar a una cantidad enorme de parientes, amigos y vecinos. Adicionalmente, algunos países europeos

facilitaron programas de ayuda para perseguidos políticos, así como programas de migración hacia Canadá y Australia.

La cuarta etapa inicia el año de la firma de los Acuerdos de Paz (1992). En esta etapa, el país enfrentó la desaceleración de la economía (1996), la crisis de rentabilidad de la agricultura, los estragos del huracán Mitch (1998) y de los terremotos (2001), hechos que incidieron en los flujos migratorios.

La migración salvadoreña es, pues, de larga data, multifacética y multicausal. Para el año 2015 se estima un aproximado de 3,100,506 compatriotas residen en el exterior (49.12 % son mujeres), lo que representa una tercera parte de la población total de El Salvador que, para el mismo año, se estima en 6,401,415 habitantes.

Como se aprecia en la tabla 1, del total de salvadoreños y salvadoreñas en el exterior, el 93.5 % vive en Estados Unidos, concentrados mayoritariamente en ciudades de los estados de California, Texas, Nueva York, Maryland, Virginia y Washington D.C. El 2.7 % se encuentra viviendo en Canadá y el restante 3.8 %, reside en diferentes países alrededor del mundo, principalmente en Australia, España, Italia, México, Guatemala, Costa Rica, Belice y Honduras. (Política Nacional para la persona migrante, 2017, pág. 30).

Tabla 1*Población Salvadoreña en el Exterior (estimación 2015)*

País de residencia	Población Salvadoreña en el Exterior					
	Hombres	%	Mujeres	%	Total	%
Estados Unidos de América	1,483.383	51.16	1,416.224	48.84	2,899.607	93.52
Canadá	42,359	50.27	41,904	49.73	84,263	2.72
Australia	9,598	47.96	10,415	52.04	20,013	0.65
España	6,895	42.95	9,159	57.05	16,054	0.52
Italia	4,890	32.42	10,193	67.58	15,083	0.49
México	6,086	54.23	5,136	45.77	11,222	0.36
Guatemala	3,436	35.23	6,319	64.78	9,754	0.31
Costa Rica	4,377	45.11	5,326	54.89	9,703	0.31
Belice	3,896	50.30	3,849	49.70	7,745	0.25
Honduras	3,119	45.00	3,812	55.00	6,931	0.22
Resto del mundo	9,629	47.83	10,501	52.17	20,130	0.65
Total	1,577.668	50.9	1,522.838	49.1	3,100,506	100.0

Fuente: Ministerio de Relaciones Exteriores

2.1.2 Circunstancias que están Motivando en los Últimos dos años a las Personas a Emigrar

El Salvador es un país de origen, tránsito, destino y retorno de flujos migratorios. En cada una de estas etapas del proceso migratorio, las personas enfrentan una serie de condiciones que se resumen a continuación.

A nivel general, las personas salvadoreñas que han salido del país en los últimos dos años lo han hecho mayoritariamente por cuatro razones: (i) económicas, (ii) deseo de reunificación familiar, (iii) inseguridad y (iv) violencia intrafamiliar. Lo anterior no significa que en muchos casos no confluya más de un motivo; de ahí la importancia de destacar la multicausalidad de la migración. (Política Nacional para la persona migrante, 2017, pág. 32).

Como revela la tabla 2, mejorar las condiciones económicas de las familias sigue siendo la razón principal para emigrar, una vez logrado este propósito, el siguiente factor es la reunificación familiar.

Tabla 2*Factores que Motivan a la Población a Emigrar*

Factor	2014				2015			
	Mujeres	Hombres	Total	%	Mujeres	Hombres	Total	%
Económico	3,270	17,530	20,800	80.5	2,196	12,184	14,380	81.1
Reunificación Familiar	610	2,225	2,835	11.0	372	1,435	1,807	10.2
Inseguridad	468	1,498	1,966	7.6	329	1,077	1,406	7.9
Violencia Intrafamiliar	48	11	59	0.2	58	11	69	0.4
Aventura	20	115	135	0.5	10	56	66	0.4
Turismo	1	22	23	0.1	2	8	10	0.1
Salud	3	8	11	0.0	1	1	2	0.0
Total	4,420	21,409	25,829	100.0	2,968	14,772	17,740	100.0

Fuente: Informe de personas retornadas 2014 y 2015 de la DGME

La búsqueda de mejores condiciones de vida e ingresos económicos son los principales motivos por los que los salvadoreños deciden abandonar el país y emigrar hacia los Estados Unidos.

Según estudios realizados el principal motivo de abandono del país es la falta de trabajo, sin embargo, en los casos de El Salvador y Costa Rica según una reciente encuesta, el 45% de la gente que emigró tenía trabajo y tomó la decisión buscando mejorar sus condiciones de vida e ingresos.

Corado, (2016), afirma que, “Si pueden ganar allá \$21 mil al año comparados con los \$4,502 que se gana acá es un impulso grande para abandonar la familia. Las condiciones del trabajo son las principales determinantes”. (párrafo tercero).

En cuanto al comportamiento de los ingresos que aporta esta población, nueve de cada diez remesas que recibe El Salvador vienen de Estados Unidos y desde 2010 –tras la crisis económica- el ritmo de crecimiento de las remesas alcanza el 4% anual.

Corado, (2016), afirma que “Los migrantes salvadoreños lograron sortear la crisis y mantenerse mientras se superaba el proceso. A nivel de Centroamérica y el Caribe, El Salvador es el tercer país en importancia en torno a la recepción las remesas. Honduras y Haití llevan la delantera”. (párrafo cuarto).

Según una encuesta realizada por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) y el CEMLA, los ingresos económicos de los migrantes salvadoreños en Estados Unidos, superan el Producto Interno Bruto (PIB) de El Salvador. El ingreso per cápita -remuneraciones promedio obtenidas- de migrantes en el país norteamericano es 4,8 veces mayor al ingreso per cápita promedio en El Salvador.

Por otro lado, el ingreso anual que perciben los salvadoreños está entre \$23 y \$36 mil al año y la mayoría se desempeña en la construcción, restaurantes y servicios de limpieza.

El estudio también deja entrever las brechas de género, pues los hombres ganan 24% más que las mujeres, lo que podría radicar en que ellas laboran en rubros con paga más baja.

(Corado, 2016, párrafo sexto).

La población salvadoreña en Estados Unidos representa 34% y nueve de cada diez emigrantes salvadoreños residen en Estados Unidos y hombres son 51% y 48% mujeres. Según un estudio de Diálogo Interamericano realizado en el 2014 reveló que la violencia es el principal

factor que contribuye a la migración irregular de ciudadanos de El Salvador, Honduras y Guatemala a Estados Unidos.

El informe fue realizado a partir de datos de 900 municipios de los tres países y entrevistas con personas y comunidades afectadas. Según los resultados obtenidos por la organización, con sede en Washington D. C., la mayoría de los migrantes ilegales provienen de municipios con los más altos índices de violencia –medida a partir de número de homicidios– y con mayor cantidad de población.

La investigación determinó que aquellos municipios donde más emigración hay, basándose en la cantidad de remesas que reciben, son aquellos poblados con mayores niveles de homicidios.

Diario digital Contra Punto, (2016), afirma que “La violencia se está transformando en un instrumento de expulsión de población y está desplazando a factores tradicionales como la reunificación familiar”, (párrafo primero); así lo expresó el ex viceministro de salvadoreños en el Exterior, Juan José García, en entrevista anterior al referirse al fenómeno de la migración que forma parte del día a día en El Salvador y Centroamérica.

Análisis recientes indican que las personas no se están yendo del país porque no tengan empleo, sino porque les están amenazando, extorsionando muchos incluso deciden irse al agotar el desplazamiento interno.

2.2 Las Consecuencias Sociales de las Emigraciones dentro de la Familia Salvadoreña

Olmos, (2005), afirma que, “Se considera a la familia como la institución social que regula, orienta y confiere significado social y cultural a la reproducción y a la sexualidad, y se funda en relaciones de parentesco”. (párrafo quinto).

Dentro de ésta, la emigración de un miembro es una situación dolorosa, que cambia de manera eminente su estructura. Al momento de observar las consecuencias tras la salida del "jefe del hogar", se percibe la influencia en cada miembro tanto la mujer como los hijos y cómo puede alternar las relaciones entre sus miembros, la comunicación y socialización, además de los roles y las responsabilidades para los miembros de la familia que se quedan. De esta forma se obliga a recomponer la estructura familiar. (Ugalde, 2009, pág. 225).

Al momento de estudiar los cambios sociales con respecto a la familia y la emigración, uno de los cambios que más llama la atención es su posible desintegración. La familia, luego del establecimiento del o la emigrante en su lugar de destino, debe reorganizar los lazos de comunicación y aprender a vivir de forma unida a pesar de la distancia. (Caballeros, 2010, pág. 5).

La emigración no es un factor dominante que influya sustancialmente en el divorcio. Sin embargo, a pesar de que no se han divorciado oficialmente, no siempre la familia se queda unida.

De ahí se incrementa la desintegración de la familia. Asimismo, se puede observar las relaciones de pareja y de familia con alto deterioro, los conflictos tensionan los vínculos y en muchos casos serán éstos las causas de rupturas conyugales o de agudos enfrentamientos familiares. Además, son varios los casos en el cual el padre, con el curso

de los años afuera de su país de origen, suele desaparecer y deja de tomar contacto con la familia. (Arriaga, G y Rodríguez, V., 2008, párrafo veintiuno).

Este corte significa también un paro del envío de las remesas. La pérdida no se mide únicamente al nivel de la familia, sino también al nivel económico. Sin embargo, es importante resaltar que no todas las separaciones son consecuencias de las migraciones, sino que hay otros factores que pueden influenciar esta acción.

Muchas familias logran funcionar a distancia. Las nuevas tecnologías de comunicaciones tales como el correo electrónico, el Skype y los celulares permiten al migrante poder mantener la relación con la pareja, y con los hijos. De esta manera, él o la emigrante muchas veces puede lograr una cierta sensación de cercanía dentro de la familia.

El nivel de comunicación depende de cada familia, pero por lo general, sirve para informar del estado de ésta, y sus necesidades, los comportamientos de los niños, la vida en comunidad, tomar posición durante la toma de decisiones en el hogar, la vida en el país de destino, los desafíos, etc. "este tipo de experiencia mantienen viva la posibilidad de retorno y la construcción de un futuro común, aun cuando han transcurrido más de 20 años de experiencia migratoria". (Peláez, A. y Ugalde, M., 2006, párrafo sexto).

Luego de la salida del padre o madre de familia, todo entorno debe reorganizarse y aprender a vivir sin esa figura de autoridad; al ser el padre de familia quien emigra la madre se ve sobrecargada de responsabilidad. Al nivel familiar, es muy común que los hijos mayores asuman el rol de cuidador de los hermanos menores. Este tipo de responsabilidades puede llevar a producir un adelanto al paso a la adultez para estos niños, debido a su aumento rápido de deberes.

Galeano, R, (2006), afirma que, en el caso que las remesas no corresponden a lo esperado, puede tener como consecuencia negativa la obligación "a los niños y niñas a suspender los estudios y a sustituir sus actividades habituales para emplearse con el fin de ayudar a la madre o el padre a obtener el dinero suficiente para sobrevivir". (pág. 29).

Se entiende que "la migración de cualquier tipo puede generar para los que se quedan, esposa, esposo, niños una situación de crisis, un duelo permanente ante la ruptura, la separación o arrancamiento, los miembros de la familia se llenan de temores e incertidumbres". (Arriaga, G y Rodríguez, V., 2008, párrafo dieciséis.).

Como se explica en la cita anterior, los miembros de la familia padecen cambios psicológicos que influyen en el nuevo entorno en el que se debe vivir luego de la ida de un miembro del hogar. Para los niños, la inseguridad frente al regreso del padre o la madre es incierta y puede causar una sensación de abandono. Este momento genera aún más impacto al momento de observar la situación que se genera con las migraciones indocumentadas.

Las posibilidades de volver son mucho más inseguras e imprecisas en su duración e impone un futuro incierto. El elemento que también se debe considerar frente al nivel de inseguridad de los niños dependiendo de la edad es la forma en la cual se va el integrante hacia los Estados Unidos. Los riesgos para cruzar la frontera de manera ilegal son conocidos, y estas historias o imágenes de lo que podría ocurrir pueden hasta lograr un trauma a los niños.

Luego de la cruzada, la capacidad de adaptación y las oportunidades laborales en el país de destino del emigrante pueden ayudar de manera sustancial a bajar el nivel de inquietud, teniendo certeza de que él migrante se encuentra a salvo.

Relacionado a este tema, la ausencia del modelo paternal en el caso de los niños puede causar dificultad de desarrollo y de integración social. Algunos de los problemas que los

infantes pueden padecer son: un bajo rendimiento escolar, depresión, violencia y rebeldía hacia los miembros de la familia. (Caballeros, A., 2010, párrafo sexto).

Esta ausencia también puede causar una incertidumbre fuerte para quienes se quedan. Asimismo, los niños pueden desarrollar cierto enojo hacia el padre o la madre por haberlo abandonado. La comunicación es sin lugar a duda un aspecto primordial para lograr una cierta cercanía con el familiar, sin embargo, no siempre se cumple.

La consecuencia de los temores y las inseguridades pueden llevar hasta procesos de depresión, de aislamiento e inestabilidad emocional entre tantas situaciones que se presentan en este tipo de familias; El rol de las mujeres frente a esta situación se duplica, ya que se debe crear una identidad simbólica del padre para los hijos, así que resaltar las decisiones que él toma desde el extranjero para darle presencia dentro del entorno familiar.

2.3 Las Consecuencias Económicas y Psicológicas de la Emigración para El Salvador

Muchas familias salvadoreñas para alcanzar suplir todas sus necesidades, se han visto en la obligación, que al menos uno de sus miembros tenga que iniciar la larga travesía migratoria, debido a que, en el país, ya no obtienen los medios para tener una subsistencia digna.

Pero esta separación genera un alejamiento de su núcleo familiar, y una generación de salvadoreños que tienen ausencia de un ser querido a cambio de lograr un bienestar material en un país ajeno. A continuación, se mencionan algunos de los efectos sufridos por la población salvadoreña:

2.3.1 Separación Familiar

El informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), “señala que muchos migrantes abandonan su hogar y su país con el objetivo de lograr el bienestar familiar”. (PNUD, 2005, pág. 16).

Las consecuencias de las migraciones son de naturaleza local, es decir que entre los más afectados por este fenómeno están los hijos e hijas de migrantes que se han quedado en El Salvador, quienes soportan y deben comprender sus consecuencias. El informe, “dice que las migraciones se deben ver como causante de la desintegración familiar y pérdida de valores, es sacrificio del migrante y la responsabilidad compartida de la sociedad y el Estado ante el fenómeno migratorio mismo. (Lungo, 2009, pág. 25).

La separación familiar que conlleva la migración se dificulta y se extiende debido a barreras estructurales relacionadas con la dificultad en obtener visas para los que viven en El Salvador y la falta de un estatus legal migratorio permanente para el salvadoreño que viven en los Estados Unidos de América. La combinación de estas barreras no les permite a estas familias mantener un acercamiento físico más regular y continuo. Por ende, la

separación familiar es de largos años. (Alejandro I. Canales, Juan Alberto Fuentes y Carmen Rosa de León Escribano, 2019, pág. 51).

2.3.2 Las Remesas

Las personas residentes en Estados Unidos contribuyen fuertemente a la economía del país, a través de las remesas. De acuerdo con datos del Banco Central de Reserva (BCR), en el año 2015 los ingresos por remesas fueron de 4,279 millones de dólares, lo que representa el 16 % del producto interno bruto (PIB).

La mayor parte de las personas remitentes de remesas familiares provenientes de Estados Unidos son hombres (58 %) entre 18 y 42 años de edad, con estudios de bachillerato (31 %) y universitarios (13 %). La mayoría (83 %) se encuentra con empleos en el sector servicios —construcción, hoteles y restaurantes, reparaciones eléctricas, limpieza y fontanería—, el 7 % trabaja en la industria manufacturera y el 2 % en la agricultura. Aunque es un porcentaje mínimo (2 %), hay compatriotas que son propietarios de negocios como restaurantes, talleres de mecánica, salones de belleza o pequeños supermercados.

Los salvadoreños y salvadoreñas residentes en Estados Unidos trabajan en promedio 42 horas semanales, con ingresos promedio de USD 493.00 (USD 585.00 los hombres y USD 400.00 las mujeres). Las remesas que envían a sus familiares equivalen al 15 % de sus ingresos (las mujeres contribuyen con un 20 %, frente a un 13 % de los hombres).

San Salvador es el principal departamento receptor de remesas familiares provenientes de Estados Unidos. Recibe el 23 % del total de remesas, seguido por los departamentos de La Unión (11%), San Miguel (10%), Santa Ana (8%), Usulután (8%) y

La Libertad (7%), que son los que tienen mayor número de residentes en el exterior y los de mayor índice de población retornada. (Banco Central de Reserva de El Salvador, 2020, párrafo veinte).

2.3.3 *Los Deportados*

El problema que experimenta El Salvador con la población migrante que es devuelta al país en condición de deportación es de gran magnitud, sobre todo por la ausencia de políticas de reinserción. Así, el número creciente de migrantes que son obligados a retornar al país se enfrenta a problemas económicos y sociales mayores a las dificultades que tenían cuando tomaron la decisión de emigrar en forma ilegal. (Política Nacional para la persona migrante , 2017, pág. 36).

Muchas de las personas que son devueltas al país, ha sido por que han cometido algunas faltas a la ley de Estados Unidos, muchas de estas personas pertenecen a pandillas lo que hace que al retornar al país se incremente el problema delincencial.

Por otra parte, se tiene que hacer una diferenciación de que no todas las personas deportadas son miembros de pandillas, sino que son personas comunes que cometieron una falta a la ley o se les ha descubierto la irregularidad de su estadía en los Estados Unidos. El retorno de compatriotas se agrega a la difícil situación que se vive en el país, pues se viene a sumar a las dificultades que enfrenta la población en la búsqueda de alcanzar oportunidades para su pleno desarrollo.

En la actualidad las personas deportadas son mayoritariamente hombres jóvenes (entre 18 y 25 años de edad), aunque se ha evidenciado un incremento de mujeres, niñas, niños y adolescentes durante los últimos dos años. En el período 2013-2015, los flujos de salvadoreños deportados pueden verse en la tabla 3.

Tabla 3

Número de Repatriaciones por vía Aérea y Terrestre desde Estados Unidos y México (2013-2015).

Repatriaciones		2013			2014		
		Masculino	Femenino	Total	Masculino	Femenino	Total
Aéreas:	Adultos	19,581	1,970	21,551	23,256	4,833	28,089
En su mayoría provenientes de Estados Unidos en vuelos federales, comerciales de México y otros países.	NNA	183	143	326	514	334	848
	Total	19,764	2,113	21,877	23,770	5,167	28,937
Terrestre:	Adultos	10,424	2,315	12,739	13,845	4,372	18,217
Proveniente de México	NNA	1,036	485	1,521	2,588	1,512	4,100
	Total	11,460	2,800	14,260	16,433	5,884	22,317
Aéreo más terrestre	Total	31,224	4,913	36,137	40,203	11,051	51,254
Repatriaciones		2015					
		Masculino	%	Femenino	%	Total	
En su mayoría provenientes de Estados Unidos en vuelos federales, y en vuelos comerciales de México y otros países.	Adultos	16,456	83	3,458	17	19,914	
	NNA	1,093	58	783	42	1,876	
	Total	17,549	81	4,241	19	21,790	

Terrestre:	Adultos	18,513	75	6,221	25	24,734
Proveniente de México	NNA	3,473	61	2,201	39	5,674
	Total	21,986	72	8,422	28	30,408
Aéreo más terrestre	Total	39,535	76	12,663	24	52,198

Fuente: Ministerio de Relaciones exteriores, con base en DGME (2015)

En el 2015 retornó a El Salvador un total de 52,198 personas, de las cuales 7,550 fueron niñas, niños y adolescentes que viajaron en su mayoría sin acompañamiento, por vía terrestre, es decir, los detuvieron en territorio mexicano.

En general, la mayoría de las personas deportadas son originarias de los departamentos de San Salvador, San Miguel, Usulután, La Unión y Santa Ana, tal y como se observa en la tabla 4.

Tabla 4*Departamento de Nacimiento de las Personas Retornadas (2015)*

Departamento	Femenino						Masculino						Total General		
	Aéreo		Total	Terrestre		Total	Aéreo		Total	Terrestre		Total			
	Adulta	Menor	Aéreo	Adulta	Menor	Terrestre	Femenino	Adulto	Menor	Aéreo	Adulto	Menor		Terrestre	Masculino
Ahuachapán	163	37	200	329	78	407	607	758	59	817	1084	122	1205	2023	2630
Cabañas	244	41	285	350	115	465	750	950	100	1050	748	215	963	2013	2763
Chalatenango	244	26	270	316	92	406	678	1054	61	1115	853	154	1007	2122	2800
Cuscatlán	120	15	135	225	76	301	436	522	23	545	644	102	746	1291	1727
La Libertad	235	37	272	545	160	705	977	1133	76	1209	1655	216	1871	3080	4057
La Paz	200	51	251	376	155	531	782	972	62	1034	1116	221	1337	2371	3153
La Unión	228	59	287	351	154	505	792	1441	95	1536	1226	249	1475	3011	3803
Morazán	215	38	253	265	67	332	585	910	50	960	719	117	836	1796	2381
San Miguel	391	76	467	575	191	765	1233	1917	126	2043	1744	331	2075	4118	5351
San Salvador	492	109	601	958	433	1391	1992	2078	210	2288	2642	688	3330	5618	7610
San Vicente	167	32	199	261	91	352	551	715	62	777	753	173	926	1703	2254
Santa Ana	209	49	258	465	152	617	875	1114	55	1169	1522	212	1734	2903	3778
Sonsonate	192	45	237	456	138	594	831	900	80	980	1724	214	1938	2918	3749
Usulután	369	73	442	749	298	1047	1489	1981	129	2110	2085	458	2534	4653	6142
Total, General	3469	688	4157	6221	2200	8421	12578	16445	1188	17633	18515	3472	21987	39620	52198

Fuente: La migración salvadoreña: Contexto y desafíos (2015).

El proceso de deportación desde México se realiza principalmente vía terrestre, pero existen procesos de retorno de niñas, niños y adolescentes no acompañados en vuelos comerciales. Las niñas, niños y adolescentes son acompañados por un Oficial de Protección de la Infancia (OPI) hacia el país, en coordinación con la representación consular y la sede de la Cancillería salvadoreña.

La recepción por parte de las autoridades salvadoreñas tiene lugar en el Aeropuerto Internacional Monseñor Óscar Arnulfo Romero y en el Centro de Atención para Migrantes La Chacra, donde, a través del Programa Bienvenido a Casa, se les brinda alimentación, asistencia médica y psicológica, y orientación sobre los diferentes programas que desarrolla el Gobierno en función de atender sus necesidades, tales como el Programa Integral de Inserción para la Población Salvadoreña Retornada que incluye ventanillas descentralizadas de atención donde se ofrecen diferentes opciones de inserción, entre las cuales se destacan: ofertas laborales, emprendedoras, educativas y médicas, certificación técnica, capacitaciones y entrega de capital semilla para el inicio de pequeños negocios o emprendimientos.

En el marco del retorno, el desafío es analizar y definir criterios para identificar y sistematizar con mayor detalle las características y necesidades de las personas retornadas, con el fin de diseñar mejores programas de apoyo que les permitan reinsertarse a la dinámica económica y social de su comunidad, para de este modo facilitar que decidan quedarse en el país y no migrar nuevamente de manera irregular.

De igual forma, es necesario fortalecer los programas de atención e inserción en los municipios de mayor flujo migratorio y donde se registra el mayor número de personas retornadas, así como retomar las sugerencias emanadas en la XX Reunión Viceministerial

de la Conferencia Regional sobre Migración, que define líneas específicas sobre los procesos de integración, retorno y reintegración. (Política Nacional para la persona migrante , 2017, pág. 40).

3. FUNDAMENTACIÓN TEÓRICA-REFERENCIAL

3.1 Políticas Públicas

Desde la realidad que se percibe en los países de América Latina los antecedentes de las políticas públicas y el papel que tienen los gobiernos con su implementación es de gran impacto para la población, ya que de forma indirecta o directamente la población las evalúa positivamente, ya sean estas que hayan participado o no toda población para su plena elaboración. De esta forma señalar el funcionamiento de las políticas públicas, para un Estado como El Salvador es de gran importancia, debido a la naturaleza que tienen y el impacto que ocasionan en la población, que de alguna forma la población las hace suyas de forma directa por el nivel de importancia que estas tienen.

En base a lo antes mencionado entenderemos por Políticas Públicas: en tal sentido, constituyen una respuesta o solución a determinadas situaciones problemáticas o insatisfactorias que han sido identificadas como problemas relevantes en ciertos ámbitos circunscritos de la realidad, las cuales expresan el mandato o voluntad de la autoridad de gobierno. En otras palabras, “las políticas públicas corresponden a soluciones específicas de cómo manejar los asuntos públicos”. (Guía Metodológica para la Formulación de Políticas Públicas Regionales. , 2009, pág. 13).

En El Salvador, el 17 de marzo de 2011 es aprobada en la Asamblea Legislativa la Ley Especial para la Protección y Desarrollo de la Persona Migrante y su Familia, por medio de la cual se ordena la creación del Consejo Nacional para Protección y desarrollo de la Persona Migrante y su Familia, CONMIGRANTES, con el fin de elaborar, proponer, canalizar, verificar el cumplimiento de la política integral de protección y aquellas

políticas relacionadas a los vínculos entre migración y desarrollo. (Política Nacional para la persona migrante, 2017, pág. 50).

A partir de este año, se da una serie de pasos en la elaboración de instrumentos jurídicos y normativos que apuntan a una mejor gestión de la migración internacional de parte del Estado salvadoreño. Como parte de estos instrumentos se tienen la Política Institucional de Protección y Vinculación para los Salvadoreños Migrantes publicada en el año 2014 contempla una serie de estrategias orientadas a incidir en las diversas etapas del proceso migratorio y en base a ello, con los diversos actores involucrados a nivel local, nacional, regional e internacional.

La “Ley Especial de Protección a la Persona Migrante” brinda dos conceptos importantes, definiendo familia como “el grupo social permanente constituido por el matrimonio, la unión no matrimonial o el parentesco, hasta el cuarto grado de consanguinidad y segundo de afinidad”. Además, define al migrante como “persona de nacionalidad salvadoreña que sale del territorio y establece su domicilio de manera permanente o temporal en otro país, indistintamente del status migratorio que ostente; o que, con el mismo propósito, transita por un territorio para arribar a un tercer estado”. (Política Nacional para la persona migrante , 2017, pág. 40).

El aspecto jurídico sobre la migración resulta importante de ser considerado tomando en cuenta que es a partir de ello que se elaboran las políticas públicas y las estrategias que buscan incidir en esta dinámica. Son un reflejo de la visión de la realidad de quienes ejercen el poder político y están fuertemente cargadas de su ideología.

3.2 Política Nacional para la Protección y Desarrollo de la Persona Migrante Salvadoreña y su Familia

La migración de los salvadoreños y salvadoreñas hacia el exterior, ha sido una realidad que nos ha acompañado por varias décadas, respondiendo a una multiplicidad de factores que por mucho tiempo han prevalecido en nuestro país. Por eso, desde el Ministerio de Relaciones Exteriores, hemos apostado en los últimos años por dar un necesario giro al tratamiento de este tema, para que nuestros hermanos y hermanas que un día decidieron partir puedan contar con la protección del Estado y seguir gozando plenamente de sus derechos como salvadoreños, integrándolos a los procesos de desarrollo, políticos y culturales, pero también atendiendo las raíces más profundas de este fenómeno.

Es por tal razón que desde el Gobierno del Profesor Salvador Sánchez Cerén se procedió a realizar dicha política con el objetivo de Proteger y defender los derechos de la persona migrante salvadoreña y su familia en las distintas etapas del proceso migratorio, así como promover el desarrollo y el despliegue de sus capacidades mediante un sistema de coordinación interinstitucional por parte del Estado salvadoreño. (Política Nacional para la persona migrante , 2017, pág. 40).

Dicha política contempla los siguientes ejes estratégicos

Ejes estratégicos

Los ejes estratégicos responden a las necesidades de las personas migrantes en cada uno de los momentos del proceso migratorio. Para efectos de esta política, los momentos del proceso migratorio son los siguientes:

- A) Origen:** Referido a las causas que motivaron a la persona a salir del país.
- B) Tránsito:** desplazamiento desde el país de origen hasta el país de destino.

C) Destino: Abarca el período de asentamiento (desde que la persona llega hasta que resuelve los problemas inmediatos de subsistencia) y el de integración (proceso de incorporación a la nueva cultura).

D) Retorno y reinserción: Desde que la persona regresa al país de manera voluntaria o involuntaria —deportación— hasta la incorporación a la dinámica de su comunidad de origen.

3.2.1 Origen

Eje A1. Abordaje de las causas de la migración irregular

Promover el diseño y ejecución de programas de desarrollo local y nacional para que las personas cuenten con vivienda digna, educación completa, salud integral, oportunidades laborales, seguridad y el derecho a una identidad e identificación.

1. Fortalecer la organización, formación y generación de oportunidades de la población con mayor propensión a migrar.
2. Fortalecer la articulación interinstitucional a nivel local y nacional para llevar a cabo acciones conjuntas que garanticen la atención integral a la población migrante.
3. Diseñar e implementar una estrategia de comunicación con sentido pedagógico sobre los riesgos de la migración irregular, tanto a nivel nacional como en el exterior.
4. Promover el diseño y ejecución de programas para la atención de las familias de personas migrantes que se quedan en el país, sobre todo a las mujeres y las personas adultas mayores que quedan como responsables de la familia nuclear o extensa.
5. Desarrollar un programa especial de padres y madres sustitutas de niñas, niños y adolescentes que se han quedado sin padres a causa de la migración, acorde con el Sistema Nacional de Protección Integral regulado en la LEPINA.

6. Tomar medidas para la erradicación de todas las formas de discriminación basadas en edad, religión, grupo étnico, orientación sexual, identidad y expresión de género y condición de discapacidad. Así mismo, garantizar condiciones de seguridad para personas activistas defensoras de derechos humanos.

3.2.2 Tránsito

Eje B1. Protección y atención de la población salvadoreña migrante en tránsito

1. Gestionar ante las autoridades de los países de tránsito y destino, que se dé la adecuada protección de los derechos fundamentales de las personas salvadoreñas detenidas y sujetas a deportación, así como procurar que se cumpla el debido proceso, garantizando su identidad e identificación.
2. Garantizar y fortalecer la protección y asistencia consular de la población migrante víctima de delitos, así como de mujeres, niñas, niños y adolescentes migrantes en condiciones de vulnerabilidad.
3. Desarrollar un programa especial de atención a toda persona migrante víctima de violencia sexual y trata de personas, particularmente a niñas, niños, adolescentes y mujeres.
4. Desarrollar programas y servicios especializados para la protección de niñas, niños y adolescentes que enfrentan situaciones de violencia representando amenazas y vulneraciones a sus derechos.
5. Implementar mecanismos de coordinación para la protección preventiva de las vulneraciones a derechos de la población migrante en tránsito.

6. Coordinar esfuerzos de cooperación y alianzas con la sociedad civil, agencias y organismos de cooperación internacional en los países de tránsito para la atención de las necesidades de la población migrante salvadoreña.
7. Conformar redes de salvadoreñas y salvadoreños en el exterior para apoyar a las personas migrantes en tránsito o en condiciones especiales, con el acompañamiento de la Red Consular.
8. Promover mecanismos de comunicación entre la población migrante en tránsito y las autoridades gubernamentales vinculadas a la protección y garantía de sus derechos humanos.
9. Promover el apoyo de la sociedad civil y organismos internacionales para la localización de personas migrantes desaparecidas.
10. Brindar atención especializada a población migrante con discapacidad resultante de accidentes durante el tránsito.

Eje B2. Asistencia integral a familiares de personas migrantes en tránsito

1. Desarrollar un modelo interinstitucional de asistencia y acompañamiento a familiares de población migrante salvadoreña víctima de agresiones, delitos o violaciones a sus derechos humanos.
2. Aprovisionar mayores recursos al fondo especial de repatriación de víctimas y fallecidos.
3. Crear mecanismos de comunicación, información y orientación para las familias de las personas migrantes fallecidas no localizadas y privadas de libertad en tránsito, sobre el proceso a seguir en estos casos y las instancias a las cuales deben acudir.

4. Diseñar un programa de formación permanente dirigida al personal de la red consular en temas de detención, refugio, derechos laborales, niñez, diversidad sexual, discapacidad y género.

3.2.3 Destino

Eje C1. Asentamiento e integración de la población salvadoreña en el exterior

1. Generar acuerdos bilaterales con los gobiernos de los países donde residen personas salvadoreñas para facilitar y potenciar su integración.
2. Estudiar y promover reformas de leyes que vinculan o inciden en el desarrollo y el desempeño de las personas salvadoreñas en el exterior y que afectan directamente a sus familias en los ámbitos sociales, económicos y culturales.
3. Desarrollar una estrategia que promueva la integración de la población salvadoreña en el exterior con la cultura del país donde reside, y promueva la identidad y la cultura salvadoreña.
4. Propiciar la reunificación familiar a través del diseño e implementación de una estrategia de cabildeo e incidencia con las autoridades competentes en los países de destino.
5. Fortalecer mecanismos de interacción permanente entre las representaciones diplomáticas y consulares con las comunidades de salvadoreños y salvadoreñas en el exterior.
6. Contribuir a generar condiciones para que las salvadoreñas y los salvadoreños se integren y se desarrollen en el país de residencia, tomando en cuenta la distinta situación de las personas ya insertas, las nuevas generaciones, las que están en situación irregular y las recién llegadas.

7. Diseñar un protocolo que permita detectar situaciones de vulneración de derechos, delitos u otras formas de abuso y violencia contra las personas salvadoreñas en su lugar de destino.
8. Preparar condiciones para el retorno voluntario de salvadoreñas y salvadoreños que, al jubilarse, desean regresar al país.

3.2.4 Retorno y reinserción

Eje D1. Atención integral de la persona salvadoreña Retornada

1. Implementar, con la participación de instituciones, organizaciones y agencias de cooperación internacional, un modelo integral —con enfoque de derechos y género— de atención a la población retornada, donde se fortalezcan y generen protocolos y mecanismos adecuados de recepción; identificación de necesidades de protección, documentación adecuada y referencia de casos; protección y atención; y procesos de reintegración integrales y sostenidos que consoliden un arraigo voluntario, seguro y digno en el país.
2. Diseñar e implementar protocolos institucionales integrados de atención a personas migrantes retornadas, que incluyan atención psicológica y en salud, haciendo los abordajes de acuerdo a edad, género y diversidad.
3. Crear un centro temporal de atención integral a personas individuales y grupos familiares, que brinde acogida a quienes no pueden regresar a su lugar de origen por motivos de salud, ausencia de arraigo familiar y económico, amenaza directa o riesgo inminente de su vida, situaciones de cambio climático o problemas de transporte colectivo.
4. Crear y ampliar programas con enfoque de derechos humanos y de género para la atención integral en el proceso de retorno y de incorporación al ámbito familiar.

5. Garantizar, a través de los Centros de Atención a Niños, Niñas y Adolescentes Retornados (CANAF), los derechos de los niños, niñas y adolescentes mediante el desarrollo de un conjunto de acciones sistemáticas y organizadas en su entorno familiar y comunitario, a fin de contribuir al aseguramiento y búsqueda de mejores condiciones de protección.

Eje D2. Inserción de la persona salvadoreña retornada

1. Definir mecanismos que faciliten la inserción de personas retornadas al sistema educativo, fortaleciendo el programa de educación flexible.
2. Establecer mecanismos de certificación de competencias para facilitar la inserción de las personas salvadoreñas migrantes retornadas en el ámbito laboral no formal.
3. Crear de un fondo de inversión para facilitar la inserción empresarial y emprendedora de la persona migrante retornada.
4. Generar oportunidades productivas y laborales para la persona retornada y su familia.
5. Proveer información sobre las instituciones de crédito, asistencia técnica y asesoría que podrían apoyar nuevos emprendimientos productivos.
6. Conformar un fondo para la implementación de un centro para el ingreso y atención de personas adultas mayores, que cuente con las condiciones para la recepción y atención de acuerdo a sus necesidades. El centro debe incluir un hogar para quienes regresan y no cuentan con familiares que les puedan dar manutención o apoyo.
7. Promover la organización comunitaria como mecanismo que estimule el arraigo voluntario, digno y seguro de las personas retornadas.
8. Promover acciones interinstitucionales para la participación de la persona retornada y su familia en actividades culturales que refuercen su sentido de identidad.

4. DISEÑO METODOLÓGICO

4.1 Tipo de Estudio

De acuerdo al problema de investigación lo que se pretendía era comprender el impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión y cómo ha impactado a dichas familias de migrados el hecho de que uno de sus familiares haya emigrado.

Por tal razón el enfoque con el que se desarrolló el estudio fue el cualitativo, dirigido por el método inductivo. Sampieri, (2010) explica que: “la investigación cualitativa se enfoca a comprender y profundizar los fenómenos, explorándolos desde la perspectiva de los participantes en un ambiente natural y en relación al contexto.”. (pág. 364).

El método inductivo hace una interpretación del fenómeno yendo de las partes al todo; es decir de un problema se delimitaron los sujetos que nos puedan aportar información específica para poder entender el problema de la migración y como ésta afecta en el funcionamiento del núcleo familiar.

La investigación cualitativa proporciona profundidad a los datos, dispersión, riqueza interpretativa, contextualización del ambiente o entorno, detalles y experiencias únicas. También aporta un punto de vista fresco natural y holístico de los fenómenos, así como flexibilidad. Orientación hacia la exploración la descripción y el entendimiento, y dirigido a las experiencias de los participantes. (Hernández, R. Fernández, C. y Baptista, Pilar, 2010, pág. 17).

Una investigación de tipo cualitativa no pretende generalizar los resultados obtenidos en la muestra a la población objeto de estudio; es decir, no pretende generalizar los resultados del estudio, pero permite la obtención de datos relevantes para el estudio.

4.2 Diseño Metodológico

A partir de los objetivos propuestos y por la naturaleza del estudio se realizó un estudio de tipo fenomenológico, puesto que interesaba profundizar sobre la temática de la migración y su implicación en el núcleo familiar; en cuanto a las características de un estudio fenomenológico Creswell , (2005) afirma, “un estudio fenomenológico describe el significado de las experiencias vividas por una persona o grupo de personas acerca de un concepto o fenómeno.” (pág. 37).

El enfoque fenomenológico permitió estudiar el fenómeno de la migración tal como ha sido experimentado y percibido por los familiares de los migrados, por lo tanto, con este enfoque estudiamos esta realidad cuya naturaleza y estructura particular solo puede ser captada desde el marco de referencia interno de los sujetos que viven y experimentan tal situación.

4.3 Población

En una investigación la población es entendida según Soriano, (1991), como: “la totalidad de los elementos que poseen las principales características objeto de análisis y sus valores son conocidos como parámetros”. (pág. 286).

El dato concreto de la población para nuestra investigación es indefinido porque no se puede determinar cuántas familias del municipio de Santa Rosa de Lima tienen parientes en Estados Unidos de América.

Dentro de la investigación, la población se delimitó de la siguiente manera: consideramos como población tipo a las familias de migrados hacia Estados Unidos de América según la

primera línea de consanguinidad y Afinidad; es decir nuestros informantes no pasaron del primer grado de consanguinidad, familiares que sean cercanos, ya sea padre, madre, hijos, y para el grado de afinidad Cónyuge.

Esta delimitación se realizó por el hecho de que, dentro de las familias, el impacto de la migración se puede observar más en los hijos e hijas, padre, madre, cónyuge.

4.4 Muestra

La muestra, es un subconjunto de la población o parte representativa, dentro de la muestra existe muestreo probabilístico y no probabilístico, para Javier Olivares, (2003), “un muestreo No Probabilístico corresponde a procedimientos de selección de muestras en donde intervienen factores distintos al azar”. (pág. 17).

Se consideró importante realizar un muestreo no probabilístico, en su variante homogéneo, ya que, según Sampieri, (2014), en las muestras homogéneas las unidades que se van a seleccionar poseen un mismo perfil o características, o bien comparten rasgos similares. Su propósito es centrarse en el tema por investigar o resaltar situaciones, procesos o episodios en un grupo social. (pág. 388).

Para la investigación, se utilizaron informantes claves, de los cuales fueron proporcionalmente iguales en los Barrios de Santa Rosa de Lima a estudiar. Se eligieron dos informantes clave por barrio, teniendo doce en total, con el requisito de tener un familiar de primera línea de consanguinidad y afinidad en EE. UU; estas doce entrevistas se dividirán de la siguiente manera:

Tabla 5*Selección de Muestra de Informantes Claves*

Localización	Cantidad	Criterio de Selección	Técnica a Utilizar
Barrio Las Delicias	2 personas mayores de edad	<ul style="list-style-type: none"> informantes que tengan a su padre o madre en Estados Unidos. Informantes que tengan a su hijo o hija en Estados Unidos. 	Entrevista Enfocada Semi- estructurada
Barrio El Calvario	2 personas mayores de edad		
Barrio La Esperanza	2 personas mayores de edad		
Barrio El Convento	2 personas mayores de edad		
Barrio El Centro	2 personas mayores de edad		
Barrio El Recreo	2 personas mayores de edad	<ul style="list-style-type: none"> Informantes que tengan a su cónyuge en Estados Unidos. 	

Fuente: elaboración propia del grupo investigador, 26 de mayo de 2019.

En la selección de la muestra que será la fuente de información primaria en la investigación, se escogió entre quienes cumplan ciertos requisitos, amparándonos en los principios de igualdad de género para la selección de informantes clave:

4.4.1 Perfil de los Informantes a Consultar

1. Que residan en uno de los Barrios del Municipio de Santa Rosa de Lima.
2. Que el entrevistado sea persona adulta
3. Que tenga por lo menos un familiar en primera línea de consanguinidad (padre, madre, hijo o hija) en Estados Unidos.
4. Que tenga por lo menos un familiar en el grado de Afinidad (Cónyuge), en EE.UU.

De esta manera la muestra fue seleccionada de manera intencional o selectiva ya que se requiere tener casos que puedan ser representativos de la población estudiada, haciendo la selección de acuerdo al esquema del equipo investigador.

4.5 Técnicas e Instrumentos de Recolección de Datos

Las investigaciones cualitativas disponen de una o varias técnicas para la recopilación de datos y para el estudio se aplicaron la observación no participante, y la entrevista enfocada semi-estructurada para conocer y comprender el impacto que la migración tiene en las familias de los migrados.

Para hacer la introducción con los informantes clave se utilizó la técnica de entrevista enfocada semi-estructurada, en la cual se busca obtener la información con la que el investigador posteriormente realizó un análisis sociológico para alcanzar los objetivos establecidos en la investigación.

Las técnicas que se utilizaron para llevar a cabo la investigación son las siguientes:

 **Observación no participante:** La técnica de la observación no participante no es solamente ver lo que pueda pasar a los informantes claves, sino explorar ambientes, contextos, y la mayoría de los aspectos de la vida social; además dentro de esta técnica se busca comprender los procesos, vinculaciones entre personas y sus situaciones o circunstancias.

Para manejar esta técnica es necesaria la utilización de formatos de observación, dichos formatos fueron las pautas de lo que se pretendía buscar, asimismo nos guiaron para comprender y darle un análisis a lo que pasaba alrededor de los informantes claves.

Con respecto a la investigación, se utilizó la observación no participante, en cuanto se tuvo contacto directo con la vivienda del informante, en la cual se observó las condiciones

generales de la vivienda (tipo, tamaño, estado, disponibilidad de servicios, etc.), se verificó condición de ocupación (propia, en alquiler, cuidándola); todo esto se realizó con el fin de plasmar lo que las familias han adquirido producto de la ayuda económica de su familiar en EE.UU.

✚ **Entrevista enfocada semi-estructurada:** en la entrevista semi-estructurada el entrevistador mantiene la conversación enfocada sobre un tema particular y le proporciona al informante el espacio y la libertad suficiente para definir el contenido de la discusión. El conocimiento previo de todo proceso permitió al entrevistador orientar la entrevista. La guía de la entrevista que utilizó el investigador sirve para tener en cuenta todos los temas que son relevantes y, por tanto, sobre los que se tuvo que indagar, aunque no es necesario mantener un orden en el desarrollo de la entrevista. (Irañeta, 1992, pág. 25).

La entrevista enfocada semi-estructurada se aplicó en el territorio de manera individual a cada uno de los informantes claves involucrados en la investigación. Nos enfocamos en el análisis del fenómeno de la migración y su implicación en el núcleo familiar, eso le da el carácter de entrevista enfocada.

✚ **Análisis de documentos:** Consiste en indagar documentos, fuentes de diversa naturaleza que nos permiten conocer situaciones en diferentes aspectos, tales como memorias, expedientes, cartas, entre otros.

Esta técnica nos ayudó a recurrir a diversas fuentes fidedignas de estudios cualitativos que se hayan realizado para que nos permita tener una perspectiva más amplia del fenómeno de la migración.

El instrumento que utilizamos en la investigación es:

✚ **Guía de Preguntas:** se trata de interrogantes que sigan un proceso lógico y ordenado, pero que a la vez nos de la pauta para que surjan más preguntas en el momento de la entrevista; es por eso que el carácter de la entrevista será semi-estructurada.

4.6 Plan de Análisis de los Datos

Al utilizar el método inductivo y por consiguiente el tipo de investigación cualitativa, después de la fase de recolección de los datos, se continúa con la transcripción objetiva de las entrevistas. En este marco, se procedió inicialmente a la transcripción o digitación de cada una de ellas, utilizando el procesador de texto *Microsoft Word*.

Es pertinente argumentar que para dar tratamiento a los datos cualitativos en la actualidad se han diseñado programas o software para el análisis de este tipo de información asistido por un ordenador o computador. En este sentido, existen una amplia gama de programas digitales que incluyen herramientas óptimas y precisas para procesar, clasificar, ordenar y almacenar la información cualitativa recabada. Ante esta situación, en el encuadre del análisis y reflexiones en torno a los procesadores para el tratamiento de datos cualitativos, convergimos en utilizar el software libre Weft Qda para el procesamiento de la información obtenida a través de la aplicación de entrevistas enfocadas semi-estructurada y las guías de observación no participante.

En esta vía, el proceso de análisis de los datos de este estudio se sustenta en la interpretación de la información procedente de las entrevistas y es la piedra angular en la que se basa el análisis y se “codifican-categorizan” los datos. Este proceso ha sido descrito por Olabuenaga, como: la «codificación-tratamiento» *es un instrumento de suscitar ideas y de construir y constatar teorías, pueden sintetizarse en el siguiente esquema: Primero, la generación de categorías es una auténtica contribución a la teoría. Segundo, las decisiones necesarias sobre qué elementos son relevantes para la teoría*

competen al investigador, no a simples funcionarios o trabajadores de secretariado.

Tercero, el examen de diversos segmentos de varios documentos añade nueva visión a los datos. (Olabuenaga, 2012, pág. 35).

Tabla 6

El Proceso de Obtención y Tratamiento de la Información

Proceso de Obtención de Información	Recursos/Estrategias
Capturar la Información	Ejecutar las guías de preguntas haciendo uso del teléfono celular para grabar la conversación
Transcribir y Ordenar la Información	Proceso de transcripción de las entrevistas, desde el celular hasta Microsoft Word. Después los archivos en Word se trasladarán al software Weft QDA.
Codificar la Información	Crear categorías de análisis.
Integrar la Información	Ordenar la información categorizada para analizarla e interpretarla.
Interpretar y Teorizar la información recabada.	Establecer análisis e interpretación profunda de la información haciendo uso de la teoría contemplada.

Fuente: Elaboración propia del grupo de investigación 12 de noviembre de 2020

Con este plan de análisis pretendíamos obtener la información suficiente para poder realizar el análisis respectivo.

Tabla 7

Matriz Categorical Para La Investigación

<i>SOCIAL</i>	
	<ul style="list-style-type: none"> ✚ <i>Circunstancias para emigrar</i> ✚ <i>Ausencia de figuras de autoridad</i> ✚ <i>Condiciones de vida</i> ✚ <i>Elegir separarse</i> ✚ <i>Medios de comunicación</i> ✚ <i>Políticas contra migrantes</i> ✚ <i>Reunificación familiar</i>
<i>ECONÓMICO</i>	
	<ul style="list-style-type: none"> ✚ <i>Ingresos</i> ✚ <i>Deudas</i> ✚ <i>Usos de las remesas</i>
<i>PSICOLÓGICO</i>	
	<ul style="list-style-type: none"> ✚ <i>Tristeza</i> ✚ <i>Estado depresivo</i> ✚ <i>Problemas en las relaciones intrafamiliares</i> ✚ <i>Pérdida de la comunicación</i> ✚ <i>Efectos en la autoestima</i> ✚ <i>Superación personal</i>

Fuente: Elaboración propia del grupo de investigación 12 de noviembre de 2020

PARTE II

PRESENTACIÓN Y

ANÁLISIS DE LOS

RESULTADOS

5. PRESENTACIÓN Y ANÁLISIS DE LOS RESULTADOS

A continuación, se presenta los análisis de los resultados por categorías, de los familiares de migrados de los diferentes barrios del Municipio de Santa Rosa de Lima.

5.1 El Salvador, un país de migrantes

“Mi marido cuando se fue, la esperanza era que él llegara, pero ahora como está la delincuencia él cayó con los zetas y tuvimos que dar más dinero e incluso solicite un préstamo pero por el hecho de no tener un ingreso o un empleo me lo negaron y no lo puede conseguir mi familia lo apoyó, tuvimos que hacer lo posible para ver cómo se recogía ese dinero para mandárselo a los zetas y así fue como dejaron libre a mi marido, e incluso que también tenía que mandar dinero cuando él llegara y que si no lo iban a matar o mataban a su familia, según yo tengo entendido todavía se le está mandando dinero a esas personas y eso desde ya hace tiempo” (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

A pesar del impacto que significa la separación de la familia y de los riesgos que enfrentan en la ruta hacia su destino, la migración ha sido, y continúa siendo, una alternativa para una gran parte de la población salvadoreña que decide salir del país por factores de pobreza, desempleo, desastres naturales, efectos del cambio climático, deseo de reunificación familiar e inseguridad.

Los salvadoreños, como la mayoría de centroamericanos que viajan indocumentados hacia Estados Unidos, emprenden el camino sin grandes maletas y están dispuestos a pasar hambre, frío y muchos riesgos en el intento. Pero lo que ignoran es que aún si logran llegar y enviar remesas, las trampas de los prestamistas pueden dejarlos sin casas, terrenos y terminar de hundir a sus familias en la pobreza.

Cabe mencionar que la migración salvadoreña transita mayoritariamente hacia los Estados Unidos de América de manera irregular y a través de territorio mexicano, lo que significa una travesía colmada de peligros y de hechos violatorios de los derechos humanos y civiles: robos, secuestros, violaciones y discriminación, todos ellos acompañados de violencia psicológica y física que ha llevado, en algunos casos, a la muerte.

Para las personas salvadoreñas que logran llegar a su destino, la migración ha significado, en términos generales, mejoras en su calidad de vida. No obstante, al mismo tiempo, muchas de ellas sufren discriminación racial y laboral. Algunas logran establecerse y formar una familia, mientras que otras continúan con el sueño de la reunificación familiar; pero en ambos casos se mantiene la nostalgia por su país y no terminan de ejercer su ciudadanía.

La migración ha transformado las estructuras familiares y ha modificado las relaciones y los roles de género en las familias, ya que en algunos casos las mujeres, ante la migración de los hombres, asumen la responsabilidad de la familia. En otros casos, a causa de la migración de ambos progenitores, las niñas, los niños y los adolescentes de ambos sexos quedan bajo la responsabilidad de abuelos, abuelas, tíos, tías y otros familiares.

Las y los salvadoreños que generalmente migran de manera irregular hacia Estados Unidos atraviesan una ruta muy peligrosa en condiciones sumamente difíciles, en cuanto a la falta de alimentos y agua, adversidades del clima, riesgos a accidentes que les pueden provocar serias heridas o la muerte y, son vulnerables a ser víctimas de bandas de traficantes o tratantes de personas y delitos como: secuestro, extorsión, violencia sexual, desapariciones forzadas, asaltos y robos.

Resultados y análisis de la información obtenida de los padres de migrados

5.2 Repercusiones sociales en las familias de migrados producto de la migración de su familiar

+ Circunstancias para emigrar

Evidentemente, las familias de los migrados experimentan y manifiestan una diversidad de repercusiones sociales producto de la migración de uno o más familiares cercanos; y las consecuencias son de carácter local es decir nos referimos a que entre los más afectados por este fenómeno están los hijos e hijas de los migrantes, los padres y madres y cónyuge quienes han quedado en El Salvador, quienes deben de afrontar y comprender su situación; y es que la migración produce una separación familiar la cual se dificulta y se extiende aún más debido a las barreras estructurales relacionadas con la dificultad del migrante de no tener un estatus legal migratorio y con la dificultad de obtener visas para los parientes que viven en El Salvador. La combinación de estas barreras no les permite a estas familias mantener un acercamiento físico más regular y continuo, por ende, la separación familiar se prolonga por largos años.

La emigración de un miembro es una situación dolorosa, que cambia de manera eminente la estructura familiar; al momento de observar las diversas repercusiones sociales que la emigración de un familiar produce en el seno de sus familias es necesario comenzar abordando la temática del ¿porque este miembro de la familia se vio motivado a emigrar?, y ésta y muchas interrogantes iremos respondiendo a medida en que se vaya avanzando en el análisis, respuestas que iremos dando con forme a las experiencias y a la información proporcionada por los actores principales que son los familiares de los migrados quienes han vivido en carne propia esta difícil situación de la migración y separación familiar.

Ahora bien, respondiendo a la pregunta que nos planteábamos ¿cuáles son las circunstancias por las cuales sus familiares han emigrado?

Podemos dar respuesta a esta interrogante con las opiniones de los familiares de los migrados, separándolo por padres, hijos y cónyuge, en cuanto a las opiniones de los padres manifestaban:

En nuestra familia era una situación bien crítica ya que económicamente estábamos muy mal, eso fue lo que la motivó a ella para irse, porque la situación económica en este país, no había oportunidades y a la misma vez la delincuencia, por la inseguridad que vivíamos en ese entonces, también ella se fue porque quería tener un bienestar económico mejor, y también por la inseguridad, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Bueno yo podría comentarle que otra de las razones por las que ella se tuvo que ir es porque ella tenía un hijo estudiando en la escuela de trece años, y cuando iba para la escuela lo vigiaban para meterlo a la mara; y nosotros teníamos miedo que le pudieran hacer algo. (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Bueno él se fue por la falta de oportunidades de empleo en nuestro país, y la situación que estaba bien peligroso hoy en día para los jóvenes, cuando él se fue tenía diecisiete años; a su edad hubieron personas que intentaron meterlo al camino del mal pero gracias a Dios pudimos sacarlo adelante como dicen, lo que pasa es que en ese momento mi situación económica estaba muy mal, como yo era madre soltera entonces para él fue bastante impactante; yo podría decir que no eran suficiente los ingresos para nuestra familia, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 1, Transcripciones de los padres respecto a las circunstancias que tuvieron sus hijos para emigrar.

Carlos Ventura

Situación crítica económicamente.

María Reyes

Circunstancias para emigrar Temor a los grupos delincuenciales.

Maribel Hernández

Falta de oportunidades de empleo en nuestro país, y por la falta de ingresos.

En cuanto a las opiniones de los padres entrevistados de manera general al cuestionarles las circunstancias que han tenido sus hijos para emigrar se puede percibir que manifiestan que sus hijos han migrado debido a factores que están fuera de su control, circunstancias en su mayoría referidas a la falta de oportunidades o que se vieron en la obligación de migrar por la carencia de recursos económicos en sus hogares; no dejando de lado también el hecho de que sus hijos se vieron forzados a migrar por las amenazas de grupos delincuenciales, tuvieron que migrar por resguardar su vida; otros sin embargo nos comentaban que sus hijos tomaron la decisión de migrar por una reunificación familiar.

Resultados y análisis de la información obtenida de los hijos de migrados

Ahora bien, con respecto a las opiniones de los hijos, y al cuestionarles las circunstancias que tuvieron sus padres para emigrar, Sandra de Vásquez, comenta lo siguiente:

Me imagino que el principal motivo fue la desintegración familiar, mi mamá ya era separada con mi papá, y también la situación económica, en la cual ellos estaban

transcurriendo, y además que ser madre soltera aquí en el país no era fácil para ella, y tuvo ella que optar por irse para poder superarnos a nosotros, en lo económico, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Mis padres se fueron por falta de recursos económicos y por buscar una mejor vida para mí; Por lo que mis Padres me comentan ellos se fueron porque no tenían el suficiente dinero como para poder sobrevivir porque yo apenas era una niña y aparte de eso ellos tenían deudas, entonces por eso ellos decidieron irse y dejarme, Los ingresos que ellos tenían no eran suficientes para cubrir las necesidades básicas, y por ese motivo ellos se endeudaban, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020); Mis padres se fueron para Estados Unidos para darnos un mejor futuro a nosotros ya que la situación económica en el país estaba bastante difícil, y también ellos se fueron por la delincuencia, y en el caso de mi madre se fue para reunirse con mi padre y estar juntos los dos trabajando y podernos dar un futuro mejor a nosotros (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Pues las razones por las cuales mis padres se fueron fue por la economía del país en ese momento, como ella era una madre soltera que quería sacar a sus hijos adelante, también porque su actual pareja en ese entonces estaba en los Estados Unidos y entonces ella decidió irse por esa razón, y también para comprarse su casa, también para darnos el estudio a nosotros como hijos que quedábamos aquí ya que si continuábamos con ella aquí iba a ser bastante difícil que ella nos pudiera dar un estudio académico mayor con el tiempo (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020).

Extracto 2, Transcripciones de los hijos respecto a las circunstancias que tuvieron sus padres para emigrar.

Sandra de Vásquez

Desintegración familiar.

Iveth Romero

Circunstancias para emigrar Ellos tenían deudas, y por falta de recursos económicos.

Oscar Aranival

Por la delincuencia, y por reunificación familiar.

Brenda Benavides

Por la economía del país, y por reunificación familiar.

En relación a las circunstancias para migrar pero referente a las opiniones en este caso de los hijos de los migrados nos comentan que sus padres se vieron en la obligación de migrar por la falta de recursos económicos, por la falta de oportunidades de un trabajo estable; por la delincuencia que azotaba a nuestro país en ese momento y también porque sus hogares eran desintegrados y particularmente quien queda a cargo es la madre y al verse sola y sin oportunidades de sacar a sus hijos adelante tenía que recurrir a la migración como única salida para poder asegurar un bienestar económico para ella y para sus hijos.

Resultados y análisis de la información obtenida de los cónyuges.

Ahora bien, con respecto a las circunstancias para emigrar, al cuestionarle a los cónyuges comentaban lo siguiente:

En primer lugar el desempleo, la delincuencia y las condiciones de vida que se vivían en este país, no hay un empleo fijo y principalmente para la mujer no hay un empleo que sea formal; entonces ella por eso se fue para Estados Unidos emigró para tener una mejor condición de vida para nuestros hijos, la situación económica en nuestra familia estaba un poco desbalanceada, no había una entrada de dinero o un balance solamente ajustaba para pagar los recibos y poco para la alimentación, la alimentación no era como se debe de dar a los niños, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020); Por las condiciones económicas,

cuando nosotros nos acompañamos se podría decir que teníamos una condición estable pero ya cuando él perdió su trabajo y yo salí embarazada y cuando la niña iba creciendo y la leche estaba bien cara entonces se nos hizo más difícil, entonces el decidió emigrar hacia los Estados Unidos, Por la delincuencia porque acá apenas lo ven a uno que tiene sus cositas rápido le están diciendo que les pase tanto o te matamos a uno de tus hijos o tu esposo; entonces también por el miedo a la delincuencia el decidió irse, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

José Ventura

Circunstancias para emigrar

El desempleo, las condiciones de vida que se vivían en este país no eran favorables.

Griselda Madrid

Por el miedo a la delincuencia.

Extracto 3, Transcripciones de los cónyuges respecto a las circunstancias que tuvieron sus parejas para emigrar.

Con respecto a la opinión que tienen los cónyuges sobre las circunstancias por el cual su pareja tuvo que migrar nos manifiestan que por la inseguridad del país y por la falta de un empleo formal, también por el hecho de que en los lugares de residencia de los entrevistados anteriormente nos manifiestan había bastante vulnerabilidad tanto para los jóvenes como para los demás miembros de sus familias en el aspecto que estaban asediados por grupos delincuenciales, razones por las cuales influyeron en su motivación para emigrar.

Extracto general en cuanto a la categoría circunstancias para emigrar, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Circunstancias para emigrar	Temor a los grupos delincuenciales.	Ellos tenían deudas, y por falta de recursos económicos.	El desempleo, las condiciones de vida que se vivían en este país no eran favorables.
	Falta de oportunidades de empleo en nuestro país.		Por el miedo a la delincuencia.
		Reunificación familiar.	

Resultados y análisis de la información obtenida de los hijos de padres migrados.

Ausencias de figuras de autoridad

Al momento de observar las repercusiones sociales que causa la emigración en el núcleo familiar, se puede ver cómo influye en la ausencia de figuras de autoridad, y es que tras la salida del "jefe o jefa del hogar", se percibe la influencia en cada miembro de la familia y tanto la mujer como los hijos se tienen que alternar y adaptar a las nuevas relaciones entre sus miembros, a la comunicación y socialización, además de los roles y las responsabilidades para los miembros de la familia que se quedan. De igual forma vemos como se obliga a recomponer la estructura familiar.

Y es que luego del establecimiento del o la emigrante en su lugar de destino, la familia debe reorganizar los lazos de comunicación y aprender a vivir de forma unida a pesar de la distancia.

Y esto se puede ver palpado principalmente en las opiniones de los hijos y los cónyuges; los hijos nos comentaban lo siguiente:

Para mí fue algo muy difícil , porque cuando ella se fue para mí fue como que me quitaran lo más valioso de la vida, porque yo era una niña apenas de ocho años, inocente e indefensa; había muchas cosas en las cuales a mí me afectaron demasiado en las cuales son secuelas que me imagino que uno las lleva hasta que se muere, son marcas que quedan en la vida, porque cuando ella se fue apenas yo estaba haciendo el segundo grado, no había nadie que me ayudara con mis tareas, porque mi papá no sabe leer y mis abuelos trabajaban, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Pues yo al principio me sentía un poco extraño porque no es igual que estuviera haciéndoles caso a mis padres que a unos tíos; pues para mí la verdad no es igual porque no es igual el cuidado que tus padres puedan darte al cuidado que te dan unos tíos; mis hermanos ellos tenían un poquito de rebeldía y nosotros un poco rebeldes con mis demás hermanos, y como yo era el mayor se puede decir que yo quedé a cargo de mis hermanos pequeños; teníamos dificultades porque a mí me tocaba que trabajar y estudiar para poderles ayudar a mis hermanos, para mí era un impacto negativo porque no era igual el hecho de tener que obedecer a mis tíos; Para mí habían muchas necesidades porque yo no tenía con quien platicar y quien me aconsejara no tenía a quien contarle mis cosas; pues la verdad yo no tenía a nadie que estuviera conmigo en mi cumpleaños y que me diera consejos, para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida. (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Para mí fue bastante difícil porque crecerse con los abuelos se crece con más disciplina y tal vez con menos amor porque ya no nos miraban como nietos sino como hijos y teníamos que estar completamente obedeciendo todo lo que ellos nos decían aun cuando no fuera de nuestro agrado porque no teníamos como el amor de una madre que es lo más fundamental; Era diferente porque una madre da cariño da amor en cambio ellos tenían que seguir trabajando enfocados también en las ventas y nos dejaban prácticamente solos y no

teníamos a quién recurrir; Yo estaba bastante pequeña como puede darse cuenta, yo tenía tres años como le dije pero al irse ella cambiaron muchas cosas en nosotros porque ya teníamos que por lo menos intentar alistarnos nosotros y cosas así, cosas que tal vez ella tenía que haber hecho y no nosotros, pero mis abuelos no estaban tan pendientes por lo del trabajo, nos tocaba que ver a mis dos hermanos y a mí como entre nosotros tratábamos de sobrellevar los quehaceres, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020).

Extracto 4, Transcripciones de los hijos respecto a la ausencia de figuras de autoridad

Sandra de Vásquez

Para mí fue como que me quitaran lo más valioso de la vida.

Son secuelas que me imagino que uno las lleva hasta que se muere.

**Ausencia de
figuras de
autoridad**

Oscar Aranival

Para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida.

Me sentía extraño porque no es igual que estuviera haciéndoles caso a mis padres que a unos tíos.

Yo era el mayor se puede decir que yo quedé a cargo de mis hermanos pequeños; teníamos dificultades porque a mí me tocaba que trabajar y estudiar para poderles ayudar a mis hermanos.

Brenda Benavides

No teníamos a quién recurrir.

Al irse ella cambiaron muchas cosas en nosotros porque ya teníamos que por lo menos intentar alistarnos nosotros.

Era diferente porque una madre da cariño da amor en cambio ellos tenían que seguir trabajando enfocados también en las ventas y nos dejaban prácticamente solos.

Con respecto a la ausencia de figuras de autoridad al cuestionarle a los hijos de los migrados pudimos notar que es una situación bastante sensible el poder ellos hablar de este tema en particular, ya que en su gran mayoría los hijos todavía tienen secuelas que no han podido superar a raíz de la ida de sus padres hacia EE.UU; los hijos se sienten abandonados y en un principio no lograban asimilar por qué sus padres se habían ido; podemos notar diversas opiniones como por ejemplo hijos que comentaban que se les había hecho difícil aceptar la salida de sus padres porque ellos quedaron a cargo de sus demás hermanos y eso se les dificultaba bastante por el hecho de asumir a temprana edad tareas que no le correspondían ya que tenían que trabajar, estudiar y estar al pendiente de sus hermanos; otros por su parte comentaban que a raíz de la ausencia de una figura paternal o maternal habían adoptado una conducta antisocial como un método de expresar su desconformidad hacia sus padres.

En general todos los hijos a los cuales entrevistamos manifestaban que con la partida de sus padres hacia EE. UU tuvo en sus vidas un impacto negativo ya que se sienten tristes por la ausencia de sus padres y porque tenían que aprender a valerse por sí mismos, a hacer por su propia cuenta sus cosas personales, como por ejemplo vestirse solo, bañarse solo, cosas que a su edad era responsabilidad de los padres hacerlo; además de no tener ese apoyo o una guía que los pudiera aconsejar en momentos en que ellos estaban pasando por dificultad, se sentían desprotegidos por el hecho de no tener a su padreo madre quien pudiera estar al pendiente de los cuidados de ellos y que los defendieran ante cualquier problema que pudieran tener con otras personas.

Se puede ver entonces que luego de la salida del padre o madre de familia, todo entorno debe reorganizarse y aprender a vivir sin esa figura de autoridad; al ser el padre de familia quien emigra la madre se ve sobrecargada de responsabilidad. Al nivel familiar, es muy común que los hijos mayores asuman el rol de cuidador de los hermanos menores. Este tipo de responsabilidades puede llevar a producir un adelanto al paso a la adultez para estos niños, debido a su aumento rápido de deberes.

Sin embargo, muchas familias logran funcionar a distancia. Las nuevas tecnologías de comunicaciones tales como el correo electrónico, el Skype y los celulares permiten al migrante poder mantener la relación con la pareja, y con los hijos. De esta manera, él o la emigrante muchas veces puede lograr una cierta sensación de cercanía dentro de la familia.

Resultados y análisis de la información obtenida de los cónyuges.

Se puede ver esta situación reflejada en las opiniones de los cónyuges los cuales manifestaban:

Uno como madre intenta darles todo a ellos en lo económico tal vez él nos ayuda bastante, pero los niños siempre necesitan el amor y que esté un padre con ellos porque a veces los niños tienden a extrañar ese amor y ese calor que tenían, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Con esa situación si tengo problema porque a veces tengo que estar en el negocio pendiente y también estar pendiente de mis hijos cosas que ella antes lo hacía ahora yo la estoy haciendo y me estoy esforzando más, yo tengo que asumir cosas que ella hacía, me toca que desempeñar el rol de padre y madre, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020); En mi caso mi familia se ha visto muy afectada, tú tienes tu hogar pero cuando uno se va el hogar se desintegra, ya luego se desintegra la familia, el hecho de que mi ex marido le llamé a mi hija por una video llamada no es lo mismo como que la tenga así en

presencia le dé un abrazo es muy difícil, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 5, Transcripciones de los cónyuges respecto a la ausencia de figuras de autoridad

Vanessa Areli

Los niños siempre necesitan el amor y que esté un padre con ellos porque a veces los niños tienden a extrañar ese amor.

José Ventura

ausencia de figuras de autoridad

Yo tengo que asumir cosas que ella hacía, me toca que desempeñar el rol de padre y madre.

Griselda Madrid

Mi familia se ha visto muy afectada, tú tienes tu hogar, pero cuando uno se va el hogar se desintegra.

Con respecto a las opiniones de los cónyuges comentaban que les ha sido bastante difícil poder asimilar el hecho de que su pareja no esté físicamente con ellos y que se les ha dificultado por el hecho de que les ha tocado que asumir tareas que su cónyuge realizaba, nos comentaba don José ventura que quien se fue para EE.UU fue su mujer y que a él le ha tocado asumir el rol de madre y padre y realizar el esfuerzo él solo, porque tiene que trabajar y cuidar a sus hijas; también vemos el caso de Griselda Madrid quien manifiesta que quien se ha visto más afectada ha sido su hija pequeña porque extraña a su padre y eso le afecta ella también verla llorar porque no puede abrazar a su padre.

Extracto general en cuanto a la categoría ausencia de figuras de autoridad, refiriéndonos a las transcripciones de los, hijos y cónyuges.

	Hijos	Cónyuges
	<i>Para mí fue como que me quitaran lo más valioso de la vida.</i>	<i>Yo tengo que asumir cosas que ella hacía,</i>
Ausencias de figuras de autoridad	<i>Para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida.</i>	<i>me toca que desempeñar el rol de</i>
	<i>Una madre da cariño da amor en cambio ellos tenían que trabajar y nos dejaban prácticamente solos.</i>	<i>padre y madre.</i>
		<i>Tú tienes tu hogar, pero cuando uno se va el hogar se desintegra.</i>

Condiciones de vida

Como bien es sabido la migración constituye un medio para mejorar el nivel de vida y trae consigo un considerable potencial de desarrollo para los migrantes y sus familias, especialmente de orden económico y social.

Resultados y análisis de la información obtenida de los padres de hijos migrados.

Veremos entonces sí a partir de la emigración de uno de sus hijos hacia EE. UU, los padres han experimentado un mejoramiento en sus condiciones de vida a partir de la ayuda económica que recibe de su hijo/a, los padres manifestaban lo siguiente:

Yo considero que nuestra condición de vida casi se mantiene igual, porque antes éramos bien pobres y ahora por lo menos con la ayuda que nuestra hija nos manda la vamos pasando, ahora por ejemplo con el dinero que ella nos manda si nos sobra un poquito nosotros lo vamos guardando para hacerle alguna construcción a la ranchita que tenemos, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Para mí ha mejorado un poco, porque con lo

poco que ella manda es una ayuda y ha mejorado en la educación, en el sentido de que ella les está dando el estudio a sus hermanas, también en el sentido de arreglar la casa, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Pues ahorita para nosotros nuestra condición de vida sigue igual porque lo que ella manda es para pagar la deuda no manda para comprar comida a nosotros nos toca que ver cómo hacemos para comer, pero con tal que ella mande para pagar la deuda nosotros le damos gracias a Dios a nosotros las remesas no nos han mejorado nuestra condición de vida, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).

Extracto 6, Transcripciones de los padres respecto a sus condiciones de vida

María Reyes

Con el dinero que ella nos manda si nos sobra un poquito nosotros lo vamos guardando para hacerle alguna construcción a la ranchita.

Carlos Ventura

Ha mejorado en la educación, en el sentido de que ella les está dando el estudio a sus hermanas.

Condiciones de vida

Juan Romero

Ahorita para nosotros nuestra condición de vida sigue igual porque lo que ella manda es para pagar la deuda.

A nosotros las remesas no nos han mejorado nuestra condición de vida.

Como vemos con respecto a sus condiciones de vida de las familias de los migrados nos interesaba conocer si los padres han sentido que su condición de vida ha mejorado y en qué aspecto a raíz de la ida de su hijo/a hacia EE.UU y ahora que recibe remesa, a lo cual los padres comentaban que su condición de vida ha mejorado un poco a como se encontraba antes porque antes no tenían nada y ahora con la poca ayuda que reciben de sus hijos con eso la van pasando;

por ejemplo nos comentaba la señora María Reyes que con lo que su hija le manda lo poquito que le sobra lo va guardando para hacerle alguna construcción a la casa que tienen.

Vemos también el caso de Don Carlos Ventura que decía que su condición de vida ha mejorado porque con la ayuda que recibe de su hija eso ha servido para darles educación a sus demás hermanos, y también el dinero con el que les ayuda su hija les ha servido para hacerles algunas reparaciones a la casa.

Pero vemos el caso particular del señor Juan Romero el cual él relataba que su condición de vida se mantiene igual por el hecho de que su hija envía remesa para lo que manda solamente es para pagar el préstamo que se hizo al banco para que ella pudiera irse, él nos dice que a él le toca ver como se hace para el asunto de la comida pero que él se conforma con que su hija salga de la deuda aunque no les ayude a ellos y así como el caso de don José vemos muchos casos en nuestra sociedad, en sus propias palabras nos decía que las remesas no han mejorado su condición de vida.

Resultados y análisis de la información obtenida de los hijos de padres migrados.

Ahora bien, veremos el caso de los hijos de los migrados refiriéndonos siempre a sus condiciones de vida a partir de la ayuda económica que recibe de sus padres, los hijos comentaban:

Nuestra condición de vida si ha mejorado porque gracias a ella yo saqué mi bachillerato, estuve trabajando, el aspecto en el que ha mejorado a ha sido el económico, también quizá en el aspecto social pero ya en el psicológico siento que algunas cosas todavía no se han podido llenar como le digo quedan cicatrices que el dinero no puede llenar, en la forma psicológica yo siento que allí yo quisiera verla de nuevo y platicar con ella, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); En cierto tiempo cuando estaba más pequeña

mejoró mucho en el aspecto económico, porque teníamos tanto la ayuda de nuestros abuelos y la de mi mamá, hubo un tiempo en el que mis abuelos dejaron de trabajar pues mi mamá siempre estuvo pendiente de ellos; pero actualmente para mí creo que se mantendría igual como que si ella estuviera aquí, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020); Nuestra condición de vida ha mejorado bastante en el aspecto económico, en la calidad de vida que llevamos, en no pasar necesidades, estar pensando dónde vamos a vivir, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 7, Transcripciones de los hijos respecto a sus condiciones de vida

Sandra de Vásquez

Nuestra condición de vida si ha mejorado porque gracias a ella yo saqué mi bachillerato.

Quedan cicatrices que el dinero no puede llenar.

Brenda Benavides

Ha mejorado en la educación, en el sentido de que ella les está dando el estudio a sus hermanas.

Condiciones de vida

Actualmente para mí creo que se mantendría igual como que si ella estuviera aquí.

Iveth Romero

Nuestra condición de vida ha mejorado bastante en la calidad de vida que llevamos.

Referente a la opinión que tienen los hijos de los migrados sobre si su condición de vida ha mejorado a partir de la remesa, comentaban que sí, las remesas han mejorado su condición de vida por ejemplo la señora Sandra de Vásquez decía que su condición de vida si mejoró porque

gracias a la ayuda que recibía de su madre ella termino de estudiar y en el aspecto social también la remesa influyo porque tenían un techo donde vivir y no tenían que andar pidiendo posada donde vivir; pero a su vez dice que su condición de vida mejoró en el aspecto económico y social pero que en el aspecto psicológico ella se siente mal, se siente destruida porque el dinero no puede reemplazar el vacío que dejo su mamá, que el dinero no ha podido curar la cicatrices de su corazón y que lo que ella desea es ver a su madre para poderla abrazar.

Así como el caso que comenta la señora Sandra eso es una realidad que está muy presente en nuestra sociedad tal vez los hijos pueden estar bien económicamente pero psicológicamente se sienten destruidos por el hecho de no tener la presencia física de sus padres, no sentir sus abrazos sus caricias que los padres estén presentes en los momentos buenos y malos que a sus hijos les pasen que no sientan la protección de sus padres, esa es una realidad en nuestra sociedad muchas veces los padres por buscar un bienestar económico para sus hijos y sus familiares se olvidan de sus hijos y al final a quienes afecta más la separación son los hijos.

Resultados y análisis de la información obtenida del cónyuge

Refiriéndonos siempre a las condiciones de vida, y en cuanto a las opiniones de los cónyuges comentaban lo siguiente:

*Yo considero que nuestra condición de vida sí ha mejorado porque por lo menos solventamos los gastos de la casa y ya no andamos tan apretados como antes, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Nuestra condición de vida ha mejorado muchísimo. en el aspecto económico, en parte también en lo social, me visto diferente y también visto a los niños diferente porque hay dinero, el dinero que ella me manda ajusta para darnos los lujos, (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); Pues prácticamente yo siento que ha empeorado porque antes lo que se trabajaba y lo que se conseguía era todo para*

el hogar, en cambio ahora con \$75.00 dólares que él me manda al mes tú sabes que eso no es nada para el hogar ya ahora la niña tiene cinco años y conforme ella va creciendo se tienen que hacer más gastos yo siento que la economía va más mal, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 8, Transcripciones de los cónyuges respecto a sus condiciones de vida

Vanessa Areli

Nuestra condición de vida sí ha mejorado porque por lo menos solventamos los gastos de la casa.

José Ventura

Nuestra condición de vida ha mejorado muchísimo en lo social.

Condiciones de vida

Me visto diferente y también visto a los niños diferentes porque hay dinero.

El dinero que ella me manda ajusta para darnos los lujos.

Griselda Madrid

Yo siento que ha empeorado porque antes lo que se trabajaba y lo que se conseguía era todo para el hogar.

Yo siento que la economía va más mal.

En cuanto a las opiniones de los cónyuges se puede ver como se ve reflejado aún más los estragos de la migración, ya que por un lado se beneficia la familia por la parte económica en cierto sentido, pero por la parte psicológica la familia queda destruida y desintegrada podemos constatar lo que decimos contrastando los dos casos el del señor José ventura y la señora Griselda Madrid.

Por una lado manifiesta el señor José Ventura que su condición de vida ha mejorado muchísimo a partir de la remesa que recibe de su cónyuge, y que incluso las remesas han mejorado su condición social por el hecho de que ahora se viste mejor a como se vestía antes y que viste mejor a sus hijas, y que ahora él tiene dinero y que con el dinero que ella le manda todavía les alcanza para darse sus lujos así lo manifiesta con sus palabras, vemos por esa parte el lado bonito en sencillas palabras lo que genera la migración en el núcleo familiar, genera una mejor condición de vida económica y social; pero ahora vemos la otra cara de la migración en el aspecto psicológico la familia queda destruida en este caso es la mujer, el caso de la señora Griselda Madrid que comenta el lado destructivo de la migración, nos relata ella que su condición de vida en lugar de mejorar empeoro por el hecho de que su cónyuge ya no le ayuda a ella sino solo a su hija y no es mucho, a ella le ha tocado que trabajar para mantenerse ella y a su hija, su hija va creciendo y necesita más cosas y con el dinero que su ex pareja le manda no le alcanza; entonces podemos ver en estos casos las dos caras que tiene la migración. A parte que su ex pareja no le ayuda ni se comunica con ella, ella ha quedado mal porque su relación se terminó y eso provoca en ella un estado de depresión.

Extracto general en cuanto a la categoría condiciones de vida, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

Padres	Hijos	Cónyuges
<i>Con el dinero que ella nos manda si nos sobra un poquito nosotros lo vamos guardando para</i>	<i>Nuestra condición de vida si ha mejorado porque gracias a ella</i>	<i>Nuestra condición de vida sí ha mejorado porque por lo menos solventamos los gastos de la casa.</i>

Condiciones de vida	<i>hacerle alguna construcción a la ranchita.</i>	<i>yo saqué mi bachillerato. Quedan cicatrices que el dinero no puede llenar</i>	<i>Me visto diferente y también visto a los niños diferentes porque hay dinero. Yo siento que ha empeorado porque antes lo que se trabajaba y lo que se conseguía era todo para el hogar.</i>
	<i>Ahorita para nosotros nuestra condición de vida sigue igual porque lo que ella manda es para pagar la deuda.</i>	<i>Nuestra condición de vida ha mejorado bastante en la calidad de vida que llevamos.</i>	

Elegir separarse de su familiar

Muchas familias salvadoreñas para alcanzar suplir todas sus necesidades, se han visto en la obligación, que al menos uno de sus miembros tenga que iniciar la larga travesía migratoria, debido a que, en el país, ya no obtienen los medios para tener una subsistencia digna.

Pero esta separación genera un alejamiento de su núcleo familiar, y una generación de salvadoreños que tienen ausencia de un ser querido a cambio de lograr un bienestar material en un país ajeno.

Resultados y análisis de la información obtenida de los padres de hijos migrados.

Refiriéndonos a la elección de separación de su familiar, al cuestionarle a los padres de los hijos de migrados, si pudieran elegir separarse o no de sus hijos manifestaban lo siguiente:

No, no lo haría porque primero los niños crecieron y se criaron aquí en la casa y todas esas cosas uno lo recuerda, si pudiera regresar el tiempo yo no dejaría que mi hija se fuera, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; No yo no lo haría, no lo haría porque

en primer lugar no es lo mismo tenerlo lejos y saber qué es lo que está haciendo, uno siempre quiere tenerlos cerca a sus hijos, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020); No yo no lo haría porque quisiera estar con ellos siempre, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020).

Extracto 9, Transcripciones de los padres respecto a elegir separarse de su hijo/a

Juan Romero

Si pudiera regresar el tiempo yo no dejaría que mi hija se fuera.

Maribel

**Elegir
separarse de
su familiar**

No lo haría porque en primer lugar no es lo mismo tenerlo lejos y saber qué es lo que está haciendo.

María Reyes

No lo haría porque quisiera estar con ellos siempre.

Con respecto a las opiniones de los padres de los hijos de migrados al cuestionarles a los padres si ellos al ver su condición de vida actual y si pudieran elegir separarse o no de sus hijos, todos los padres y madres que entrevistamos comentaron rotundamente que NO, que ellos preferirían no separarse de sus hijos porque para ellos lo primordial es que la familia este siempre unida, que prefieren tener a sus hijos cerca para ver y estar al pendiente de las acciones que sus hijos hacen.

Resultados y análisis de la información obtenida de los hijos de padres migrados.

Ahora bien, refiriéndonos a las opiniones de los hijos de los padres de migrados, y al cuestionarles si al ver su condición de vida actual y si tuvieran la posibilidad de elegir separarse o no de sus padres comentaban lo siguiente:

Yo preferiría no separarme de mi madre, decidiría que estuviera conmigo aunque sea comiendo pobremente pero yo creo que hubiera sacado a sus hijos adelante estando ella aquí en el país no es necesario migrar porque a veces por ir buscando lo mejor como decimos allí es donde los hijos se hacen delincuentes o prostitutas porque no hubo una madre no hubo un apoyo de un padre y acuérdesse que el amor de una madre no lo llena nadie porque nadie va a criar como una madre, pero siempre siento el vacío de mi mamá de quererla abrazar de querer estar con ella y de compartir algunos momentos, siento el deseo de estar con ella otra vez , sentir por lo menos un abrazo pero no lo hay, y las redes sociales no llenan ese vacío porque ella está tan lejos y ni siquiera se pueda dar un abrazo, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); No, no lo haría porque creo que es más primordial tener el amor de ella siempre conmigo que tal vez una mejor economía, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020); No, no quisiera separarme de ellos, porque no es lo mismo que ellos estén lejos a que estén directamente conmigo cerca, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 10, Transcripciones de los hijos respecto a elegir separarse de sus padres

Sandra de Vásquez

Yo preferiría no separarme de mi madre.

El amor de una madre no lo llena nadie porque nadie va a criar como una madre.

**Elegir
separarse
de su
familiar**

Siempre siento el vacío de mi mamá de quererla abrazar de querer estar con ella y de compartir algunos momentos, siento el deseo de estar con ella otra vez, sentir por lo menos un abrazo, pero no lo hay.

Brenda Benavides

No lo haría porque creo que es más primordial tener el amor de ella siempre conmigo que tal vez una mejor economía.

Iveth Romero

No quisiera separarme de ellos, porque no es lo mismo que ellos estén lejos a que estén directamente conmigo cerca.

Al cuestionarle a los hijos de los padres de migrados que si al ver su condición de vida en la actualidad y si pudieran elegir separarse o no de sus padres, lo harían, pues todos los hijos comentaban que NO, que ellos preferirían no separarse de sus padres vemos por ejemplo el caso de la señora Sandra de Vásquez que ella relataba que desearía que su madre estuviera con ella aunque fuera en las peores circunstancias económicas pero que preferiría eso a estar separada de su madre porque no tiene muchos recuerdos de ella, y que le da gracias a Dios porque ella no se convirtió en una persona rebelde que quiso andar en cosas malas en ser pandillera o ser una prostituta según sus palabras; pero vemos como eso pasa muchas veces en nuestra sociedad la ausencia de una figura de autoridad genera en los hijos esa rebeldía y los hijos optan por andar en cosas malas; la señora Sandra le reprocha bastante a su madre por el hecho que no ha estado presente en los mejores momentos de su vida, que ella en la actualidad desearía abrazar a su madre para que pasaran momentos juntas; la señora Sandra nos dice que el amor de una madre no puede llenarlo nadie, ni tampoco la crianza no es igual, y más como el caso de ella es especial porque tampoco tuvo una figura paterna porque a raíz de la migración de su madre su padre se volvió más alcohólico.

Resultados y análisis de la información obtenida de los cónyuges

Ahora bien, con respecto a la opinión de los cónyuges, al cuestionarles si tuvieran la posibilidad de elegir separarse o no de su pareja, comentaban lo siguiente:

No lo haría, no dejaría que se fuera, porque no me gustaría volver a estar sola, yo no lo dejaría que se fuera, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Claro que no, porque para empezar el hecho de que él se fuera para Estados Unidos eso es un abandono hacia uno porque prácticamente ya no estamos juntos y hubo una desintegración familiar, la niña está creciendo sin el padre solamente conmigo que soy su madre y eso es muy difícil, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).; No, no lo haría, no tendría por qué hacerlo sí hemos construido una familia y tengo mis hijos y quisiera que fuera una familia integrada todo el tiempo nada más que en este momento ella está ausente, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020).

Extracto 11, Transcripciones de los cónyuges respecto a elegir separarse de su pareja

Vanessa Areli

No dejaría que se fuera, porque no me gustaría volver a estar sola.

Griselda Madrid

Claro que no, porque para empezar el hecho de que él se fuera para Estados Unidos eso es un abandono hacia uno porque prácticamente ya no estamos juntos y hubo una desintegración familiar.

**Elegir separarse
de su familiar**

José Ventura

No tendría por qué hacerlo sí hemos construido una familia y tengo mis hijos y quisiera que fuera una familia integrada todo el tiempo nada más que en este momento ella está ausente.

Al cuestionarle a los cónyuges si al ver su condición de vida actual y si pudieran elegir separarse o no de su pareja lo hicieran , a lo que todos los cónyuges entrevistados comentan rotundamente que NO, ya que nos dicen que no es igual estar separado, lejos de su pareja con la

persona que anteriormente compartió muchos años a estar cerca, el cariño no es igual nos dicen la comunicación se va perdiendo si no se sabe cuidar, el afecto el respeto no es igual, hay una mayor desconfianza por parte de ambos según nos manifiestan; los cónyuges que están en El Salvador preferirían estar siempre unidos con sus parejas porque consideran que con la ida de uno ha habido una desintegración familiar.

Extracto general en cuanto a la categoría elegir separarse de su familiar, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Elegir separarse de su familiar	<i>Si pudiera regresar el tiempo yo no dejaría que mi hija se fuera.</i>	<i>Yo preferiría no separarme de mi madre el amor de una madre</i>	<i>No dejaría que se fuera, porque no me gustaría volver a estar sola.</i>
	<i>No lo haría porque en primer lugar no es lo mismo tenerlo lejos y saber qué es lo que está haciendo.</i>	<i>no lo llena nadie porque nadie va a criar como una madre.</i>	<i>Claro que no, porque para empezar el hecho de que él se fuera para Estados Unidos eso es un abandono hacia uno que es más primordial porque prácticamente ya no tener el amor de ella estamos juntos y hubo una siempre conmigo que desintegración familiar.</i>
		<i>tal vez una mejor economía.</i>	

✚ Medios de comunicación

El nivel de comunicación depende de cada familia, pero por lo general, sirve para informar del estado de ésta, y sus necesidades, los comportamientos de los niños, la vida en comunidad, tomar posición durante la toma de decisiones en el hogar, la vida en el país de destino, los desafíos, etc. Este tipo de experiencia mantienen viva la posibilidad de retorno y la construcción de un futuro común, aun cuando han transcurrido más de 20 años de experiencia migratoria.

Resultados y análisis de la información obtenida de los padres de hijos migrados.

Refiriéndonos a los medios de comunicación que utilizan los padres para comunicarse con sus hijos en EE. UU, y la frecuencia con que lo hacen, comentaban lo siguiente:

Bueno yo me comunico con ellos por medio de WhatsApp y por Facebook yo hablo con ella casi todos los días, yo considero que la tecnología es muy importante porque por medio de la video llamada yo me puedo comunicar con ellos y puedo verlos, y eso me alegra mucho porque me consuela un poco poderlos ver, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Yo me comunico con ella por medio de Messenger y WhatsApp, hablo con ella cada tres días y para mí si la tecnología es muy importante porque así podemos mantener comunicación y yo puedo verla por medio de video llamada, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Yo me comunico con ellos por medio del teléfono, a veces hablamos cada dos días o tres días, tenemos una comunicación constante con los niños porque ellos están bien y para mí yo creo que la tecnología es muy importante nada más que hay que saberla usar, porque hay veces que las personas lo ocupan para lo malo, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Yo me comunico con él por medio del WhatsApp, y también por medio de Messenger, pero más que todo por el chat en WhatsApp, yo me comunico con él cada semana; y para mí la tecnología es bastante importante, porque ahora está tan avanzada la

tecnología que por medio de video llamada uno puede estarlo viendo cómo que lo tuviera enfrente, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 12, Transcripciones de los padres respecto a los medios de comunicación

María Reyes

Me comunico con ellos por medio de WhatsApp y por Facebook yo hablo con ella casi todos los días.

Carlos Ventura

Me comunico con ella por medio de Messenger y WhatsApp, hablo con ella cada tres días.

**Medios de
comunicación**

Juan Romero

Yo me comunico con ellos por medio del teléfono, a veces hablamos cada dos días o tres días.

Maribel

Me comunico con él por medio del WhatsApp, y también por medio de Messenger, pero más que todo por el chat en WhatsApp, yo me comunico con él cada semana.

Al cuestionarle a los padres los medios de comunicación que utilizan para hablar con sus hijos, con qué frecuencia se comunican y si para ellos la tecnología es una herramienta importante, todos los padres concordaban en que se comunican con sus hijos por medio del teléfono celular y que utilizan las redes sociales para comunicarse como por ejemplo Messenger, WhatsApp, Facebook, y también a través de la línea fija, vemos también que la comunicación que mantienen padre-hijo es muy constante ya que todos nos dijeron que casi todos los días se comunican con sus hijos; y para los padres la tecnología es una herramienta muy importante

nada más que hay que tener cuidado y saberla utilizar porque nos comentaba don Juan Romero que hay personas que ocupan la tecnología para hacer cosas malas.

Resultados y análisis de la información obtenida de los hijos de padres migrados.

Referente a las opiniones de los hijos de los padres de migrados, al cuestionarle los medios de comunicación que utilizan para hablar con sus padres, y la frecuencia con que lo hacen, nos comentaban lo siguiente:

*Yo me comunico con mi madre a través del WhatsApp, a través de Messenger, y a través de llamadas telefónicas, yo hablo con ella casi todos los días, pero a pesar de que yo hablo con ella casi todos los días yo creo que las redes sociales no llenan ese vacío porque ella está tan lejos y ni siquiera le puedo dar un abrazo. Yo creo que la tecnología es una herramienta muy importante, porque por medio de eso uno los puede ver, y ahí uno puede ver si es verdad o mentira que los padres le están hablando a uno porque muchas veces otras personas pueden engañarte de esa manera, por eso es una herramienta muy importante porque usted está platicando con la persona y la está mirando es como más de consuelo, (S. de Vásquez, **comunicación personal, 19 de febrero de 2020**); Yo me comunico con ellos por medio de llamada telefónica y por medio de las redes sociales, yo hablo con ellos casi todos los días, para mí la tecnología si es muy importante, porque por medio de la tecnología y de los teléfonos se puede hacer video llamada y eso es bastante útil, (O. Aranival, **comunicación personal, 23 de febrero de 2020**); Pues anteriormente me comunicaba por medio del teléfono de casa, y en la actualidad por medio del teléfono celular y las redes sociales, yo prácticamente hablo con ella toda la semana, diariamente, yo considero que la tecnología es muy importante porque a través del tiempo, anteriormente sólo era por llamadas de un teléfono fijo y ahora por lo menos uno*

puede verlos a través de una cámara, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 13, Transcripciones de los hijos respecto a los medios de comunicación

Sandra de Vásquez

Me comunico con mi madre a través del WhatsApp, a través de Messenger.

Oscar Aranival

Medios de comunicación

Yo me comunico con ellos por medio de llamada telefónica y por medio de las redes sociales.

Iveth Romero

Anteriormente me comunicaba por medio del teléfono de casa, y en la actualidad por medio del teléfono celular y las redes sociales.

Con respecto a las valoraciones que tienen los hijos referente a los medios de comunicación que utilizan para comunicarse con sus padres, la frecuencia con que lo hacen y la consideración que tienen sobre la importancia que tiene la tecnología todos comentaban que se comunican con sus padres por medio del teléfono celular y que utilizan las redes sociales como por ejemplo, Facebook, Messenger, WhatsApp; y que mantienen una relación constante con sus padres ya que hablan cada dos o tres días a la semana otros incluso tienen una comunicación diaria con sus padres, eso es muy bueno; comentaban también los hijos que para ellos la tecnología es una herramienta muy importante porque anteriormente tenían que comprar tarjetas para poder hacer llamadas y con eso no se hablaba mucho era poco tiempo en cambio ahora con el uso de la tecnología eso les permite hacer video llamada y poder ver a sus padres es un consuelo aunque no estén físicamente con ellos.

Resultados y análisis de la información obtenida de los cónyuges

Ahora bien, refiriéndonos a la valoración de los cónyuges, respecto a los medios de comunicación que utiliza para comunicarse con su pareja y la frecuencia con que lo hace, comentaban lo siguiente:

A veces hablamos por video llamada, mensajes de texto que esos si se mantienen a toda hora del día, y las llamadas son solamente en la tarde cuando él tiene tiempo para hablar conmigo y con sus hijas, cuando se puede hablamos todos los días y cuándo tiene mucho trabajo cada dos o tres días, claro que sí, para mí la tecnología es muy importante porque eso ha mejorado porque antes acuérdese que con una tarjeta uno hablaba nada más unos minutos y no hablaba mucho y ahora con eso de las video llamadas uno pone un dólar de internet y habla toda la noche, la tecnología nos ha ayudado bastante, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Por medio de video llamada, porque por ahí nos podemos ver unos con otros; mis hijos a veces se ponen como resentidos porque no la ven personalmente sino que sólo la ven por la pantalla, eso es algo que cada quien tiene su razón ellos no saben y algún día ellos lo van a entender, yo hablo con ella diariamente. Si claro la tecnología es algo muy importante, porque uno como pareja, así como alguien esté allá y yo acá en El Salvador y podemos estarnos viendo y eso es algo muy importante, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020).

Extracto 14, Transcripciones de los cónyuges respecto a los medios de comunicación

Vanessa Areli

Medios de comunicación

Hablamos por video llamada, mensajes de texto que esos si se mantienen a toda hora del día.

José Ventura

Por medio de video llamada, porque por ahí nos podemos ver.

Al cuestionarle a los cónyuges los medios que utilizan para comunicarse con sus parejas, la frecuencia con que lo hacen y su consideración a cerca de la importancia de la tecnología todos los cónyuges comentaban que se comunican con sus parejas por medio del teléfono celular y que utilizan las redes sociales como Facebook, Messenger y WhatsApp, también que hablan con sus parejas cada dos o tres días.

En cuanto a la valoración que los cónyuges le dan a la tecnología ellos dicen que la tecnología es muy importante ya que anteriormente no podían ver a su pareja que solamente podían escuchar su voz porque no había una aplicación para poder hacer video llamadas pero que ahora con las nuevas tecnologías eso es posible y que para ellos como parejas les beneficia porque pueden ver a sus parejas, aunque eso solamente sirva como consuelo.

Extracto general en cuanto a la categoría medios de comunicación, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
	<i>Me comunico con ellos por medio de WhatsApp y por Facebook yo hablo con ella casi todos los días.</i>	<i>Me comunico con mi madre a través del WhatsApp, a través de Messenger. Anteriormente me comunicaba por medio del teléfono de casa, y en la actualidad por medio del</i>	<i>Hablamos por video llamada, mensajes de texto que esos si se mantienen a toda hora del día.</i>
Medios de comunicación	<i>Yo me comunico con ellos por medio del teléfono, a veces hablamos cada dos días o tres días.</i>	<i>actualidad por medio del</i>	

*teléfono celular y las redes
sociales.*

Políticas contra migrantes

Una pieza central de la campaña de Trump fue la construcción de un «hermoso muro», que deberá ser pagado por el gobierno mexicano, si bien ya existe un muro en algunas partes de la frontera sur. Trump aspira a ampliarlo a lo largo de toda la frontera de EE.UU. con su vecino del sur. En un desconcertante revés al presidente, en enero de 2019, el Congreso destinó 1.380 millones de dólares a la construcción de un cercado adicional, mucho menos de lo que Trump había solicitado, lo que condujo al «cierre del gobierno» (*Government Shutdown*) más extenso en la historia de EE.UU. Decidido a avanzar como sea, en febrero de este año, Trump declaró la emergencia nacional para desviar fondos del Departamento de Defensa y de ese modo utilizar financiamiento militar destinado a otros proyectos para financiar la construcción del muro.

Cabe recalcar que muchos de los beneficiarios del TPS (estatus de protección temporal) han vivido más de 20 años en el país y construidos vínculos familiares. Al igual que con los republicanos han frenado en reiteradas ocasiones toda acción judicial tendiente a otorgar estatus legal permanente a esta parte de la población. De hecho, la imposibilidad de los centroamericanos con TPS de obtener pleno estatus legal y solicitar que los miembros de su familia puedan migrar legalmente a EE.UU. es una de las muchas razones que explican los elevados niveles actuales de migración ilegal proveniente de América Central. La cancelación del TPS ha sido rechazada por la justicia por ser «arbitraria y caprichosa», una figura contemplada en el derecho administrativo y motivada por la discriminación racial. Estos casos aún deben ser elevados a la Corte Suprema.

Si bien la cifra de deportados siempre ha sido elevada en EE. UU, bajo el gobierno de Trump todo migrante se encuentra en riesgo. Las redadas en los hogares y lugares de trabajo se han vuelto moneda corriente. El Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ice, por sus siglas en inglés), el brazo de control del Departamento de Seguridad Nacional (dhs, por sus siglas en inglés), ha deportado a personas con largo tiempo de residencia, casadas y con familia e hijos nacidos en EE.UU., ignorando su situación personal, enfermedades graves o factores humanitarios que en otro contexto podrían impedir la remoción.

Resultados y análisis de la información obtenida de los padres de hijos migrados.

Ahora bien, partiendo del estudio realizado se pudo percibir que referente a las políticas contra inmigrantes que está aplicando el presidente Donald Trump los padres de los hijos de migrados comentaban lo siguiente:

Yo creo que esas medidas son bien injustas porque no hay oportunidades para las personas migrantes que quieren entrar al país, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Esas políticas son malas, porque esas políticas van en contra los migrantes, de los niños y la vida Dios la da, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Si yo he escuchado de esas políticas; para mí es bastante malo lo que él hace, él tendría que ser más frágil con los indocumentados porque no todos somos de la categoría que él nos señala, él dice que somos personas malas; en ese sentido yo considero que por lo menos debería de darnos una oportunidad aunque sea visas de trabajo para poder superarnos de la pobreza, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 15, Transcripciones de los padres respecto a las políticas contra migrantes

Carlos Ventura

**Políticas
contra
migrantes**

Esas medidas son bien injustas porque no hay oportunidades para las personas migrantes.

Juan Romero

Son malas, porque esas políticas van en contra los migrantes, de los niños y la vida Dios la da.

Maribel Hernández

Él tendría que ser más frágil con los indocumentados porque no todos somos de la categoría que él nos señala.

Con referencia a las opiniones de los padres de los hijos de migrados y en cuanto a las políticas contra migrantes todos comentaban que esas medidas que el presidente de EE.UU Donald Trump está implementando contra los migrantes son bien injustas porque en primera no hay oportunidades para ellos; también nos decían que el presidente tiene que ser más frágil y comprensivo porque no todas las personas que se van de nuestro país en búsqueda del “SUEÑO AMERICANO”, son malas personas así como Donald Trump nos señala y nos cataloga como malas personas, también nos comentaban que ellos quisieran tener la oportunidad aunque sea de contar con visas para poder visitar a sus hijos.

Resultados y análisis de la información obtenida de los hijos de padres migrados.

Refiriéndonos siempre a las políticas contra migrantes, pero en cuanto a las opiniones de los hijos de los padres de migrados comentaban lo siguiente:

Pues la verdad mis padres están bastante preocupados porque ya les dijeron que acabándose el TPS los van a deportar hacia el lugar de su país, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Mis padres me comentaron que están afligidos porque dijeron

que iban a quitar lo del TPS ella nos habló bien triste porque según que los iban a enviar a ellos nuevamente a sus países, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020).

Extracto 16, Transcripciones de los hijos respecto a las políticas contra migrantes

Oscar Aranival

Mis padres están bastante preocupados porque ya les dijeron que

**Políticas
contra
migrantes**

acabándose el TPS los van a deportar.

Brenda Benavides

Ella nos habló bien triste porque según que los iban a enviar a ellos

nuevamente a sus países.

Referente a las valoraciones de los hijos en cuanto a las políticas contra migrantes comentaban que sus padres se sienten bastantes tristes ya que cuando hablaban por video llamada los padres les comentaban que en las noticias y por las redes sociales se habían enterado que a las personas que están en EE.UU sin papeles ya les dieron un ultimátum y que terminándose el periodo extra de prórroga que les han dado a los que tienen TPS, hasta ahí llegaría el tiempo que ellos pueden estar en EE.UU y que luego comenzarían a deportar hacia sus países a todas las personas y esa noticia tanto para los padres como los hijos es muy triste porque las personas que trabajan en EE.UU envían remesas y eso sirve para el sustento de las familias en El Salvador.

Resultados y análisis de la información obtenida de los cónyuges

Referente a las valoraciones de los cónyuges en cuanto a las políticas contra migrantes, comentaban lo siguiente:

Pues nosotros tenemos ese temor, porque uno perdería los ingresos económicos de allá, pero sí llega a pasar sería por la voluntad de Dios si se viene o no se viene, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Claro que sí, porque cada día implementan en

contra de las emigrantes leyes, hay un temor, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020).

Extracto 17, Transcripciones de los cónyuges respecto a las políticas contra migrantes

Vanessa Areli

Nosotros tenemos ese temor, porque uno perdería los ingresos

**Políticas contra
migrantes**

económicos de allá.

José Ventura

Cada día implementan en contra de las emigrantes leyes, hay un temor.

Al cuestionarles a los cónyuges sobre las políticas contra los migrantes que Donal Trump está implementando ellos comentaban que se sienten con temor primeramente porque pueden deportar a sus parejas y también por el hecho de que perderían la ayuda económica de su pareja.

Extracto general en cuanto a la categoría políticas contra migrantes, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Políticas contra migrantes	<i>Esas medidas son bien injustas porque no hay oportunidades para las personas migrantes. Son malas, porque esas políticas van en contra los migrantes, de los</i>	<i>Mis padres están bastante preocupados porque ya les dijeron que acabándose el TPS los van a deportar. Ella nos habló bien triste porque según que los iban a enviar a ellos</i>	<i>Nosotros tenemos ese temor, porque uno perdería los ingresos económicos de allá. Cada día implementan en contra de las emigrantes leyes, hay un temor.</i>

*niños y la vida Dios la nuevamente a sus
da. países.*

Reunificación familiar

Sabemos que la temática migratoria lleva consigo una dimensión psicológica y social. Es decir, implica la separación física de las personas, la desintegración y reestructuración del núcleo familiar, esto es; el paso a una familia transnacional en la cual sus miembros continúan interactuando entre sí y se crea un sentimiento de nostalgia y deseo de reunificación familiar.

Se plantea que las comunicaciones posibilitan que las unidades familiares transnacionales puedan seguir actuando como una familia, en el sentido de tomar decisiones y discutir los temas importantes que atañen a sus miembros.

Es decir, las familias se mantienen unidas a pesar de la distancia gracias a las tecnologías de la información y telecomunicaciones, visitando periódicamente el país, enviando remesas y bienes. Los niños, niñas y adolescentes, así como personas adultas mantienen contacto con familiares y amigos, lo que aumenta el deseo de poder reunirse con ellos, esto genera que miles de personas migren por motivos de reunificación.

Ahora bien, partiendo del estudio realizado, y refiriéndonos a las valoraciones que tienen los padres de los hijos de los migrados con respecto a su deseo de reunificación familiar ellos comentaban lo siguiente:

Si yo he considerado en irme para EE. UU, porque mi esposa y yo nos reuníamos nuevamente con mi hija, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Sí, yo lo he considerado en irme para EE.UU para estar con ellos con mis nietos y mi hija, para mi sería alegría estar de nuevo con ellos porque estar juntos es mejor que estar separados yo me animaría a irme nada más pidiéndole a Dios que me proteja en el camino, (J. Romero,

comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Posiblemente, yo diría si hubiera una oportunidad sí, pero a veces uno se pone a pensar cómo está aún más peligroso la pasada, (**M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020**).

Extracto 18, Transcripciones de los padres respecto a su deseo de reunificación familiar

Carlos Ventura

Yo he considerado en irme para EE. UU, porque mi esposa y yo nos reuníamos nuevamente con mi hija.

Juan Romero

Reunificación familiar *Para mi sería alegría estar de nuevo con ellos porque estar juntos es mejor que estar separados yo me animaría a irme nada más pidiéndole a Dios que me proteja en el camino.*

Maribel Hernández

Si hubiera una oportunidad sí, pero a veces uno se pone a pensar cómo está aún más peligroso la pasada.

Al cuestionarle a los padres si ellos estarían dispuestos a migrar hacia EE.UU para reunirse nuevamente con sus hijos, lo harían y todos los padres comentaban que sí que tomarían la decisión de irse ya que extrañan mucho a sus hijos a sus nietos y que estarían dispuestos a emprender la travesía de irse, pero al mismo tiempo les preguntamos si estarían dispuestos a irse sabiendo sobre las políticas contra migrantes que Donal Trump está implementando y sabiendo lo difícil que esta poder cruzar la frontera y todos nos respondieron que a ellos no les importaría nada de eso que ellos están dispuestos a enfrentarse a todos esos obstáculos con tal de ver nuevamente a sus hijos y nietos y poder estar todos juntos como en un principio.

Ahora bien, refiriéndonos siempre al deseo de reunificación, y al cuestionarles a los hijos de los padres migrados ellos comentaban lo siguiente:

No nunca, sería mentirosa en decirle que alguna vez lo he pensado, tal vez podría ir pero con visa o ya que mi niño estén grandes, pero de lo contrario no me iría por nada del mundo porque tengo a mis hijos y tengo que crecerlos hasta que ellos estén grandes porque no quiero que ellos pasen lo que yo sufrí no quiero separarme de ellos, y además tengo a mi esposo, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); La verdad si he pensado en migrar hacia los Estados Unidos para poder reunirme con ellos nuevamente y tener un futuro mejor, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Actualmente estoy en proceso de residencia yo creo que a mi edad ya no me gustaría porque me gusta vivir aquí y tengo mis abuelos, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020).

Extracto 19, Transcripciones de los hijos respecto a su deseo de reunificación familiar

Sandra de Vásquez

Sería mentirosa en decirle que alguna vez lo he pensado, tal vez podría ir, pero con visa o ya que mi niño esté grande.

Reunificación familiar *No quiero que ellos pasen lo que yo sufrí no quiero separarme de ellos.*

Oscar Aranival

Sí he pensado en migrar hacia los Estados Unidos para poder reunirme con ellos nuevamente y tener un futuro mejor.

Brenda Benavides

Estoy en proceso de residencia yo creo que a mi edad ya no me gustaría porque me gusta vivir aquí y tengo mis abuelos.

Como se puede apreciar , mediante el estudio realizado percibimos como no todos los hijos están de acuerdo en cuanto a migrar para reunirse nuevamente con sus padres; vemos por ejemplo el caso de la señora Sandra de Vásquez que ella comentaba que ella por ningún motivo tomaría esa decisión de irse para EE.UU ilegalmente porque ella es madre y no quiere que sus hijos pasen por la misma experiencia que ella paso, ella no quiere que sus hijos pasen ese dolor el trauma que provocó en ella el hecho de tener que separarse de su madre tan temprana edad; además ella nos dice que no tomaría esa decisión de irse ilegalmente porque es casada y no quiere abandonar a su esposo.

Ahora bien, con respecto a las opiniones de los cónyuges y en cuanto a su deseo de reunificación con su pareja ellos comentaban lo siguiente:

*Si yo he pensado en irme para EE. UU porque quiero que la familia vuelva a estar junta, yo si me arriesgaría, porque volveríamos a estar juntos la familia, porque ésa fue la idea, irse él y trabajar, pagar lo que se debe, ahorrar un poquito dinero, comprar una casita y después irnos y estar juntos, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Si a veces lo pienso, para poder integrar la familia, y para poder tener mejores condiciones económicas, ya trabajando los dos en Estados Unidos podemos hacer algo más y darles una mejor educación a nuestros hijos, y tener una mejor vida porque allá se vive mejor, (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); No claro que no, porque imagínese yo me voy para Estados Unidos que tal y a medio camino me quedo a como está la delincuencia hoy en día, imagínate eso de los zetas, e incluso te dicen que pagues y aunque tu pagues no sabes si te van a soltar o tal vez te pueden violar o matar o no sabes qué es lo que podría pasar, yo no lo haría, (G. Madrid, **comunicación personal, 15 de enero de 2020**).*

Extracto 20, Transcripciones de los cónyuges respecto a su deseo de reunificación familiar

Vanessa Areli

He pensado en irme para EE. UU porque quiero que la familia vuelva a estar junta, yo si me arriesgaría, porque volveríamos a estar juntos la familia, porque ésa fue la idea.

Reunificación familiar**José Ventura**

A veces lo pienso, para poder integrar la familia, y para poder tener mejores condiciones económicas.

Griselda Madrid

Claro que no, porque imagínese yo me voy para Estados Unidos que tal y a medio camino me quedo a como está la delincuencia hoy en día.

Con respecto a la valoración de los cónyuges referente a su deseo de reunificación tenemos diferentes opiniones por ejemplo vemos en la opinión de la señora Vanessa Areli que comentaba que ella si estaría dispuesta a migrar para reunificar la familia porque su deseo es que su ex esposo este con ella y con su hija y que no le importaría arriesgarse a lo que le pudiese pasar en el camino con tal de reunificar a su familia; en el caso de ella en particular podemos ver más plasmado lo que sucede a diario en nuestra sociedad, con sus palabras ella nos manifiesta las aspiraciones y la forma de pensar de las familias que sufren la migración, ¿porque decimos esto? Pues porque como el caso de ella vemos en su gran mayoría es lo que sucede, por lo general dentro del núcleo familiar y conyugal principalmente quien migra primero es el hombre, luego que se establezca su pareja en EE. UU y tenga los ingresos económicos, manda el dinero para que migre su mujer y los hijos; para que ya establecida toda la familia en EE. UU trabajar ambos ahorrar y mandar el dinero para comprar una casita en El Salvador.

Pero vemos como la otra contra parte de esta categoría en donde la señora Griselda Madrid, nos manifestaba que ella no estaría dispuesta a migrar para reunificar la familia porque ella tiene temor de que en el camino le pudiese pasar algo a ella o a su hija, tiene miedo de caer en manos de los zetas y que puedan violarla o asesinarla, entonces por esas razones ella no estaría dispuesta a exponerse de esa manera.

Extracto general en cuanto al deseo de reunificación familiar, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
	<i>Yo he</i>	<i>Sería mentirosa en</i>	<i>He pensado en irme para EE.</i>
	<i>considerado en</i>	<i>decirle que alguna</i>	<i>UU porque quiero que la familia</i>
	<i>irme para EE.</i>	<i>vez lo he pensado,</i>	<i>vuelva a estar junta, yo si me</i>
	<i>UU, porque mi</i>	<i>tal vez podría ir,</i>	<i>arriesgaría, porque volveríamos</i>
Reunificación familiar	<i>esposa y yo nos</i>	<i>pero con visa o ya</i>	<i>a estar juntos la familia, porque</i>
	<i>reuníamos</i>	<i>que mi niño esté</i>	<i>ésa fue la idea.</i>
	<i>nuevamente con</i>	<i>grande.</i>	<i>Claro que no, porque imagínese</i>
	<i>mi hija.</i>	<i>Sí he pensado en</i>	<i>yo me voy para Estados Unidos</i>
	<i>Si hubiera una</i>	<i>migrar hacia los</i>	<i>que tal y a medio camino me</i>
	<i>oportunidad sí,</i>	<i>Estados Unidos</i>	<i>quedo a como está la</i>
	<i>pero a veces uno</i>	<i>para poder</i>	<i>delincuencia hoy en día.</i>
	<i>se pone a pensar</i>	<i>reunirme con ellos</i>	
	<i>cómo está aún</i>	<i>nuevamente y tener</i>	
	<i>más peligroso la</i>	<i>un futuro mejor.</i>	
	<i>pasada.</i>		

5.3 Problemas económicos generados a raíz de la emigración de su familiar

Ingresos

Sabemos bien que en el caso que las remesas no corresponden a lo esperado, puede tener como consecuencia negativa la obligación "a los niños y niñas a suspender los estudios y a sustituir sus actividades habituales para emplearse con el fin de ayudar a la madre o el padre a obtener el dinero suficiente para sobrevivir".

Mediante la realización de este estudio pretendíamos conocer de primera mano primeramente los ingresos económicos con las que la familia contaba antes de la migración de uno de sus familiares, y si el tema económico influyó en la decisión de su pariente a emigrar; también pretendíamos conocer los ingresos y el tipo de ayuda que estas familias reciben de su pariente ahora que ya reside en EE. UU, a lo que los padres comentaban lo siguiente:

Bueno ella nos ayuda a nosotros cada mes, ella nos manda ropita y dinero para comprar la comida, nos manda a parte el dinero para pagar el préstamo de la casa y aparte el dinero para la comidita de nosotros; Pues por el momento mi hija no ha pensado en eso (ahorrar) porque todavía se está pagando la deuda, en este momento ella no puede hacer eso porque está pagando el préstamo y nos ayuda a nosotros también, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); ella no tenía trabajo, no había una entrada de dinero, yo recibo ayuda económica, ropa, zapatos, lo más básico, Bueno ella me ayuda cada quince días, Si ella ha pensado en ahorrar pero no lo ha hecho, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); No había trabajo ella vendía pupusas, vendía tortillas para ver de crecer a sus hijos y ella a veces no ajustaba, como quien dice ella tenía un trabajo informal; por el momento no recibo ningún tipo de ayuda porque lo que ella manda es para pagar la deuda; y nosotros estamos contentos aunque no nos ayude pero con tal que vaya saliendo de la deuda, la casita

está respondiendo, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Mi hijo me ayuda cada mes, yo recibo ayuda, la verdad no es mucho lo que él manda porque allá la situación está bastante difícil, y más cuando alguien está recién llegado es más grande la falta de oportunidades de empleo y que tampoco sabe manejar el inglés, y no sabe relacionarse bien, por eso es poco lo que él gana, Si él me ha comentado que quiere ahorrar pero hasta el momento no ha hecho nada, Bueno la ayuda que el me da no es mucho pero ya me sirve bastante para los alimentos, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 21, Transcripciones de los padres, respecto a los ingresos y ayuda económica que recibe de su hijo

María Reyes

Nos ayuda a nosotros cada mes, ella nos manda ropita y dinero para comprar la comida.

Ingresos *Por el momento mi hija no ha pensado en eso (ahorrar) porque todavía se está pagando la deuda.*

Carlos Ventura

Yo recibo ayuda económica, ropa, zapatos, lo más básico, ella me ayuda cada quince días.

Juan Romero

Por el momento no recibo ningún tipo de ayuda porque lo que ella manda es para pagar la deuda.

Maribel Hernández

Mi hijo me ayuda cada mes, yo recibo ayuda, la verdad no es mucho lo que él manda porque allá la situación está bastante difícil.

Con respecto a las valoraciones de los padres en cuanto a los ingresos comentan los padres de los hijos migrados que sus hijos antes de irse en su mayoría tenían un empleo pero informal pero lo que se ganaba no era suficiente para solventar las necesidades básicas del hogar; comentan también que ellos reciben ayuda económica, ropa, zapatos, básicamente lo más necesario para sobrevivir; así mismo comentan que sus hijos han pensado en ahorrar dinero para comprar alguna casa o terreno, pero por la misma situación del préstamo que se hizo para poder pagar el viaje para que pudiera irse no se ha podido ahorrar, solamente son los planes.

En cuanto a las opiniones de los hijos de los padres migrados comentaban lo siguiente:

Mi mamá nos ayuda cada quince días, recibimos ayuda económica, y recibimos también cosas que a veces ella nos manda, y claro a veces cuando necesitamos un consejo también ella nos ayuda en eso, el hecho de que ella esté lejos tal vez hoy ella desea reparar esa pérdida porque nunca imaginó estar tanto tiempo allá, pero ella también nos ayuda aconsejándonos y económicamente, Sí ella aquí está ahorrando, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Mis padres tenían ingresos pero era poco, ella trabajaba mi madre era ama de casa y mi padre era vigilante; los ingresos no eran suficientes porque a veces no nos alcanzaban los ingresos económicos, Solamente remesa, ropa y zapatos lociones, las cosas necesarias que ocupan en la casa, Si la verdad si ellos están ahorrando para comprar o poder venir a comprar algún terreno o alguna casa, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Pues era sobrevivir del comercio prácticamente, de ventas que ella realizaba y como podrá imaginárselo no era tan fácil y tan grato que sobreviviera de eso, ella era comerciante, vendía tamales, ella hacía ventas para poder sobrevivir, los ingresos no eran suficientes para nuestra familia, actualmente ella me ayuda solamente cuando cumplo años, y tal vez algunas veces me manda ropa, solamente eso, (B. Benavides, comunicación personal,

25 de febrero de 2020); Mi papá trabajaba como ayudante de albañil, y mi mamá creo que trabajaba en una tienda, es lo que yo sé por lo que ellos me comentan, los ingresos no eran suficientes, mis padres me ayudan mensualmente, remesas, y algunas veces encomiendas, o ropa, y zapatos, Si ellos han mandado dinero para poder construir una casa y tener un terreno también, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 22, Transcripciones de los hijos, respecto a los ingresos y ayuda económica que reciben de sus padres

Sandra de Vásquez

Mi mamá nos ayuda cada quince días, recibimos ayuda económica, y recibimos también cosas que a veces ella nos manda.

Ingresos

Oscar Aranival

Solamente remesa, ropa y zapatos lociones, las cosas necesarias que ocupan en la casa.

Brenda Benavides

Ella me ayuda solamente cuando cumpla años, y tal vez algunas veces me manda ropa, solamente eso.

De igual forma, al cuestionarle a los hijos de los padres migrados nos dicen que sus parientes tenían un empleo, pero informal y no era estable razón por la cual los ingresos eran insuficiente para solventar todas las necesidades del hogar; comentan que lo que se ganaba era solamente para sobrevivir; pero tenemos un caso particular, es el caso de Brenda Benavides que comenta que su madre le ayuda únicamente cuando cumple años de lo contrario no recibe ayuda.

Continuando siempre con los ingresos económicos, pero en este caso veremos las valoraciones de los cónyuges, ellos comentaban lo siguiente:

*Si él trabajaba, tenía trabajo propio, él trabajaba en soldadura eléctrica, siempre faltaba porque usted sabe que en esos trabajos a veces sale y a veces no sale, entonces no es seguro tener el trabajo todos los meses, el me ayuda semanalmente, y esa ha sido la idea desde que él se fue (ahorrar) pero aún se está pagando el préstamo, tal vez cuando ya terminemos de pagar el préstamo se comience a ahorrar. El me ayuda con \$200 dólares a la semana, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Ella de vez en cuando la buscaban para que hiciera tortillas, lavaba, planchaba, no había un empleo fijo y; los ingresos que teníamos no solventaban nuestras necesidades porque cada día sube el precio de las cosas, de la canasta básica, la energía, el agua entonces no ajusta, todo lo que uno gana acá no ajusta para solventar los problemas de la familia, ella me manda zapatos, camisas, ropa para los niños, cualquier cosita ella nos envía, cada mes me manda mis \$500 dólares depende de lo que ella pueda, pero por ahí anda el monto siempre que ella me envía dinero o la remesa, (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); Sí él tuvo un trabajo pero lo perdió porque acá si uno no hace todo hasta en horas que no son laborales es un mal trabajador; los ingresos que teníamos no eran suficientes, el sueldo que tenemos acá en El Salvador prácticamente es una miseria, porque prácticamente lo explotan a uno con el trabajo, tu ganas poquito y la canasta básica está bien elevada, entonces en ese momento nosotros estábamos mal económicamente, él había perdido su trabajo pues acá la canasta básica es mucho más alta de lo que uno puede ganar, podría decir que esas condiciones nos afectaron muchísimo, estábamos muy mal económicamente, a mi hija le manda \$75.00 dólares mensuales, se puede decir que una miseria a como está este tiempo, tú te vas al súper y en una bolsa de cinco libras ya lo gastas todo porque todo está muy caro, la canasta básica está bien elevada y el sueldo es una miseria y en este tiempo es muy difícil sobrevivir, mi ex pareja a mí no me ayuda , pero a mi hija debes en*

cuando le manda cositas por ejemplo ropa, zapatos, cosas así, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 23, Transcripciones de los cónyuges respecto a los ingresos y ayuda económica que reciben de su pareja

Vanessa Areli

Me ayuda con \$200 dólares a la semana.

Oscar Aranival

Solamente remesa, ropa y zapatos lociones, las cosas necesarias que ocupan

Ingresos *en la casa.*

José Ventura

Ella nos envía, cada mes me manda mis \$500 dólares depende de lo que ella pueda.

Griselda Madrid

Mi ex pareja a mí no me ayuda, pero a mi hija debes en cuando le manda cositas por ejemplo ropa, zapatos, cosas así.

Con respecto a la opinión de los cónyuges comentan que sus parejas antes de migrar tenían un empleo pero informal lo cual no era suficiente con lo que ganaban para poder solventar todas las necesidades básicas del hogar; comentan también que sus parejas les ayudan con la remesa mensualmente pero aparte cuando hay oportunidad les envían zapatos, ropa o cualquier otro utensilio que se necesite en el hogar; pero en esta categoría vemos un caso particular es el de Griselda Madrid, ella comenta que de su pareja no recibe ayuda para ella únicamente para su hija y que a ella le ha tocado que trabajar para poder solventar sus necesidades personales, a parte con lo poco que le ayuda su pareja para su hija no le alcanza para poder comprar todo lo que su hija necesita.

Extracto general en cuanto a los ingresos y la ayuda que recibe de su familiar, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Ingresos	<p><i>Nos ayuda a nosotros cada mes, ella nos manda ropita y dinero para comprar la comida.</i></p> <p><i>Por el momento no recibo ningún tipo de ayuda porque lo que ella manda es para pagar la deuda.</i></p> <p><i>Mi hijo me ayuda cada mes, yo recibo ayuda, la verdad no es mucho lo que él manda porque allá la situación está bastante difícil.</i></p>	<p><i>Mi mamá nos ayuda cada quince días, recibimos ayuda económica, y recibimos también cosas que a veces ella nos manda.</i></p> <p><i>Ella me ayuda solamente cuando cumplo años, y tal vez algunas veces me manda ropa, solamente eso.</i></p>	<p><i>Mi ex pareja a mí no me ayuda, pero a mi hija debes en cuando le manda cositas por ejemplo ropa, zapatos, cosas así.</i></p> <p><i>Ella nos envía, cada mes me manda mis \$500 dólares depende de lo que ella pueda.</i></p>

Deudas.

Lo más difícil para estas familias no fue solamente despedir a su familiar cuando emigró a Estados Unidos, sino el hecho de que iba atado a una deuda que crecía cada mes, una bomba de tiempo que sólo podría desactivarse si el plan salía al pie de la letra.

La mayoría de las personas que emigran hacia EE. UU, se endeudan con un prestamista local o con créditos bancarios para pagarle al coyote –traficante de personas- que los lleva. Hacer eso es una tendencia en nuestro país. Van con deudas sobre sus espaldas que oscilan entre los 5,000 a 9,000 mil dólares. Ante esta situación las personas tienen que dejar la escritura de la

casa, no hipotecada, sino que son obligados prácticamente a firmar la escritura del terreno o casa como compraventa, quedando de garantía la palabra. La otra opción de los migrantes es ir solos, subirse a trenes de carga en México y esperar a no ser asesinados o sufrir un accidente en el camino.

Ante tal situación nos interesaba conocer de primera mano la forma en cómo se consiguió el dinero para costear el viaje de su familiar y la deuda económica que eso les contrajo, para eso veremos las valoraciones de los padres los cuales comentaban:

Para pagar el viaje de mi hija y de mi nieto tuvimos que empeñar la casa para cinco años y ella todavía lo está pagando, ella tiene un año estar pagando la deuda, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Bueno nosotros adquirimos una deuda para que ella pudiera irse, nosotros sacamos un crédito en un banco, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); El viaje de ella se pagó con deudas tenemos una gran jarana tremenda que quedamos endeudados; esa deuda todavía la tenemos y con grandes intereses porque los bancos son terribles en este país si uno presta mil dólares ellos quieren ganar tres mil dólares por lo que uno ha prestado, entonces la deuda todavía está y pues toca que pagarlo, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Bueno para eso fue bastante tremendo porque uno a veces tiene que recurrir a los préstamos bancarios para poder lograr que nuestra hija saliera hacia ese lugar, entonces eso fue bastante difícil, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; Mi hijo pudo realizar el viaje por medio de un financiamiento, se tuvo que prestar el dinero para que él pudiera viajar y luego quedar pagando la deuda y no es fácil; en este momento todavía estamos cancelando la deuda por los altos intereses que cobran los bancos, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 24, Transcripciones de los padres respecto a las deudas que se adquirieron para costear el viaje de su hijo

María Reyes

Tuvimos que empeñar la casa para cinco años y ella todavía lo está pagando.

Carlos Ventura

Deudas *Sacamos un crédito en un banco.*

Juan Romero

El viaje de ella se pagó con deudas tenemos una gran jarana tremenda que quedamos endeudados.

Maribel Hernández

Se tuvo que prestar el dinero para que él pudiera viajar.

Como se puede apreciar los padres expresan que para pagar el viaje de sus hijos se tuvieron que hacer préstamos al banco y que fue necesario empeñar las escrituras de la casa para que pudieran aprobarle el prestamos, que los bancos les prestaron a grandes intereses el dinero y que a raíz de eso todavía sus hijos están pagando el dinero que se debe.

Ahora bien, referente a las valoraciones de los hijos de los padres migrados en cuanto a la forma en como se hizo para obtener el dinero para costear el viaje y que sus padres pudieran emigrar hacia EE. UU, y referente a la deuda económica que eso les contrajo, ellos manifestaban lo siguiente:

*Se tuvo que empeñar la escritura de la casa que mis abuelos le habían regalado, la empeñaron para poder mandarla a ella, mis abuelos la empeñaron en un banco para que ella pudiera irse, yo quedé pequeña no sabía pero cuando ya estaba grande mis abuelos me contaron de que se empeñó la casa para que ella pudiera emigrar, (S. de Vásquez, **comunicación personal, 19 de febrero de 2020**); Pues ellos se pudieron ir mediante un crédito*

por un banco, mis padres tuvieron que empeñar las escrituras de la casa; la deuda que tenían con el banco ya la pagaron con el transcurso del tiempo, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Mis abuelos me comentaban que ellos tenían unos ahorros y de allí pudieron dar parte y también quedaron deudas para poder mandarla, se hizo un préstamo, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020); Mis abuelos me comentan que se tuvo que conseguir el dinero prestado para que ellos se pudieran ir y ya estando allá ellos mandaran el dinero para pagar esa deuda, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 25, Transcripciones de los hijos respecto a las deudas que se adquirieron para costear el viaje de sus padres

Sandra de Vásquez

Se tuvo que empeñar la escritura de la casa que mis abuelos le habían regalado.

Oscar Aranival

Deudas *Mis padres tuvieron que empeñar las escrituras de la casa.*

Brenda Benavides

Ellos tenían unos ahorros y de allí pudieron dar parte y también quedaron deudas.

Al consultarle a los hijos de los padres migrados, ellos comentaban que para pagar el viaje de sus padres se tuvo que recurrir a préstamos bancarios y que fue necesario hipotecar la escritura de la casa para que les aprobaran el prestamos, y que eso fue una situación bien terrible porque los bancos prestan el dinero a altos intereses y que sus padres todavía continúan pagando el préstamo.

Vemos también las valoraciones de los cónyuges en cuanto a la forma en como se obtuvo el dinero para costear el viaje de su pareja y las deudas económicas que eso les contrajo a lo cual nos manifestaban lo siguiente:

Pues nosotros lo que hicimos fue sacar un préstamo y aún lo estamos pagando porque el todavía no ha terminado de pagarlo, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020);

Un amigo me prestó el dinero porque yo no tenía ese dinero ni tampoco tenía las condiciones para yo hacer un préstamo, adquirí un préstamo con un amigo porque en los bancos no podía sacar un préstamo porque como yo no tenía ninguna propiedad ni nada que presentar para que me dieran el préstamo o para que me aprobaran el préstamo, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020); Pues le tocó que trabajar muy duro, e incluso el antes de irse tenía unos animales y le tocó que venderlos para ver de salir adelante y quedar prácticamente sin nada a comenzar de cero y empezar de nuevo, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 26, Transcripciones de los cónyuges respecto a las deudas que se adquirieron para costear el viaje de su pareja

Vanessa Areli Vanessa Areli

Lo que hicimos fue sacar un préstamo y aún lo estamos pagando.

José Ventura

Un amigo me prestó el dinero porque yo no tenía ese dinero ni tampoco tenía las

Deudas *condiciones para yo hacer un préstamo.*

Griselda Madrid

Él antes de irse tenía unos animales y le tocó que venderlos para ver de salir adelante y quedar prácticamente sin nada a comenzar de cero.

Referente a las opiniones de los cónyuges vemos como se les dificultó más el poder conseguir el dinero para poder realizar el viaje hacia EE.UU, vemos por ejemplo el caso de Don José ventura que comenta que a él se le dificultó conseguir el dinero para que su mujer pudiera irse porque él no contaba con una casa propia por lo cual no tenía escrituras para poder hipotecar y que tuvo que recurrir con un amigo para que le prestara el dinero; así como don José vemos el caso también de Griselda Madrid que nos comenta que su esposo tenía unos animales que tuvo que vender para poder recoger el dinero para pagar el viaje y que ella siente que se quedó sin nada prácticamente a comenzar desde cero.

Extracto general en cuanto a las deudas que se adquirieron para poder costear el viaje de su familiar, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
	<i>Sacamos un crédito en un banco.</i>	<i>Mis padres tuvieron que</i>	<i>Un amigo me prestó el dinero porque yo no tenía ese dinero ni</i>
	<i>El viaje de ella se pagó con</i>	<i>empeñar las</i>	<i>tampoco tenía las condiciones</i>
Deudas	<i>deudas tenemos una gran jarana tremenda que quedamos endeudados.</i>	<i>escrituras de la casa.</i>	<i>para yo hacer un préstamo. Él antes de irse tenía unos</i>
	<i>Se tuvo que prestar el dinero para que él pudiera viajar.</i>	<i>Ellos tenían unos ahorros y de allí pudieron dar parte</i>	<i>animales y le tocó que venderlos para ver de salir adelante y quedar prácticamente sin nada a comenzar de cero.</i>
		<i>deudas.</i>	

✚ Uso de las remesas

Las remesas en El Salvador en su mayoría son remesas de emigrantes de EE. UU, Dicha población emigrante, envía hoy en día grandes cantidades de dinero principalmente a sus familiares y con el motivo de suplir necesidades básicas; y es que básicamente, las familias al tener una fuente adicional de ingresos, pueden dedicar mayores recursos económicos a rubros importantes para el desarrollo humano como, por ejemplo: Alimentación, vivienda, salud, inversión en pequeños negocios.

En su efecto nos interesaba conocer de primera mano el uso que las familias de los distintos barrios del municipio de Santa Rosa de Lima le dan a la remesa que reciben de su familiar que reside en EE.UU.

Para ello veremos las valoraciones de los padres de los hijos migrados los cuales manifestaban lo siguiente:

Bueno yo el dinero que ella me manda lo utilizo para comprar medicinas, comprar la comida, pagar los recibos, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Bueno yo lo utilizo para la vivienda y para comprar los víveres de la casa, y para pagar los recibos y comprar medicamentos, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Bueno la remesa que yo recibo de nuestra hija a veces es para comprar medicamentos, ya que ya pasó bastante enfermosa y para comprar otras cositas, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; El dinero casi sólo se me va en pagar los recibos y como no es mucho, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 27, Transcripciones de los padres respecto al uso que le dan a la remesa que recibe de su hijo

María Reyes

El dinero que ella me manda lo utilizo para comprar medicinas, comprar la comida, pagar los recibos.

Uso de las remesas

Carlos Ventura

Lo utilizo para la vivienda y para comprar los víveres de la casa.

Gladis Marina

La remesa que yo recibo de nuestra hija a veces es para comprar medicamentos.

Referente al uso que los padres le dan a la remesa que reciben de sus hijos, ellos comentaban que la remesa la invierten para comprar lo más necesario para el hogar, para comprar medicinas, para pagar los recibos de la casa, para comprar la comida y lo más básico para el funcionamiento del hogar.

Ahora bien, veremos las valoraciones de los hijos de los padres migrados en cuanto al uso que le dan a la remesa que reciben, ellos comentaban lo siguiente:

A veces lo invierto en mi familia como ya soy casada, lo invierto con mis hijos, a veces de lo que ella me manda le compro zapatos o cualquier cosita a mis niños o a veces lo ahorro porque yo tengo cuenta de ahorros también casi siempre el dinero que ella me manda lo ahorro, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Pues la invertimos en las cosas de mis hermanos en comida, en pagar todas las necesidades del hogar, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Mi madre me ayuda en un promedio de \$70, yo lo invierto en los gastos de la casa o comprar algo que se necesita en ese momento, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020); Las diferentes necesidades que yo vaya necesitando, como por ejemplo cuando yo estudiaba en el transporte y en la comida, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 28, Transcripciones de los hijos respecto al uso que le dan a la remesa que recibe de sus padres

Sandra de Vásquez

Lo invierto con mis hijos, a veces de lo que ella me manda le compro zapatos o cualquier cosita a mis niños.

Uso de las remesas

Oscar Aranival

La invertimos en las cosas de mis hermanos en comida.

Brenda Benavides

Lo invierto en los gastos de la casa o comprar algo que se necesita en ese momento.

En cuanto al uso que los hijos le dan a la remesa que reciben de sus padres, ellos comentan que de igual forma utilizan la remesa para cubrir los gastos básicos del hogar como por ejemplo pago de recibos, comprar la comida, comprar ropa, zapatos; y en el caso de Sandra de Vásquez nos comenta que ella su remesa la va ahorrando para sus hijos porque ella ya es una mujer casada.

Refiriéndonos siempre al uso de la remesa, y en cuanto a las valoraciones de los cónyuges ellos comentaban lo siguiente:

Pues lo invierto en los gastos escolares de las niñas, en la comida de la semana, el pago del préstamo, viáticos, pasaje para cuando yo voy a trabajar y para mis almuerzos, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Como yo tengo un negocio lo invierto una parte en el negocio y la otra lo invierto en los recibos de la casa y comprar alimentos para mis hijos, ropa, vitaminas, darles para la educación de ellos, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020).; Pues yo lo invierto en mi hija en darle lo necesario, cuando él se fue

nosotros pensábamos que era por darle una mejor vida a nuestra hija, para que ella no sufriera lo que nosotros sufrimos pero conforme pasa el tiempo a él se le fue olvidando; para mi hija vitaminas y cosita así, pagar cosas del colegio, en eso lo invierto, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 29, Transcripciones de los cónyuges respecto al uso que le dan a la remesa que recibe de su pareja

Vanessa Areli

Lo invierto en los gastos escolares de las niñas, en la comida de la semana

Uso de las remesas

José Ventura

Yo tengo un negocio lo invierto una parte en el negocio y la otra lo invierto en los recibos de la casa.

Griselda Madrid

Lo invierto en mi hija en darle lo necesario.

Referente a la opinión del uso que le dan los cónyuges a las remesas que reciben de su pareja podemos decir que ellos utilizan la remesa para los gastos más necesarios del hogar, para pagar los recibos, para comprar la comida; y en el caso de la señora Griselda Madrid comenta ella que la remesa que recibe la invierte en la educación de su hija para pagar la colegiatura, para comprarle vitaminas y comprarle lo que su hija necesita; pero vemos en el caso de ella como ocurre en su mayoría de veces que en un principio la idea de migrar del jefe del hogar es para darle un mejor futuro a sus hijos pero vemos como la señora Griselda comenta que con el tiempo a su pareja se le fue olvidando por qué se había ido para EE.UU y que ahora a ella le toca que velar por el bienestar de su hija ya que su pareja poco se preocupa por su hija.

Queremos hacer notar que, en efecto, al momento de nosotros realizar las entrevistas a los familiares de los migrados las realizamos en cada uno de los hogares de los familiares que nos colaboraron y pudimos notar los efectos de las remesas sobre sus condiciones de vida, la mejoría es notoria en los hogares que visitamos, son casas de bloque, poseen muebles, artículos electrodomésticos, pisos de cerámica, servicios básicos como luz eléctrica, agua potable, internet, cable tv, entre otros, en aquellos hogares en donde las condiciones permanecían igual, era porque recibían menores ingresos y los recursos no han llegado a ser los suficientes.

Otro aspecto fundamental que pudimos notar fue la tranquilidad de los hogares en cuanto a la seguridad que pudieran sentir sobre su futuro. Al respecto la mayoría de los hogares opinó que había mejorado, siendo más notorio en los hogares que recibían más remesas. Lo cual resultó lógico porque finalmente si se recibía un mayor flujo de dinero era posible expandir la frontera de consumo, ahorro y formación de patrimonio.

Pudimos evidenciar también que sin importar el monto de las remesas las percepciones de mejoría en el bienestar de la mayoría de los hogares eran notorias, sólo la antigüedad de la migración (es decir el tiempo que tiene su familiar de residir en EE. UU) influía significativamente en la percepción de la situación económica de los hogares. Lo anterior comprueba el gran efecto que tiene el aumento del ingreso del hogar al recibir remesas.

Extracto general en cuanto al uso que le dan a la remesa, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Uso de la remesa	<i>Lo utilizo para la vivienda y para comprar los víveres de la casa.</i>	<i>La invertimos en las cosas de mis hermanos en comida.</i>	<i>Yo tengo un negocio lo invierto una parte en el negocio y la otra lo</i>
	<i>La remesa que yo recibo de nuestra hija a veces es para comprar medicamentos.</i>	<i>Lo invierto en los gastos de la casa o comprar algo que se necesita en ese momento.</i>	<i>invierto en los recibos de la casa.</i>
			<i>Lo invierto en mi hija en darle lo necesario.</i>

5.4 Repercusiones psicológicas en las familias de migrados producto de la emigración de su familiar.

Tristeza

Unas de las características de la realidad del emigrante es el comienzo de una nueva existencia desde la ausencia de compañía de la familia o personas cercanas como amigos/as, padres, pareja, etc. Si bien puede darse que la persona vaya acompañado/a de su pareja o familia nuclear, la situación más habitual en la emigración es el comienzo de un proyecto personal en donde se parte en solitario dejando atrás el lugar de origen. Para ello el emigrante tendrá que comenzar de nuevo a establecer relaciones sociales, a tener nuevos contactos, a crear relaciones de amistad e incluso a formar una pareja y familia.

Esta situación de separación es vivida por algunas personas como una ruptura de vínculos difícil de llevar, en donde la persona sentirá un vacío interno. De este modo una carencia por la falta del vínculo con personas cercanas, que tenían el rol de apoyo y soporte, le puede llevar a

sentir una soledad que es vivida de forma muy negativa, pasando por sentimientos de ansiedad y angustia e incluso llegando a la depresión.

Entendemos que la migración de cualquier tipo puede generar para los que se quedan, esposa, esposo, niños una situación de crisis, un duelo permanente ante la ruptura, la separación o arrancamiento, los miembros de la familia se llenan de temores e incertidumbres.

Ante tal situación como grupo de investigación nos interesaba conocer, primeramente, los estados emocionales que los familiares sentían al momento de ir su pariente en camino hacia EE. UU y también cuales son las repercusiones psicológicas que las familias que se quedan en El Salvador padecen, para tal efecto veremos las valoraciones de los padres de los hijos de los migrados los cuales comentaban lo siguiente:

La verdad yo me siento muy triste porque no los puedo ver, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Si, se siente una sensación muy fea al no estar ella aquí, se siente un vacío porque ella dejó la familia, la migración desintegra la familia en busca del sueño americano como le dicen, pero la familia queda bastante desintegrada y uno no le haya rumbo a la vida pero uno tiene que conformarse, la vida así es en estos países pobres y no se puede menos, hay personas que migran hacia otro país porque van buscando una mejoría porque en este país a veces se consigue para la comida y a veces no y se sufre con la comida y con la delincuencia, y eso hace que la pobre gente se vaya para otras naciones y en realidad pues no le echamos la culpa a los jóvenes sino a la pobreza y a la delincuencia y el autor terrible; el joven tiene que pensar si mejora en esos países y como le repito la migración es la que separa a la familia, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Bueno la sensación inmediata es triste para uno como padre, porque uno no quiere que sus hijos se separen de uno, lo que uno quiere estar allí siempre el núcleo familiar estar juntos y unidos, para mí no fue fácil

como madre ya que siempre estábamos unidos como familia pero se dan las situaciones y lo que podríamos hacer nosotros solamente era ponerla en las manos del señor y orar por ella, porque nosotros creemos en un Dios todopoderoso, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; Si yo me siento bastante triste, ya no es lo mismo, y más cuando vienen las fiestas navideñas, se siente un vacío, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 30, Transcripciones de los padres respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su hijo, y para efectos de este apartado, la categoría tristeza.

María Reyes

Yo me siento muy triste porque no los puedo ver.

Juan Romero

Tristeza *La migración desintegra la familia en busca del sueño americano.*

Se siente un vacío porque ella dejó la familia.

Gladis Marina

La sensación inmediata es triste para uno como padre, porque uno no quiere que sus hijos se separen de uno.

Yo me siento bastante triste, ya no es lo mismo, y más cuando vienen las fiestas navideñas, se siente un vacío.

Como entrevistadores pudimos notar que es la parte más sensible de las personas que nos colaboraron ya que los padres manifiestan que al momento de que sus hijos iban de camino sentían una sensación de tristeza de desesperación y de incertidumbre porque no tenían la certeza que sus hijos pudieran llegar con bien hasta EE.UU ya que esos caminos nos dicen ellos son bastantes peligrosos y ese viaje es muy arriesgado; comentan también que ellos se siente muy

tristes y solos porque sus hijos no están físicamente con ellos porque quisieran estar juntos todo el tiempo pero con la separación de sus hijos ellos lo que tienen que hacer es resignarse a solamente verlos por medio del teléfono; vemos el caso de la señora Maribel Hernández que decía que ella se siente bastante triste con la ausencia de su hijo y que ese vacío lo siente más cuando vienen las fiestas navideñas que es cuando la familia está junta celebrando pero que ella no puede abrazar a su hijo para esas fechas y ella solamente llora al recordar a su hijo cuando pasaban la Navidad juntos.

Ahora bien, con respecto a las valoraciones de los hijos de los padres migrados ellos nos comentaban lo siguiente:

Lo primero que yo necesitaba era amor y no lo tuve, también tuve necesidades económicas, y muchas veces uno necesita dinero y yo sufría bastante como acuérdesse que ella no estaba y no es lo mismo como que la madre esté con uno, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Pues las necesidades habían muchas porque ya no tenía con quien platicar y quien me aconsejara no tenía a quien contarle mis cosas; pues la verdad yo no tenía a nadie que estuviera conmigo en mi cumpleaños y que me diera consejos, para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Si, como le decía yo necesitaba un consejo y no tenía a quién recurrir, o cuando se llegaba el día de la madre y ella no estaba, para mí no era que me había dejado por algo mejor si no que me abandonó, quiso irse por algo diferente para ella no para mí, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020); En cierta parte yo sentía algo de tristeza porque no tenía a mis padres y al mirar a otros niños que si conviven con sus padres pues yo me sentía triste, pero igual a veces el vacío lo llenan los abuelos, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 31, Transcripciones de los hijos respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de sus padres, y para efectos de este apartado, la categoría tristeza.

Sandra de Vásquez

Lo que yo necesitaba era amor y no lo tuve, también tuve necesidades económicas.

Oscar Aranival

Ya no tenía con quien platicar y quien me aconsejara no tenía a quien contarle mis cosas.

Tristeza *Para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida.*

Brenda Benavides

Para mí no era que me había dejado por algo mejor si no que me abandonó quiso irse por algo diferente para ella no para mí.

Iveth Romero

Yo sentía algo de tristeza porque no tenía a mis padres y al mirar a otros niños que si conviven con sus padres pues yo me sentía triste.

Refiriéndonos a las valoraciones de los hijos vemos plasmado aún más el sentimiento que sienten hacia sus padres luego de haberlos dejado; como entrevistadores podemos dar fe de un hecho que nos ocurrió al momento de una entrevista con la señora Sandra de Vásquez, al momento de llegar a este punto de la entrevista y al tocar el tema de la soledad ella comenzó a llorar y con lágrimas en sus ojos ella respondió las preguntas que le formulamos; decía ella quedó muy pequeña cuando su madre se fue para EE.UU y que ella tenía muchas necesidades pero lo que ella necesitaba era el amor de su madre y que no podía entender por qué su madre la

había abandonado, que necesitaba concejos, caricias, abrazos, afecto, sentirse protegida por su madre pero que ella no tenía nada de eso; y así como la opinión de la señora Sandra vemos que también las demás opiniones no están tan alejadas; así como el caso de la señora Brenda Benavides, ella nos manifestaba que ella siente que su madre fue egoísta porque tomo la decisión de irse pensando solo en lo que ella quería mas no pensando en lo que su hija quería.

Referente a las valoraciones de los cónyuges en cuanto a las repercusiones psicológicas, y específicamente a la categoría tristeza ellos comentaban lo siguiente:

Pues es bastante triste porque no es lo mismo estar sola a estar con esa persona porque uno está acostumbrado porque ya teníamos ocho años juntos cuando él se fue ya no es lo mismo, da tristeza, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Bueno yo me sentí sólo porque como ella era mi pareja cualquier problema que teníamos lo solventábamos entre los dos; entonces ahora me siento sólo porque no está conmigo, si hay una comunicación pero no es lo mismo a que esté conmigo en persona, (J. Ventura, comunicación personal, 26 de febrero de 2020).

Extracto 32, Transcripciones de los cónyuges respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su pareja, y para efectos de este apartado, la categoría tristeza.

Vanessa Areli

No es lo mismo estar sola a estar con esa persona porque uno está acostumbrado

Tristeza *porque ya teníamos ocho años juntos cuando él se fue.*

José Ventura

Me siento solo porque no está conmigo, si hay una comunicación, pero no es lo mismo a que esté conmigo en persona.

Con respecto a la opinión de los cónyuges ellos manifiestan que se sienten solos; en el caso de la señora Vanessa Areli nos manifiesta que cuando su esposo se fue ellos ya tenían 8 años de casados y que con la ausencia de su pareja se siente sola y triste porque ya estaba acostumbrada a estar con él; también vemos el caso del señor José Ventura que nos comenta que cuando estaba con su pareja se sentía mejor porque si les pasaba algún problema lo resolvían juntos y que ahora se siente solo porque solo a él le toca que resolver los problemas.

Extracto general en cuanto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su familiar, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
	<i>La migración desintegra la familia en busca del sueño americano.</i>	<i>Ya no tenía con quien platicar y quien me aconsejara no tenía a quien contarle mis cosas.</i>	<i>Me siento solo porque no está conmigo, si hay una comunicación, pero no es lo mismo a que esté conmigo en persona.</i>
Tristeza	<i>Se siente un vacío porque ella dejó la familia. La sensación inmediata es triste para uno como padre, porque uno no quiere que sus hijos se separen de uno.</i>	<i>Para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida. Para mí no era que me había dejado por algo mejor si no que me abandonó</i>	<i>No es lo mismo estar sola a estar con esa persona porque uno está acostumbrado porque ya</i>

Yo me siento bastante triste, ya no es lo mismo, y más cuando vienen las fiestas navideñas, se siente un vacío.

Quiso irse por algo diferente para ella no para mí.

Yo sentía algo de tristeza porque no tenía a mis padres y al mirar a otros niños que si conviven con sus padres pues yo me sentía triste.

teníamos ocho años juntos cuando él se fue.

Estado Depresivo

La depresión es un trastorno complejo que resulta de la interacción entre factores biológicos, sociales y psicológicos. Su desarrollo se encuentra vinculado a circunstancias vitales adversas, tales como la ruptura de una relación significativa, la muerte de un ser querido, el desempleo prolongado, las condiciones de vida vinculadas a la pobreza, o la migración forzada. Durante las diferentes etapas de la experiencia migratoria, las personas migrantes y sus familiares deben hacer frente a condiciones ambientales, económicas y sociales difíciles que pueden afectar negativamente su salud mental, si no se cuenta con recursos de afrontamiento adecuados. El estrés asociado al desempleo, la pobreza, la pérdida de cohesión social, las dificultades de integración al nuevo medio, la violencia (psicológica, física y sexual), los traumas psicológicos, la ausencia de redes de apoyo y la fragmentación familiar, son algunos de los factores que aumentan el riesgo de desarrollar esta enfermedad.

Sabemos que la consecuencia de los temores y las inseguridades pueden llevar hasta procesos de depresión, de aislamiento e inestabilidad emocional entre tantas situaciones que se

presentan en este tipo de familia, y el rol de las mujeres frente a esta situación se duplica, ya que se debe crear una identidad simbólica del padre para los hijos, así que resaltar las decisiones que él toma desde el extranjero para darle presencia dentro del entorno familiar.

Varios estudios internacionales han reportado que en los hijos de padres migrantes se han observado problemas conductuales durante la niñez, y conflictos de identidad y constantes cambios de humor durante la adolescencia.

Ante tal situación nos interesaba conocer de primera mano los efectos psicológicos que la emigración produce en las familias de emigrantes al momento de ir su familiar en camino hacia EE. UU, y su estado actual que su pariente ya se encuentra establecido en EE. UU; para ello veremos primeramente las valoraciones de los padres de los hijos de migrados, los cuales manifestaban:

La verdad si yo me sentía bien afligida cuando ellos iba en el camino porque es muy peligroso, Yo me sentía preocupada, me sentía con miedo; a mí se me subió la presión por tanto estar pensando en ellos y en el viaje que iban, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); En el momento en que ella iba para Estados Unidos yo me sentía con temor y comencé a padecer de la presión porque me sentía con temor que les pudiera pasar algo en el camino, y de tanto pensar yo me enfermé, Yo me sentía bastante preocupado, con temor y con miedo porque les podía pasar algo en el camino como que la pudieran violar o que la pudieran asesinar, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Pues la verdad yo me siento bastante triste porque los niños eran la alegría del hogar y de mí que ya estoy anciano la alegría de todos los de la casa y yo no me siento igual desde que ellos se fueron, Si yo experimenté bastante sentido de nervios cuando ellos se fueron pero ya gracias a Dios ya van mejorando las cosas, pero cuando ellos estaban recién idos yo me enfermé que ni quería comer

pero el tiempo va pasando, Si yo considero que sí, yo padezco de insomnio a veces cuando me recuerdo de los niños ya no puedo dormir y el sueño es alimento, y uno pierde el control, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Ese impacto para mí fue muy fuerte porque uno queda pensando, uno piensa mucho que le va pasar, o que le puede pasar, en el camino como digo siempre nosotros como padres nuestro deber es ponerlos en las manos de Dios, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; Ese tema para mí es bastante difícil porque yo siento un gran vacío, me siento triste y a la vez contenta porque él está allá; me siento triste porque no está aquí conmigo, Yo sentía un sentimiento de incertidumbre al no saber si él iba a llegar con bien o va a llegar, aquel nervio que le da uno de estar pendiente del teléfono de la llamada del guía o coyote, que si ya llegaron o alguna llamada inesperada tal vez diciéndole a uno que su hijo se ahogó o cualquier cosa o le pasó algo en el camino, uno no desea eso pero se siente ese temor, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 33, Transcripciones de los padres respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su hijo, y para efectos de este apartado, la categoría estado depresivo.

María Reyes

Me sentía preocupada, me sentía con miedo; a mí se me subió la presión por tanto estar pensando en ellos y en el viaje que iban.

Carlos Ventura

Estado depresivo *Me sentía bastante preocupado, con temor y con miedo porque les podía pasar algo en el camino como que la pudieran violar o que la pudieran asesinar.*

Juan Romero

Cuando ellos estaban recién idos yo me enfermé que ni quería comer, pero el tiempo va pasando, yo padezco de insomnio a veces cuando me recuerdo de los niños ya no puedo dormir.

Referente a las valoraciones de los padres de los hijos migrados y en referencia a su estado depresivo al consultarle a los padres comentaban que al momento que sus hijos iban de camino hacia EE.UU, sentían una sensación de ansiedad, con temor, se sentían afligidos con incertidumbre si sus hijos llegarían con bien hacia su destino; también comentaban todos los padres que ellos se enfermaron al momento que sus hijos iban de camino comenzaron a padecer de la presión de los nervios por el hecho de pensar que algo malo les podría pasar en el camino, vemos el caso de la señora Maribel Hernández que decía que ella pasaba pendiente todo el tiempo del teléfono esperando lo peor que le avisara el guía o coyote que a su hijo le había pasado algo malo en el camino que se había ahogado.

Ahora bien, referente a las valoraciones de los hijos de los padres migrados, nos comentaban lo siguiente:

Emocionalmente muchas veces siento tristeza al ver a otros hijos que tienen a sus madres, muchas veces he caído en depresión, uno no desahoga las cosas porque no hay con quien desahogaras, más antes padecía de insomnio y yo siento que son como secuelas de lo que ella nos ha dejado, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Pues para mí es una sensación de tristeza, la verdad yo me sentía triste al no poder tener a mis padres juntos a mi lado para que ellos fueran a las reuniones y me representaran, yo me siento un poco triste por no poder tener a mis padres juntos a mi lado, pero vamos asumiendo con paciencia la separación de nuestros padres, yo sentía tristeza, un poco preocupado porque el camino es muy

difícil, preocupado de que en el camino les pudiera pasar algo, (O. Aranival, comunicación personal, 23 de febrero de 2020); Ha sido la sensación más horrible de mi vida el no tener a mi madre tanto en los momentos buenos como en los momentos malos, entonces creo que son sentimientos feos lo que se siente; han habido acciones para bien y para mal se ve afectado de varias formas, para mal pues perdimos a una madre prácticamente toda nuestra vida y ya son 25 años y puedo decir que los 25 años sin ella pues no tengo mucha memoria de ellos, se pierden las relaciones que tiene que existir entre familiares y más una madre y una hija, los consejos, las ayudas pues yo no tengo mucha memoria de ellos, pues realmente le marca la vida a uno de una forma fuerte, a veces uno quisiera que no fuera así, haber estado en una situación diferente económicamente para tenerla a ella siempre, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020); Bueno la sensación que yo sentía era tristeza, nostalgia y falta de tenerlos a ellos junto a mí, pero a pesar que ellos no estaban mis abuelos llenaban ese vacío, En cierto aspecto yo pienso que si porque tener a los padres con uno es bueno porque una los necesita para poder hablar con ellos y poder abrazarlos, (I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020).

Extracto 34, Transcripciones de los hijos respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de sus padres, y para efectos de este apartado, la categoría estado depresivo.

Sandra de Vásquez

Muchas veces siento tristeza al ver a otros hijos que tienen a sus madres, muchas veces he caído en depresión, uno no desahoga las cosas porque no hay con quien desahogarlas.

Siento que son como secuelas de lo que ella nos ha dejado.

Oscar Aranival

Me siento un poco triste por no poder tener a mis padres juntos a mi lado.

**Estado
depresivo**

Brenda Benavides

Ha sido la sensación más horrible de mi vida el no tener a mi madre tanto en los momentos buenos como en los momentos malos.

Se pierden las relaciones que tiene que existir entre familiares y más una madre y una hija.

Iveth Romero

Bueno la sensación que yo sentía era tristeza, nostalgia y falta de tenerlos a ellos junto a mí.

Como entrevistadores pudimos notar mediante la realización de las conversaciones con los entrevistados que son los hijos los que sufren más la migración de uno de sus padres; vemos por ejemplo el caso de Oscar Aranival que comentaba que cuando habían reuniones de padres él se sentía muy triste porque veía a sus demás compañeros que sus padres iban a representarlos y a él no lo iba a representar sus padres y que para él eso era feo ver a sus demás compañeros convivir con sus padres, también vemos el caso de la señora Brenda Benavides que comentaba que el hecho de no tener a su madre con ella ha sido la sensación más horrible que ha sentido porque su madre no ha estado con ella en los momentos malos ni buenos y que a sus 25 años de vida ella no tiene muchos recuerdos de su madre, que la ausencia de su madre le ha marcado la vida de forma muy fuerte porque ella siente que perdió a su madre, perdió sus concejos, sus abrazos, sus caricias, y que hubiese deseado que su madre hubiese estado en una situación económicamente mejor para que no se hubiera ido.

Ahora bien, referente a las valoraciones de los cónyuges, nos comentaban lo siguiente:

Pues yo sentía miedo a perderlo, recuérdese que esos viajes no son seguros, hay veces que salen pero no regresan o pierden la vida en el camino, gracias a Dios que él pudo llegar, (V. Areli, Comunicación personal, 27 de febrero de 2020); Pues la verdad yo le podría decir que me siento destrozada, porque como tú sabes cuando tú conoces a alguien y te enamoras tú quieres llegar hasta el último día de tu vida con esa persona pero conforme cambia el tiempo tal vez tus planes no cambiaron pero los de la otra persona si y así ya es muy difícil, al principio para mí fue muy difícil porque tenía temor que él fuera a conseguir otra persona y que me fuera a olvidar, la depresión me afectó bastante, también muchos nervios, yo caí en depresión y me ha costado superar mucho porque tengo que demostrarle a mi hija que tengo que salir adelante y es muy difícil también hacerme la fuerte y sabiendo que soy débil, y a pesar de que ha pasado muchos años él es el amor de mi vida, e incluso no puedo pensar en otra persona porque él está en mi corazón y en mi mente y en mi recuerdos, aun sabiendo que él tiene otra pareja; yo no he pensado en rehacer mi vida con otra persona porque pienso en mi hija ella una hembra, tal vez puedo encontrar a alguien que me quiera pero al final la niña crece y uno va más viejo y más feo, y acuérdate que hoy las violaciones no son por personas desconocidas sino por personas cercanas mi hija tal vez ya enseguida crezca y se va a poner más bonita y quieran abusar de mi hija siento que sería muy difícil ya pensar en otro hogar y sabiendo que mi niña va a tener un padrastro que no se sabe si la va a aceptar como su hija, va a ser algo muy difícil para ella, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 35, Transcripciones de los cónyuges respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su pareja, y para efectos de este apartado, la categoría estado depresivo.

Vanessa Areli

Sentía miedo a perderlo, recuérdese que esos viajes no son seguros, hay veces que salen, pero no regresan o pierden la vida en el camino.

**Estado
depresivo**

Griselda Madrid

Para mí fue muy difícil porque tenía temor que él fuera a conseguir otra persona y que me fuera a olvidar, la depresión me afectó bastante, también muchos nervios, yo caí en depresión y me ha costado superar.

Con respecto a las valoraciones y en cuanto al estado depresivo que tienen los cónyuges se puede notar muy palpablemente los efectos que la migración tiene en el núcleo familiar; vemos por el ejemplo el caso de la señora Vanessa Areli que manifestaba que ella cayó en un estado depresivo por el hecho de imaginarse perder a su esposo y que pudiera estar acompañado con otra pareja en EE.UU, y que sentía una frustración y angustia al momento que su pareja iba de camino hacia EE.UU; pero vemos el caso peculiar de la señora Griselda Madrid y así como el caso de ella vemos en nuestra sociedad que así pasa bastante con otras parejas que sufren también la migración; la señora Griselda comentaba que se siente destrozada y deprimida porque lo que ella temía se le hizo realidad, su pareja se enamoró de otra persona en EE.UU, y que a ella comenzó a olvidarla y que eso le ha afectado mucho a ella en el aspecto sentimental, y que cayó en depresión y que todavía no ha podido superar el hecho de haberse separado de su pareja; vemos como ella dice que aún continua amando a su pareja y que no puede pensar en nadie más porque él es el amor de su vida eso a pesar de que los planes de él cambiaron; vemos entonces como la migración afecta de gran manera las relaciones intrafamiliares porque si los planes de uno al momento de llegar a EE.UU cambian eso afecta totalmente a la pareja porque vemos también como los hijos quedan se podría decir desprotegidos y expuestos a que les pueda pasar cualquier cosa porque lo que la señora Griselda nos comenta es una realidad, así pasa muchas

veces en nuestra sociedad cuando es el hombre por lo general que migra y se acompaña con otra pareja en EE.UU, y la mujer queda sola en El Salvador y decide rehacer su vida puede pasar que la pareja con la que se acompañe intente abusar de los hijos ya que no son propios.

Extracto general en cuanto al estado depresivo, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Estado depresivo	<i>Me sentía bastante preocupado, con temor y con miedo porque les podía pasar algo en el camino como que la pudieran violar o que la pudieran asesinar.</i>	<i>Me siento un poco triste por no poder tener a mis padres juntos a mi lado. Ha sido la sensación más horrible de mi vida el no tener a mi madre tanto en los momentos buenos como en los momentos malos.</i>	<i>para mí fue muy difícil porque tenía temor que él fuera a conseguir otra persona y que me fuera a olvidar, la depresión me afectó bastante, también muchos nervios, yo caí en depresión y me ha costado superar.</i>
	<i>Cuando ellos estaban recién idos yo me enfermé que ni quería comer, pero el tiempo va pasando, yo padezco de insomnio a veces cuando me recuerdo de los niños ya no puedo dormir.</i>	<i>Se pierden las relaciones que tiene que existir entre familiares y más una madre y una hija. Bueno la sensación que yo sentía era tristeza, nostalgia y falta de tenerlos a ellos junto a mí.</i>	<i>Sentía miedo a perderlo, recuérdese que esos viajes no son seguros, hay veces que salen, pero no regresan o pierden la vida en el camino.</i>

✚ Problemas en las Relaciones Intrafamiliares

La realidad de la migración plantea otros retos a las familias y a sus integrantes. Estos retos pueden ser: la separación de los familiares durante largos períodos en los que los miembros de una misma familia pasan a ser transnacionales, lo que entraña considerables problemas psicosociales, dificultades de integración en países de destino y cambios en las funciones de género intrafamiliares.

Los más afectados por la migración de las familias suelen ser los menores, ya sea porque están separados de sus progenitores al permanecer en el lugar de origen, o bien porque emigran con sus familias o solos. La juventud es una categoría que padece las consecuencias de la migración en los múltiples contextos inherentes al proceso migratorio: como familiares que permanecen en el lugar de origen, como personas que emigran solas o como parte de familias que emigran.

Queremos comentar que la emigración no es un factor dominante que influya sustancialmente en el divorcio. Sin embargo, a pesar de que no se han divorciado oficialmente, no siempre la familia se queda unida. De ahí se incrementa la desintegración de la familia. Asimismo, se puede observar las relaciones de pareja y de familia con alto deterioro, los conflictos tensionan los vínculos y en muchos casos serán éstos las causas de rupturas conyugales o de agudos enfrentamientos familiares, además, son varios los casos en el cual el padre, con el curso de los años afuera de su país de origen, suele desaparecer y deja de tomar contacto con la familia.

Como investigadores nos interesaba evidenciar los efectos de la migración en cuanto a las relaciones intrafamiliares, para ello veremos primeramente las valoraciones de los padres de los hijos migrados, los cuales manifestaban lo siguiente:

Yo considero que, si porque uno queda bien mal y no estamos unidos, ellos me hacen mucha falta pero por la situación que se estaba viviendo ellos tuvieron que irse, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Sí mi familia ha quedado desintegrada porque mi hija no está con nosotros, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Claro que sí, con la separación de ella, eso es muy real, nosotros no estábamos tan bien sabiendo que nuestra hija no está con nosotros y la familia ya no está muy unida, que le separen a un ser querido a uno eso es muy difícil, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; Si lo he experimentado, me siento un poco sola; porque no es lo mismo que él esté lejos a que esté cerca de uno, porque teniéndolo cerca yo puedo ver lo que él hace y estoy pendiente de él, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 36, Transcripciones de los padres respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su hijo, y para efectos de este apartado, la categoría problemas en las relaciones intrafamiliares

María Reyes

Uno queda bien mal y no estamos unidos, ellos me hacen mucha falta.

Carlos Ventura

Mi familia ha quedado desintegrada porque mi hija no está con nosotros.

Gladis Marina

Problemas en las relaciones intrafamiliares *La familia ya no está muy unida, que le separen a un ser querido a uno eso es muy difícil.*

Maribel Hernández

Me siento un poco sola; porque no es lo mismo que él esté lejos a que esté cerca de uno.

Referente a los problemas en las relaciones intrafamiliares y en cuanto al sentir de los padres podríamos decir que ellos consideran primeramente que han quedado destrozados por la ida de sus hijos hacia EE.UU; ya que comentan que el hecho que les separen a un ser querido eso es una situación muy difícil que no se le desea a nadie; comentan también que se sienten solos porque sus hijos no están con ellos , también consideran que su familia ha quedado desintegrada porque no es lo mismo a que esté toda la familia junta a que falte uno de sus miembros, a parte hacen referencia al control que los padres deben de tener hacia los hijos ya que nos manifiestan que cuando estaban sus hijos con ellos, ellos estaban pendientes de los que sus hijos hacían pero estando tan lejos ellos no tienen control sobre las acciones que sus hijos pudieran hacer.

Ahora bien, en cuanto a las valoraciones de los hijos de los padres migrados, les cuestionamos si ellos como hijos sentían resentimiento hacia sus padres por el hecho de haberlos abandonado, ellos nos comentaban lo siguiente:

Antes sí, pero ahora que soy cristiana ya no porque yo antes de venir al evangelio mucho a ella la odiaba y a mí no me interesaba si ella nos ayudaba o no, yo antes con ella casi no tenía comunicación ella me mandaba el dinero con mis hermanos o con mis abuelos pero con ella casi no hablaba, no tenía mucha comunicación, yo sentía un rechazo hacia ella y yo sentía que el amor que ella me tenía que dar no me lo dio y que mi abuela llenaba un poco el vacío que ella dejó, sentía como cierto rechazo hacia ella como que ya no me hacía falta, y yo pensaba y decía porque ella se fue cuando yo tenía alguna necesidad, y ya cuando yo desarrolle y no estaba mi mamá y no había nadie, e incluso hubieron ocasiones cuando mi hermano y yo estudiábamos yo estaba en octavo grado y un cobrador de un bus me persiguió queriéndome quizá secuestrar o

quizás hacerme algo y recuerdo que mi hermano le pegó con una piedra al cobrador del bus y mi hermano me dijo que corriera y yo corrí y él iba detrás de mí, entonces cuando yo llegue a la casa yo pensaba que si mi mamá no se hubiera ido esto no hubiera pasado porque tuviéramos quien nos protegiera, muchas veces el dinero no lo llena todo, muchas veces por querer hacer dinero perdemos lo más importante que es nuestra familia, entonces yo sentía cierto resentimiento porque yo decía que ella no estuvo cuando yo me gradué, ella no estuvo cuando yo cumplí mis quince años, ella no estuvo cuando yo me casé y son eventos que solamente pasan una vez en la vida y todo eso a mí me hacía sentir muy mal y yo decía, si ella estuviera aquí esto no hubiera pasado con algunas cosas que me pasaban yo quería tener una mamá para protegerme y para cuidarme, y muchas veces yo deseaba desahogar algunas cosas y yo siento que hay algunas cosas que por ejemplo yo me acompañe muy rápido por la falta de amor porque no estaban mis padres para orientarme, porque yo a los quince años me acompañe, porque no había nadie que me dijera a mí que no hiciera eso, porque como no estaba mi mamá mis abuelos podían aconsejarme pero uno no le hace mucho caso a sus abuelos y ya cuando las consecuencias son graves ahí es lo difícil, entonces yo sentí odio y rencor con mi mamá porque yo decía cuando yo más a la ocupaba ella no estaba, nunca estuvo conmigo cuando yo necesitaba que estuviera conmigo, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); No puedo decir que tenemos una gran relación porque la comunicación que tenemos a diario solamente es para decirle que estoy bien y que espero que ella también esté bien y que pase un buen día ella no conoce nada de lo que mí me gusta o no me gusta igual yo no sé nada de ella de lo que pueda gustarle o no entonces no es una buena relación que creo que todos merecemos tener con nuestra madre, (B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020).

Extracto 37, Transcripciones de los hijos respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de sus padres, y para efectos de este apartado, la categoría problemas en las relaciones intrafamiliares.

Sandra de Vásquez

Antes de venir al evangelio mucho a ella la odiaba y a mí no me interesaba si ella nos ayudaba o no.

Problemas en las relaciones intrafamiliares

Yo sentía un rechazo hacia ella y yo sentía que el amor que ella me tenía que dar no me lo dio.

Muchas veces por querer hacer dinero perdemos lo más importante que es nuestra familia.

Yo sentí odio y rencor con mi mamá porque yo decía cuando yo más a la ocupaba ella no estaba.

Brenda Benavides

Ella no conoce nada de lo que mí me gusta o no me gusta igual yo no sé nada de ella de lo que pueda gustarle o no.

Referente a la opinión de los hijos se puede ver más presente lo que comentábamos anteriormente que quienes sufren más los estragos de la migración son los hijos; y decimos eso por la opinión de la señora Sandra de Vásquez y así como ella hay muchos casos más en nuestra sociedad, ya que al momento que se da la migración de uno de sus padres muchas veces los hijos quedan pequeños. En las palabras de la señora Sandra de Vásquez podemos ver reflejado el resentimiento que los hijos tienen hacia sus padres que los dejaron, la falta de cariño, de afecto, de amor, la falta de consejos, la falta de protección que enfrentan los hijos cuando no está integrado el hogar y que es causado producto de la migración de uno de sus padres.

Vemos como ella comenta que en un principio ella no tenía ningún tipo de comunicación con su madre por el mismo resentimiento que sentía hacia ella, y que cuando su madre le ayudaba le hacía llegar el dinero por medio de sus abuelos o de sus hermanos; vemos también como la migración de su madre la dejó desprotegida y vulnerable ante la sociedad y comentamos estos por el caso peculiar que nos relató que cuando ella iba de la escuela un cobrador de un bus comenzó a seguirla para hacerle algo malo pero que su hermano le ayudó para que no le hiciera nada y que ella le reprochaba eso a su madre porque ella decía que si su madre hubiese estado ahí con ella nada de eso le hubiera pasado; vemos también como continua relatando que a causa de la migración su madre no ha estado presente en los momentos que ella ha tenido en su vida como cuando se graduó o cumplió años o menos cuando ella se casó; vemos como también el hecho de no tener a su madre con ella y por la falta de concejos ella dice que tomó la decisión de acompañarse a temprana edad porque no le hacía caso a sus abuelos por la misma rebeldía y resentimiento hacia su madre ya que su padre era alcohólico; la señora Sandra de Vásquez resiente mucho la ida de su madre hacia EE.UU que le ha costado perdonarla porque siente hacia ella odio y rencor porque no ha estado con ella en los momentos que más necesitaba.

Vemos también el caso de la señora Brenda Benavides, el caso de ella nos permite evidenciar como a causa de la migración las relaciones intrafamiliares se van deteriorando con el tiempo si no se saben mantener y si no hay una buena comunicación por parte de ambos lados; ella nos comentaba que en la actualidad no tiene una gran relación con su madre y que si se comunica con ella solamente es para saludarse y vemos como ella dice que su madre no sabe nada de la vida de su hija que no sabe que es lo que le gusta o las cosas que le gusta hacer porque su madre no ha estado presente en su vida.

Con referencia a las valoraciones de los cónyuges en cuanto a los problemas en las relaciones intrafamiliares, ellos comentaban lo siguiente:

*A mis niñas les afecta psicológicamente porque estaban acostumbradas a estar con su papá y ahora solamente pueden verlo por video llamada, y a mí también me afecta bastante porque uno necesita el apoyo y sentirse protegido, entonces eso me afecta bastante porque cualquier cosa yo era con él y ahora estoy sola, como en toda pareja a veces siempre hay problemas y discusiones, a veces uno no se entiende y hay problemas de confianza pero nos mantenemos bien gracias a Dios no ha habido problema como para pensar en separarnos, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Me siento bien porque siempre estamos hablando cuando podemos, me siento bien por ratos cuando hablo con ella, pero por ratos hay momentos que siento como desconfianza, yo me siento solo porque como ella era mi pareja cualquier problema que teníamos lo solventábamos entre los dos; entonces ahora me siento solo porque no está conmigo, si hay una comunicación pero no es lo mismo a que esté conmigo en persona, para mí, mi familia si se ha visto afectada, porque los niños no están al lado de ella, están solos conmigo, entonces el cariño se va perdiendo poco a poco cuando ellos vayan creciendo, entonces ahí hay una desintegración, yo me siento con temor que quizás allá en Estados Unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone esas son cosas que al ser humano se le meten en la cabeza, eso es normal como todo hombre como toda pareja, yo he experimentado algunas enfermedades por ejemplo insomnio, depresión y de los nervios también. (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); Pues prácticamente se puede decir que él ya se convirtió en mi ex marido porque él allá tiene otra relación, entonces nuestra relación está muy mala, para empezar a mí me tocó que buscar un trabajo ya que el solamente le ayuda a mi hija y tampoco yo voy a estar esperanzada solamente*

a lo que él manda, entonces me ha tocado que hacerme una persona fuerte se puede decir para demostrarle a mi hija que aunque cueste tenemos que salir adelante me ha tocado que hacer el rol de papá y de mamá, y es muy difícil e incluso saber que mi hija algún día vaya a aceptar que él es su papá o si le va a tener el verdadero amor de padre ya que él nunca ha estado para ninguno de sus cumpleaños, nunca ha estado con él en las reuniones de escuela, es difícil saber que el amor de padre e hija no es como la relación de otros, e incluso mi hija me dice mami a mis compañeros su papá lo fue a traer y mi papi cuando va a venir, entonces eso te parte el alma, yo considero que mi familia ha quedado desintegrada porque para empezar el hecho de que él se fuera para Estados Unidos eso es un abandono hacia uno porque prácticamente ya no estamos y hubo una desintegración familiar, la niña está creciendo sin el padre solamente conmigo que soy su madre y eso es muy difícil, él conmigo ya no hay ninguna comunicación, simplemente cuando él está llamando yo nada más le contesto y le paso a mi hija, conmigo el no habla no sé si es que la otra señora se lo prohíbe o no sé cuáles son las razones por las cuales el no habla conmigo, al principio nosotros discutíamos por eso porque siempre hay personas que no te quieren y dicen que uno anda con otra persona y él se molestaba por eso él puede tener el derecho de tener las mujeres que él quiera pero yo no tengo el derecho de hablar con mis amigos, nuestra relación de pareja está prácticamente muy mala porque ya no estamos juntos y hay una desintegración familiar, un abandono se podría decir, estamos muy mal, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 38, Transcripciones de los cónyuges respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su pareja, y para efectos de este apartado, la categoría problemas en las relaciones intrafamiliares

José Ventura

Por ratos hay momentos que siento como desconfianza, yo me siento solo porque como ella era mi pareja cualquier problema que teníamos lo

Problemas en las relaciones *solventábamos entre los dos.*

intrafamiliares *Me siento con temor que quizás allá en Estados Unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone.*

Griselda Madrid

Él ya se convirtió en mi ex marido porque él allá tiene otra relación.

Mi familia ha quedado desintegrada porque para empezar el hecho de que él se fuera para Estados Unidos eso es un abandono.

Conmigo ya no hay ninguna comunicación, simplemente cuando él está

llamando yo nada más le contesto y le paso a mi hija

Con respecto a la valoración que tienen los cónyuges podemos decir que en gran medida la ausencia de su pareja a raíz de la migración afecta de gran manera las relaciones intrafamiliares, vemos por ejemplo el caso de la señora Vanessa Areli que comentaba que ella se siente desprotegida, sola y triste sin el apoyo de su pareja porque cualquier problema que les pasaba ella contaba con su pareja pero que ahora las cosas son diferente porque no está físicamente con él y que a ella sola le toca que resolver sus problemas, que tienen una comunicación pero que no es igual a como era antes que como toda pareja tiene problemas de confianza pero que hasta el momentos los problemas no han sido tan grandes como para separarse.

Podemos ver también el caso de don José Ventura que relataba que él con su pareja siempre se comunica y que se siente bien cuando habla con ella, pero cuando no hablan él siente

como desconfianza de que ella pueda conocer a otra persona y que lo abandone, comentaba también que la comunicación se ha ido perdiendo así como el cariño hacia la pareja que la comunicación no es como antes y que él considera que su familia ha sufrido una desintegración porque su mujer no está con él ni con sus hijas.

Pero vemos el caso particular de la señora Griselda Madrid en el cual se puede ver más reflejado los efectos y los estragos que la ausencia de su cónyuge a causa de la migración le ha afectado; en las palabras de ella si podemos notar ya el quiebre total de su relación porque como ella dice el que era su pareja ahora es su ex pareja porque él ya tiene otra relación en EE.UU y que su relación esta practicante terminada, y que lo que para ella era un sueño que su pareja estuviera en EE.UU ahora es todo lo contrario porque a ella le ha tocado que trabajar para mantenerse ella y a su hija porque lo que su ex pareja le manda para su hija no le alcanza; ella nos relataba que le ha tocado que convertirse en una persona fuerte para no demostrarle a su hija debilidad y que le ha tocado que asumir el rol de padre y madre y que ella piensa que con el tiempo su hija ira perdiendo el cariño hacia su padre porque no ha estado presente en ninguno de sus momentos como cumpleaños o reuniones de padres; y que ella considera que su familia si ha quedado desintegrada porque su hogar se deshizo y que su niña está creciendo sin su padre.

Entonces en este caso como el de la señora Griselda vemos muchos casos en nuestra sociedad, la migración produce la desintegración familiar, porque ella considera que su relación está terminada porque ya no están juntos como pareja.

Extracto general en cuanto a los problemas en las relaciones intrafamiliares, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Problemas en las relaciones intrafamiliares	<i>Mi familia ha quedado desintegrada porque mi hija no está con nosotros.</i>	<i>Yo sentía un rechazo hacia ella y yo sentía que el amor que ella me tenía que dar no me lo dio.</i>	<i>Por ratos hay momentos que siento como desconfianza, yo me siento solo porque como ella era mi pareja cualquier problema que teníamos lo solventábamos entre los dos.</i>
	<i>La familia ya no está muy unida, que le separen a un ser querido a uno eso es muy difícil.</i>	<i>Muchas veces por querer hacer dinero perdemos lo más importante que es nuestra familia.</i>	<i>Me siento con temor que quizás allá en Estados Unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone.</i>
	<i>Me siento un poco sola; porque no es lo mismo que él esté lejos a que esté cerca de uno.</i>	<i>Yo sentí odio y rencor con mi mamá porque yo decía cuando yo más a la ocupaba ella no estaba.</i>	
		<i>Ella no conoce nada de lo que mí me gusta o no me gusta igual yo no sé nada de ella de lo que pueda gustarle o no.</i>	

Pérdida de la Comunicación

La comunicación más frecuente y con una sensación de cercanía se hace posible debido algunas aplicaciones de las TIC (tecnologías de la Información y la Comunicación), también genera condiciones para una nueva manera de estar presente en la familia transnacional. Esta es una presencia conectada; es decir, que los migrantes hacen sentir su presencia efectiva desde la conexión permanente y cotidiana a diferentes redes de comunicación que desdibujan en alguna medida la fuerza de la ausencia física. Así, las TIC son fundamentales en la construcción de una nueva manera de convivir de manera transnacional, en medio del aquí y del allá pero que hace posible sostener el sentido de pertenencia y de inclusión en las decisiones trascendentales que importan a los miembros de las familias transnacionales.

En cuanto a la sensación de cercanía y de conectividad en tiempo real, las posibilidades que ofrecen programas de video llamadas como Skype, Facebook, WhatsApp son cruciales. Varios familiares a los cuales entrevistamos nos describen el uso de estas herramientas cómo la posibilidad de ver a sus seres queridos que tiene un componente de emotividad y al mismo tiempo de transparencia en la conversación. Ver y conversar con un ser querido al otro lado de la pantalla de una computadora o de su celular se vuelve una experiencia de acercamiento, de intimidad virtual y de reconocimiento entre los miembros de las familias.

Queremos comentar que en cuanto a la pérdida de la comunicación de padres e hijos no es muy notable ya que ellos siempre mantienen una buena comunicación constante y fluida; pero en cambio la pérdida de comunicación la podemos ver más reflejada en los casos de los cónyuges, para eso veremos las opiniones los cuales manifestaban lo siguiente:

Nosotros siempre mantenemos la comunicación, pero ya no es lo mismo como antes, nuestra comunicación se ha visto afectada porque a veces él por el trabajo no puede hablar, en

*cambio cuando él estaba aquí y salía de trabajar yo sabía que en la noche él venía a la casa, y allá por tanto trabajo que hay no le queda chance de hablar, o a veces hablamos cada dos o tres días, entonces uno ya siente que está más solo, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Me siento mal porque ella es la ayuda idónea y entonces no me siento bien, me siento solo y abandonado por momentos, hay una comunicación por teléfono pero no es lo mismo, ya que físicamente no está conmigo ,me siento bien porque siempre estamos hablando cuando podemos, me siento bien por ratos cuando hablo con ella, pero por ratos hay momentos que siento como desconfianza, (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); Conmigo no hay ninguna comunicación, simplemente cuando él está llamando yo nada más le contesto y le paso a mi hija, conmigo el no habla no sé si es que la otra señora se lo prohíbe o no sé cuáles son las razones por las cuales el no habla conmigo, al principio nosotros discutíamos por eso porque siempre hay personas que no te quieren y dicen que uno anda con otra persona y él se molestaba por eso él puede tener el derecho de tener las mujeres que él quiera pero yo no tengo el derecho de hablar con mis amigos. (G. Madrid, **comunicación personal, 15 de enero de 2020**).*

Extracto 39, Transcripciones de los cónyuges respecto a las repercusiones psicológicas ocasionadas producto de la migración de su pareja, y para efectos de este apartado, la categoría pérdida de la comunicación

Vanessa Areli

Nuestra comunicación se ha visto afectada porque a veces él por el trabajo no puede hablar.

Uno ya siente que está más solo.

Pérdida de la comunicación

José Ventura

Me siento solo y abandonado por momentos, hay una comunicación por teléfono, pero no es lo mismo.

Por ratos hay momentos que siento como desconfianza.

Griselda Madrid

Conmigo no hay ninguna comunicación, simplemente cuando él está llamando yo nada más le contesto y le paso a mi hija.

Con respecto a la pérdida de la comunicación se puede ver como se da más en los cónyuges ya que el caso de la señora Vanessa Areli quien comentaba que a pesar de que mantiene siempre una comunicación con su pareja ya no es lo mismo a como estaba antes porque se comunica con su pareja únicamente cuando a él le queda tiempo porque por su trabajo el casi no puede hablar y que su relación por esa parte se ha visto afectada por la falta de comunicación porque a veces hablan cada 3 días entonces por esa parte ella se siente sola.

Se puede ver también el caso de don José Ventura que él comenta que con la ida de su esposa el perdió la ayuda idónea por eso él no se siente bien, se siente solo y abandonado porque a pesar de que se comunica con su pareja ya la comunicación no es como antes porque habla con ella por teléfono pero físicamente no está con él; se puede ver también en su caso como la ida de su pareja hacia EE.UU ha generado en él esa desconfianza porque él se siente seguro cuando habla con ella pero cuando no puede hablar a él le genera cierta desconfianza como que el siente que su pareja puede conocer a otra persona y que se olvide de él.

Se puede ver también en el caso de la señora Griselda Madrid como la ida de su pareja producto de la migración ha marcado por completo su relación porque ella comentaba que con su pareja ya no tiene ningún tipo de comunicación que cuando su pareja le habla es únicamente para

hablar con su hija; se puede ver en este caso los estragos que la migración provoca en las relaciones familiares.

5.5 Efectos en la salud y en la autoestima, a raíz de la migración de su familiar

Como bien sabemos, los miembros de la familia padecen cambios psicológicos que influyen el nuevo entorno en el que se debe vivir luego de la ida de un miembro del hogar. Para los niños, la inseguridad frente al regreso del padre o la madre es incierta y puede causar una sensación de abandono. Este momento genera aún más impacto al momento de observar la situación que se genera con las migraciones indocumentadas.

Si bien esta ausencia también puede causar una incertidumbre fuerte para quienes se quedan. Asimismo, los niños pueden desarrollar cierto enojo hacia el padre o la madre por haberlo abandonado. La comunicación es sin lugar a duda un aspecto primordial para lograr una cierta cercanía con el familiar, sin embargo, no siempre se cumple.

Las posibilidades de volver son mucho más inseguras e imprecisas en su duración e impone un futuro incierto. El elemento que también se debe considerar frente al nivel de inseguridad de los niños dependiendo de la edad es la forma en la cual se va el integrante hacia los Estados Unidos. Los riesgos para cruzar la frontera de manera ilegal son conocidos, y estas historias o imágenes de lo que podría ocurrir pueden hasta lograr un trauma a los niños.

Relacionado siempre a este tema, la ausencia del modelo paternal en el caso de los niños puede causar dificultad de desarrollo y de integración social. Algunos de los problemas que los infantes pueden padecer son: un bajo rendimiento escolar, depresión, violencia y rebeldía hacia los miembros de la familia.

Ahora bien, referente a las valoraciones de los padres de los hijos migrados en cuanto a los efectos que la migración de su hijo produce en ellos, nos comentaban lo siguiente:

Yo sentía temor y miedo al pensar que les podría pasar algo en el camino, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Bueno yo siento una sensación de tristeza y emocionalmente me siento mal porque ella no está con nosotros, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Para mí eso fue terrible, fue muy triste desconsolado por ella y por los nietos, una vida tremenda y terrible pero por algo pasan las cosas y Dios da la mejoría en las personas, y la verdad yo me sentía terrible porque no dormía pensando en ella y que a los niños les podría pasar algo en esos ríos en el monte que si alguna culebra picaba a mis criaturas, yo me imaginaba un montón de cosas y no dormía pero gracias a Dios ellos llegaron y todo pasó pero para mí era terrible cuando ellos iban en camino, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; La sensación inmediata que yo sentía es tristeza para uno como padre, porque uno no quiere que sus hijos se separen de uno, lo que uno quiere estar allí siempre el núcleo familiar estar juntos y unidos, para mí no fue fácil como madre ya que siempre estábamos unidos como familia pero se dan las situaciones y lo que podíamos hacer nosotros solamente era ponerla en las manos del Señor y orar por ella, porque nosotros creemos en un Dios todopoderoso, la separación de ella, es muy real, nosotros no estábamos tan bien sabiendo que nuestra hija no estaba con nosotros y la familia ya no estaba muy unida, que le separen a un ser querido a uno eso es muy difícil, yo emocionalmente no me siento bien pero lo que hago yo como decía hace un momento es ponerse en las manos del Señor y que él nos guarde y nos cuide y que nos ayude, uno siempre se enferma porque a veces a uno le da como nervios, uno piensa en el camino, entonces uno está pensando con tanta situación que ha pasado, pero lo más esencial es poner todo en las manos de Dios, el impacto cuando mi hija iba de camino para mí fue muy fuerte porque uno queda pensando, uno piensa mucho que le va pasar, o que le puede pasar, en el camino como digo siempre nosotros como padres nuestro

deber es ponerlos en las manos de Dios, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; Bueno es un sentimiento bastante fuerte por un lado como quien dice una esperanza de que cuando él llegue nos va a poder ayudar económicamente, y por otra parte están los sentimientos como decirle que hace falta un hijo, pero por la necesidad que uno pasa tiene que echar mano y pensar en que el salga adelante, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 40, Transcripciones de los padres respecto a los efectos en la salud y en la autoestima, a raíz de la migración de su hijo

Carlos Ventura

Yo siento una sensación de tristeza y emocionalmente me siento mal porque ella no está con nosotros.

Efectos en la salud y en la autoestima

Juan Romero

La verdad yo me sentía terrible porque no dormía pensando en ella y que a los niños les podría pasar algo en esos ríos en el monte.

Gladis Marina

Que le separen a un ser querido a uno eso es muy difícil, yo emocionalmente no me siento bien.

Referente a los efectos en la autoestima se puede comentar que al cuestionarle a los padres sobre el temor que ellos sentían al momento que sus hijos iban de camino todos los padres entrevistados comentaban que se sentían angustiados, frustrados, preocupados por el hecho de que a sus hijos en el camino les podría pasar algo ya que esos caminos son muy peligrosos; y más como en el caso de don Juan Romero que no nada más iba su hija de camino sino también

sus nietos y así es mucho más difícil la separación de un ser querido porque él dice que pensaba en sus criaturas que les pudiera pasar algo ya que estaban bien pequeños; así como don Juan se puede ver las demás opiniones que todos dicen que al momento que sus hijos iban de camino sentían una sensación de tristeza porque ellos como padres no quiere estar separado de sus hijos quisiera que todo el tiempo estuviera la familia unida pero por las circunstancias que en ese momento estaban atravesando el mandar a sus hijos para EE.UU esa fue la única solución que les quedo.

Nos comentan también que ellos se enfermaron que comenzaron a padecer de los nervios, de la presión, de ansiedad, de insomnio por el hecho de pensar que a sus hijos les podría pasar algo en el camino que los secuestraran, que una serpiente los picara en el desierto o que el coyote o guía los dejara abandonados.

Ahora bien, referente a las valoraciones de los hijos de los padres migrados en cuanto a los efectos a la salud y la autoestima que la migración de sus padres ha causado en ellos, comentaban:

Yo me sentía mal porque, porque a pesar que mi mamá no estaba con nosotros no teníamos un papá que nos ayudara, nunca me saque una mala nota, siempre fui primer lugar en todo el grado, llegue a noveno y me dieron medalla de excelencia y me sentía triste porque sabía que a pesar de todo nadie valoraba el sacrificio que yo hacía, muchas veces yo sentía resentimientos contra ella, y habían cosas en las cuales uno necesita a su mamá para confiárselas pero no estaba ella y entonces, ya a la edad de quince años yo sentía como que me entró como que yo quería hacer lo que yo quisiera si al fin y al cabo ella no estaba acá, me sentí destruida, me sentí completamente como en un éxtasis que para mí era nuevo no verla a ella y no dormir con ella porque ella dormía con nosotros, fue algo como que le cambian el mundo a

uno por completo, como que de repente usted vive en un otra época, como yo era una niña no entendía la separación o lo que estaba pasando, pero para mí fue un momento muy drástico, porque tener a mi mamá y después no tenerla y no saber por qué, porque yo era una niña tal vez mis hermanos mayores ellos comprendían porque estaban más grandes pero yo estaba pequeña, mis hermanos, mi abuela cayó enferma, no fue fácil, ella padece de la presión es hipertensa, ella se desmayada e incluso lloraba, yo igual lloraba día y noche, inconsolablemente mi abuela tenía que consolarnos a nosotros y consolarse ella misma todos sufrimos. Es duro porque cuando alguien se va todos quedan afectados, incluso hasta mi papá, a mi papá le afectó en el sentido de que cuando vio que ya era irremediable volver a reconstruir el matrimonio, ya era un hogar desintegrado pero quizás él tenía la esperanza de volver con mi mamá y ya no se pudo porque cuando ella se fue a él le afectó porque se hizo más alcohólico, y eso influyó en él y en nosotros como hijos, porque no había una atención tanto de madre como de padre, entonces nosotros nos sentíamos como que estábamos abandonados que estábamos solos como que nadie nos respaldaba, no sentíamos desprotegidos, yo nunca abandonaría a mis hijos porque ahora yo soy madre y nunca jamás pensaría en abandonarlos ni aun así éste en la peor situación económica de mi vida nunca los dejaría porque no quisiera que ellos sufriera lo que yo sufrí los traumas que yo pasé, porque eso es un trauma psicológico, que la responsable de criar a sus hijos no esté, yo me sentía triste yo quería que mi madre no llegara yo quería que se regresara, quería que volviera de regreso, no quería que llegara pero así fue quizás estaba un poco más fácil la pasada, (S. de Vásquez, comunicación personal, 19 de febrero de 2020); Pues la verdad sí, mi familia se ha visto afectada porque no somos una familia integrada porque con la ausencia de ellos no está completa la familia, la verdad no es igual tener uno a sus padres cerca, no es igual el sentido de la vida que no estén sus padres con uno, (O. Aranival, comunicación

personal, 23 de febrero de 2020); Actualmente yo trato de asimilar cada día, porque cuando yo estaba más pequeña era bastante difícil que una niña entienda porque su mamá la dejó; al principio yo creía que no me quería y me había dejado, emocionalmente marco bastante mi vida esa transición que tuve que hacer, pues todavía sigo luchando con eso y no puedo decir que se quedó en la niñez porque aún en mis 25 años tengo que tratar de entender porque ella se fue porque creo que son más fuertes los sentimientos que la razón entonces por esa situación, cuando estaba pequeña sí, yo estuve en tratamiento porque estaba en depresión, a mis ocho años, *(B. Benavides, comunicación personal, 25 de febrero de 2020)*; Si a veces uno se pregunta qué hubiese pasado si ellos no hubieran emigrado y si yo hubiera convivido con ellos, siempre tengo esa interrogante, Si a veces he tenido más que todos nervios, como una sensación de abandono, *(I. Romero, comunicación personal, 20 de febrero de 2020)*.

Extracto 41, Transcripciones de los hijos respecto a los efectos en la salud y en la autoestima, a raíz de la migración de sus padres

Sandra de Vásquez

A la edad de quince años yo sentía como que me entró como que yo quería hacer lo que yo quisiera si al fin y al cabo ella no estaba acá.

Efectos en la salud y en la autoestima

Cuando ella se fue a él le afecto porque se hizo más alcohólico, y eso influyó en él y en nosotros como hijos, porque no había una atención tanto de madre como de padre.

Oscar Aranival

No es igual el sentido de la vida que no estén sus padres con uno.

Brenda Benavides

Emocionalmente marco bastante mi vida esa transición que tuve que hacer, pues todavía sigo luchando con eso y no puedo decir que se quedó en la niñez, porque aún en mis 25 años tengo que tratar de entender porque ella se fue.

Yo estuve en tratamiento porque estaba en depresión, a mis ocho años.

Iveth Romero

A veces he tenido más que todos nervios, como una sensación de abandono.

Con respecto a los efectos en la autoestima y como lo hemos mencionado anteriormente los hijos son los que demuestran más su desconformidad y su tristeza hacia sus padres por el hecho de haberlos abandonado, por eso nos enfocamos más en este caso porque es lo que realmente pasa en nuestra sociedad y es una realidad, se puede ver por ejemplo el caso de la señora Sandra de Vásquez como relata que para ella fue demasiado terrible tener que separarse de su madre porque era una niña que a su corta edad no entendía por qué su madre la había abandonado, ella pensaba que su madre no la quería, fue terrible para ella tener que asimilar que su madre ya no dormiría con ella y fue difícil para ella entender eso, ella dice que sentía resentimiento hacia su madre porque ella tuvo muchas necesidades cuando estaba pequeña pero que su madre nunca estuvo presente para orientarla, vemos entonces como la categoría se cumple porque todo eso marca la infancia de un niño, influye muchísimo en su autoestima; se puede ver también el hecho de que la migración no solamente la afectó a ella sino a todo su entorno familiar porque con la ida de su madre hacia EE.UU su padre se volvió más alcohólico quedando ella a sus 8 años de edad aún más desprotegida y vulnerable ante la sociedad; y como ella

solamente tenía el rigor de sus abuelos ella entró en una etapa de rebeldía porque le daba igual lo que le dijeran sus abuelos al cabo que su madre no estaba presente y su padre tampoco estaba presente para corregirla.

Vemos entonces como todo el entorno familiar se ve afectado por la ida de un miembro producto de la migración en este caso la madre; vemos como ella relata que su deseo era que su madre no llegara a su destino y que se regresara para que estuviera con ella siempre, pero ella logró llegar y las cosas fueron diferentes para su hija; ahora que ella ya es madre le preguntamos si se iría ella para EE.UU y nos dijo rotundamente que NO, porque ella no quisiera que sus hijos sufrieran lo que a ella le toco sufrir por la ausencia de su madre.

Referente a las valoraciones de los cónyuges siempre sobre los efectos en su salud y en la autoestima por la migración de su pareja ellos comentaban lo siguiente:

*Pues es bastante triste porque no es lo mismo estar sola a estar con esa persona porque uno está acostumbrado porque ya teníamos ocho años juntos cuando él se fue ya no es lo mismo, da tristeza, a veces me siento triste, se siente bastante triste, y también me da una sensación de decaimiento, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Bueno yo me sentí sólo porque como ella era mi pareja cualquier problema que teníamos lo solventábamos entre los dos; entonces ahora me siento sólo porque no está conmigo, si hay una comunicación pero no es lo mismo a que esté conmigo en persona, si me siento con temor que quizás haya en Estados Unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone esas son cosas que al ser humano se le meten en la cabeza, eso es normal como todo hombre como toda pareja, (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); Pues la verdad yo le podría decir que me siento destrozada, porque como tú sabes cuando tú conoces a alguien y te enamoras tú quieres llegar hasta el último día de tu vida con esa persona pero conforme cambia el tiempo tal*

vez tus planes no cambiaron pero los de la otra persona sí y así ya es muy difícil, yo he caído en depresión y me ha costado mucho porque tengo que demostrarle a mi hija que tengo que salir adelante y es muy difícil también hacerme la fuerte y sabiendo que soy débil, y a pesar de que ha pasado muchos años él es el amor de mi vida, e incluso no puedo pensar en otra persona porque él está en mi corazón y en mi mente y en mi recuerdos, aun sabiendo que él tiene otra pareja; yo no he pensado en rehacer mi vida con otra persona porque pienso en mi hija ella una hembra, tal vez puedo encontrar a alguien que me quiera pero al final la niña crece y uno va más viejo y más feo, y acuérdate que hoy las violaciones no son por personas desconocidas sino por personas cercanas mi hija tal vez ya enseguida crezca y se va a poner más bonita y quieran abusar de mi hija siento que sería muy difícil ya pensar en otro hogar y sabiendo que mi niña va a tener un padrastro que no se sabe si la va a aceptar como su hija, va a ser algo muy difícil para ella, (G. Madrid, comunicación personal, 15 de enero de 2020).

Extracto 42, Transcripciones de los cónyuges respecto a los efectos en la salud y en la autoestima, a raíz de la migración de su pareja

Vanessa Areli

A veces me siento triste, se siente bastante triste, y también me da una sensación de decaimiento.

José Ventura

Efectos en la salud y en la autoestima

Me siento con temor que quizás haya en Estados Unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone.

Griselda Madrid

Yo he caído en depresión y me ha costado mucho porque tengo que demostrarle a mi hija que tengo que salir adelante.

Referente a los efectos en la autoestima y con las opiniones de los cónyuges se puede decir que la migración de uno de sus cónyuges produce en la pareja que se queda estragos por el hecho de que con el tiempo la relación si no se sabe fortalecer se va perdiendo se pierde la comunicación nada es como era antes a que estuvieran físicamente juntos; vemos por ejemplo como la señora Vanessa Areli comenta que la ausencia de cónyuge le influye en su autoestima porque ella se siente sola, se siente triste porque ya no está con esa persona que convivió por ocho años, que siente una sensación de decaimiento.

Vemos también por ejemplo el caso del señor José Ventura que quien migró fue su señora entonces él comentaba que se siente solo por momentos porque no puede hablar con su señora por el trabajo, vemos como la ausencia de su mujer poco a poco va terminando con su relación si no saben por parte de ambos mantenerla y cuidarla, vemos como él tiene temor y desconfianza hacia su señora que ella pueda estar con otra persona y que a él lo abandone con sus hijas y se olvide de él.

Pero en el caso de la señora Griselda Madrid vemos más plasmado los efectos que en realidad la migración de uno de sus cónyuges produce en las relaciones familiares, en el caso de ella fue su esposo el que migró y ella comentaba que su relación se terminó ya que su pareja se acompañó con otra mujer en EE.UU entonces a raíz de eso ella ha sufrido bastante vemos como la separación con su pareja le ha influido en su autoestima porque ella decía que se siente desilusionada, triste, frustrada y completamente sola porque para ella era un sueño que su esposo llegara porque cuando él ya trabajara la iba a mandar a traer con su niña para que la familia estuviera junta pero que de repente esos planes se convirtieron en pesadilla porque se

quedó sola con su niña y sin su pareja; ella comenta que se le hecho muy difícil superar la separación con su pareja porque él era el amor de su vida y con él quería criar a su hija pero que los planes de su pareja cambiaron y que solo pensó en él, nos dice también que ella ha caído en depresión por la separación y que se siente enferma de los nervios y de la presión a raíz de lo que ha pasado con su relación.

Partiendo del estudio realizado se pudo observar que entre los efectos a la salud y los efectos psicológicos de los familiares de los migrados se perciben que durante y después de la migración de su familiar ellos padecen dificultades del sueño (insomnio) y padecimiento de los nervios, por la ansiedad que sentían al momento de ir su familiar de camino, esto por las innumerables historias que se relatan y se escuchan sobre los riesgos y la travesía que enfrentan las personas que deciden migrar, también otra de las enfermedades que pudimos detectar son los problemas gastrointestinal (problemas del colon), también padecen otro tipo de problemas como miedo, inseguridad, temor y angustia, problemas de la presión.

Lo anterior nos muestra como los familiares de los migrados que fueron entrevistados, expresan como la migración y la separación de su pariente los ha llevado a desarrollar problemas de estrés y padecimiento de los nervios específicamente, a partir del cual se producen una diversidad de enfermedades físicas que ocasionan mayor daño a los familiares de los migrados.

Extracto general en cuanto a los efectos en la salud y en la autoestima, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Efectos en la salud y en la autoestima	<i>La verdad yo me sentía terrible porque no dormía pensando en ella y que a los niños les podría pasar algo en esos ríos en el monte.</i>	<i>A la edad de quince años yo sentía como que me entró como que yo quería hacer lo que yo quisiera si al fin y al cabo ella no estaba acá.</i>	<i>A veces me siento triste, se siente bastante triste, y también me da una sensación de decaimiento. Me siento con temor que</i>
	<i>Que le separen a un ser querido a uno eso es muy difícil, yo emocionalmente no me siento bien.</i>	<i>Cuando ella se fue a él le afecto porque se hizo más alcohólico, y eso influyó en él y en nosotros como hijos, porque no había una atención tanto de madre como de padre.</i>	<i>quizás haya en Estados Unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone.</i>
	<i>Yo siento una sensación de tristeza y emocionalmente me siento mal porque ella no está con nosotros.</i>	<i>Yo estuve en tratamiento porque estaba en depresión, a mis ocho años.</i>	

Superación Personal

Mediante el estudio realizado pudimos observar las diferentes actividades que los familiares de los migrados realizan para poder sobrellevar la situación que en su momento enfrentaron como es la separación de su familiar a raíz de la migración, para ello veremos

primeramente las valoraciones de los padres de los hijos de migrados, los cuales comentaban lo siguiente:

Bueno yo lo que he hecho es ir a una iglesia, eso me sirve para disimular y no pensar mucho en mis hijos que están en EE.UU, (M. Reyes, comunicación personal, 17 de febrero de 2020); Pues yo lo que he hecho en distraerme con mis amistades, y hablar con mi hija que está en EE.UU por teléfono me sirve como distracción, (C. Ventura, comunicación personal, 16 de febrero de 2020); Yo únicamente lo que he hecho es pedirle a Dios porque él es el de todo, no hay otro; lo que hice fue pedirle a Dios que me diera conformidad y que los protegiera en el camino y yo a cada rato oraba y le pedía a Dios por ellos; a lo cual Dios me contestó y llegaron sin problemas, (J. Romero, comunicación personal, 2 de marzo de 2020).; Bueno lo que uno puede hacer nada más es acercarse más al Señor para superar esa situación, (G. Marina, Comunicación personal, 3 de marzo de 2020).; Yo lo que hago es distraerme, buscar un empleo es con lo que yo me puedo distraer, (M. Hernández, comunicación personal, 18 de febrero de 2020).

Extracto 43, Transcripciones de los padres respecto a la superación personal, a raíz de la migración de su hijo

María Reyes

Lo que he hecho es ir a una iglesia, eso me sirve para disimular y no pensar mucho en mis hijos que están en EE. UU.

Carlos Ventura

Yo lo que he hecho en distraerme con mis amistades.

**Superación
personal**

Juan Romero

Lo que hice fue pedirle a Dios que me diera conformidad.

Gladis Marina

Lo que uno puede hacer nada más es acercarse más al Señor para superar esa situación.

Referente a la superación personal y al cuestionarle a los padres que es lo que han hecho a nivel personal para poder superar la salida de uno de sus hijos hacia EE.UU, a modo de opinión general nos decían que lo que han hecho para superar la ida de uno de sus hijos hacia EE.UU es acercarse más a Dios como un ser Supremo y sobre Natural, que ellos yendo a la iglesia siente como esa paz y lo que le piden a Dios es que les de resignación para poder entender y afrontar que sus hijos no están físicamente con ellos; decían también en el caso de la señora Maribel que ella lo que ha hecho para distraerse es buscar un empleo para mantenerse ocupada y no estar pensando que su hija no está con ella.

Ahora bien, refiriéndonos siempre a la superación personal veremos las valoraciones de los hijos de padres migrados, los cuales comentaban lo siguiente:

Lo primero Dios ha sanado mi corazón, él es el único medio y la salida y cómo podría decir, yo siempre siento ese vacío pero yo me consuelo a través de su espíritu Santo, porque durante yo no era cristiana quizás hubiera optado por delinquir o hacer otras cosas mundanas pero gracias al señor vine al camino del señor porque gracias a Dios ellos siempre nos han criado por el camino del señor, gracias a Dios yo llegue al camino y el sano las heridas de mi corazón y gracias a mis abuelos que nos han brindado amor como padres y que siempre se han mantenido a nuestro lado, y eso me ha servido como para ir superando un poco y también la

*comunicación y aunque no esté presente a veces nos llamamos, y ella siempre está pendiente de nosotros, mi relación con mi mamá es bien porque gracias a Dios porque como le digo que el señor sano las heridas de mi corazón, y tal vez porque estaba pequeña yo sentía ese odio ese rencor pero gracias a Dios yo la perdoné y ella me perdono, yo le pedí perdón a ella, muchas veces yo prefería morirme cuando algunas veces me pasaban algunas cosas y ella no estaba y yo decía para qué vivir si ella no está aquí y tampoco le importamos, (S. de Vásquez, **comunicación personal, 19 de febrero de 2020**); Pues yo he estado asistiendo a la iglesia para ir superando poco a poco la ida de ellos, (O. Aranival, **comunicación personal, 23 de febrero de 2020**); Primero entender por qué ella tuvo que separarse de nosotros y no tratar de juzgarla si no aceptar que tal vez fue por algo mejor para nosotros y después de eso buscar la iglesia y creo que ha sido una de las mejores decisiones porque me han aconsejado y me han dado el amor que yo necesitaba, (B. Benavides, **comunicación personal, 25 de febrero de 2020**); Simplemente aceptar el hecho de que ellos migraron, (I. Romero, **comunicación personal, 20 de febrero de 2020**).*

Extracto 44, Transcripciones de los hijos respecto a la superación personal, a raíz de la migración de sus padres

Sandra de Vásquez

Gracias a mis abuelos que nos han brindado amor como padres y que siempre se han mantenido a nuestro lado, y eso me ha servido como para ir superando un poco.

Superación personal

Oscar Aranival

Yo he estado asistiendo a la iglesia para ir superando poco a poco la ida de ellos.

Brenda Benavides

Primero entender por qué ella tuvo que separarse de nosotros y no tratar de juzgarla.

Iveth Romero

Simplemente aceptar el hecho de que ellos migraron.

Con respecto a las valoraciones en cuanto a la superación personal y referente a la opinión de los hijos; vemos en el caso de la señora Sandra de Vásquez como a su corta edad se tuvo que separar de su madre a causa de la migración y vemos como ella nos relata el odio y el rencor que ella en su momento sentía hacia su madre por el hecho de haberla dejado tan pequeña con sus abuelos, vemos como ella decía que le ha costado bastante poder perdonar a su madre, ya que en su momento cuando ella no era cristiana sentía ese repudio hacia su madre y que cuando le pasaba algún problema a ella le daban ganas de mejor está muerta por el hecho de no tener a su madre con ella, pero sigue contando que desde que ella aceptó al señor su pensamiento poco a poco fue cambiando en el espíritu santo ella fue encontrando consuelo y poco a poco fue comprendiendo la situación hasta el punto en que llegó a pedirle perdón a su madre y decirle que la perdonaba por lo que le había hecho y que Dios había sanado las heridas de su corazón.

Así como la opinión de la señora Sandra vemos también los comentarios de los demás hijos que entrevistamos que lo que han hecho para superar la ida de uno de sus padres hacia EE. UU es acercarse a una iglesia y pedirle a Dios resignación para aceptar que sus padres ya no están con ellos físicamente, pero que al hablar con su padre ellos sienten un poco de consuelo.

Ahora bien, refiriéndonos a las valoraciones de los cónyuges en cuanto a que actividades realizan ellos para poder superar la ausencia de su cónyuge, ellos comentaban lo siguiente:

*Vieras que eso no se supera tan fácilmente, ahora uno lo que tiene que hacer es asimilar las cosas nada más que tratar de salir adelante por los hijos porque si uno se pone también a estar triste los hijos lo ven a uno y ello afecta también a los hijos, (V. Areli, **Comunicación personal, 27 de febrero de 2020**); Tener más comunicación con ella cuando me siento sólo y salir a veces con mis amigos a platicar con mis amistades eso es lo que yo hago para distraerme para poder superar ese problema, (J. Ventura, **comunicación personal, 26 de febrero de 2020**); Pues ahora con lo poquito que él me manda siento que no se sobrevive mucho y mucho menos dos personas, he decidido buscar trabajo y gracias a Dios tengo un trabajo que eso me ayuda para mis gastos y también para mi hija y eso me ha ayudado mucho también para distraerme un poco y pensar que ya no estoy en una relación y que a pesar de todo tengo que superarlo, es difícil pero sé que lo puedo lograr todo sea por mi hija, (G. Madrid, **comunicación personal, 15 de enero de 2020**).*

Extracto 45, Transcripciones de los cónyuges respecto a la superación personal, a raíz de la migración de su pareja

Vanessa Areli

Eso no se supera tan fácilmente, ahora uno lo que tiene que hacer es asimilar

Superación personal *las cosas nada más que tratar de salir adelante por los hijos.*

José Ventura

Salir a veces con mis amigos a platicar con mis amistades eso es lo que yo hago para distraerme.

Griselda Madrid

He decidido buscar trabajo y gracias a Dios tengo un trabajo eso me ha ayudado mucho también para distraerme un poco y pensar que ya no estoy en una relación.

Con respecto a la opinión de los cónyuges en cuanto a la superación personal o lo que han hecho para poder superar la ida de su pareja hacia EE.UU, nos comentaban que para ellos no ha sido nada fácil poder asimilar el hecho de que su pareja ya no está con ellos físicamente, pero ellos lo que hacen es resignarse y sacar fuerzas de donde no las hay para demostrarle a su hija que puede salir adelante sin que este su papá presente nos comentaba la señora Vanessa Areli, ya que ella dice que si su hija la ve llorando eso le afecta a su hija también.

Vemos también el caso de don José ventura que comentaba que él lo que ha hecho para superar la ida de su esposa hacia EE. UU es comunicarse más con ella y salir a distraerse, a platicar con sus amigos.

Vemos también el caso de la señora Griselda Madrid que en el caso de ella es un caso aparte por el sentido de que la relación sentimental que tenía con su cónyuge se perdió por completo entonces ella se ha visto en la necesidad de trabajar para poder sacar adelante a su hija y poder solventar los gastos de la casa donde vive, ella comentaba que el hecho de estar trabajando eso a ella le sirve como distracción para no estar pensando en su esposo pero que para ella enfrentar esa situación sola no ha sido nada fácil pero que por su hija ella lo está haciendo.

Extracto general en cuanto a la superación personal, refiriéndonos a las transcripciones de los padres, hijos y cónyuges.

	Padres	Hijos	Cónyuges
Superación personal	<i>Lo que he hecho es ir a una iglesia, eso me sirve para disimular y no pensar mucho en mis hijos que están en EE. UU.</i>	<i>Gracias a mis abuelos que nos han brindado amor como padres y que siempre se han mantenido a nuestro lado, y eso me ha servido como para ir superando un poco.</i>	<i>Eso no se supera tan fácilmente, ahora uno lo que tiene que hacer es asimilar las cosas nada más que tratar de salir adelante por los hijos.</i>
	<i>Yo lo que he hecho en distraerme con mis amistades.</i>	<i>Yo he estado asistiendo a la iglesia para ir superando poco a poco la ida de ellos.</i>	<i>Salir a veces con mis amigos a platicar con mis amistades eso es lo que yo hago para distraerme.</i>
	<i>Lo que hice fue pedirle a Dios que me diera conformidad.</i>	<i>Primero entender por qué ella tuvo que separarse de nosotros y no tratar de juzgarla.</i>	<i>He decidido buscar trabajo y gracias a Dios tengo un trabajo eso me ha ayudado mucho también para distraerme un poco y pensar que ya no estoy en una relación.</i>
	<i>Lo que uno puede hacer nada más es acercarse más al Señor para superar esa situación.</i>	<i>Simplemente aceptar el hecho de que ellos migraron.</i>	

PARTE III

HALLAZGOS,

CONCLUSIONES Y

RECOMENDACIONES

6. HALLAZGOS DE LA INVESTIGACIÓN

En la investigación desarrollada con los familiares de migrados de santa rosa de lima, departamento de La unión, en las que eventualmente participaron hijos, padres y cónyuges, analizamos tanto las condiciones sociales económicas y psicológicas de la migración.

Los objetivos y metas eran conocer cuál es el impacto que perciben las familias y ver lo relevante que ellos consideran que es la migración, con la ayuda de las entrevistas.

- ✚ Uno de los motivos acelerantes de la migración, que hace que la gente decida migrar hacia el exterior es la pobreza, y al obtener esos recursos se envían con carácter de Remesa, entonces la pobreza ha sido reducida en dimensiones desconocidas porque no se sabe con certeza cuantas personas de santa rosa han decidido desarraigarse de su lugar de origen para tener una vida mejor.
- ✚ El desempleo otro motivo por el cual la gente decide migrar al no poseer un empleo digno y remunerado, en el cual necesitan ingresos para la sostenibilidad económica de sus familias, pero también podemos concluir que las familias se vuelven dependientes solo de remesas y son pocos los que buscan alternativas para aportar a la economía de sus familias.
- ✚ Las deudas adquiridas por familiares de migrados para pagar el viaje de sus hijos, hijas, padre, madre, cónyuge; se tuvo que recurrir a préstamos al banco o a amigos conocidos, lo cual fue necesario dejar una garantía del préstamo recurriendo al empeño de la escritura de la casa para poder obtener el préstamo (a un alto interés), y a raíz de esa situación todavía sus hijos están pagando el dinero que se debe. Ya que al hipotecar la escritura y les aprobaran el préstamo, eso fue una situación bien terrible porque los bancos prestan el dinero a altos intereses y que sus padres todavía continúan pagando el préstamo.

- ✚ La falta de recursos económicos agobia a las familias con los altos costos de la canasta básica pero el hecho que un familiar emigre ayuda a sostener la economía familiar e invertir en construcciones, en educación, en medicamentos a tener una mejor vida digna.
- ✚ La tecnología es una herramienta importante, ya que por medio del teléfono celular y que utilizan las redes sociales para comunicarse como por ejemplo Messenger, WhatsApp, Facebook, y también a través de la línea fija, y por medio de ello pueden tener una relación constante con su familiar.
- ✚ El consumismo innecesario de aparatos tecnológicos celulares, computadoras, también ropa, calzado, etc. es un factor muy a menudo por los familiares de los migrados ya que se puede observar en sus casas que los poseen hasta los niños más pequeños. En ocasiones algunas familias no hacen buen uso de las remesas, sino solo consumirla y en pocas veces invertir y ahorrar.
- ✚ En el aspecto social es la delincuencia que está expulsando a las familias de los diferentes barrios del municipio de Santa Rosa de Lima ya que al ser extorsionados por maras deciden huir y dejarlo todo por poder sobrevivir, en otras ocasiones porque sus hijos pequeños quieren ser involucrados en las maras y mejor deciden llevárselos antes de verlos convertidos en delincuentes.
- ✚ La ausencia de una figura de autoridad genera en los hijos rebeldía y optan por andar en cosas malas; en algunos casos ellos deciden ir por el mal camino y meterse en maras o vivir una vida llena de vicios de alcoholismo y drogas; y reprochar a sus padres por haberlos dejado pequeños. Aunque en otros casos hay hijos que han quedado solos y son modelos de vida porque han estudiado y con la remesa que reciben la invirtieron en educación y ser una persona útil para la sociedad.

- ✚ La desintegración familiar es un factor que se ve reflejado en las familias de los migrados de los barrios de municipio de Santa Rosa de Lima ya que siempre al migrar uno, la familia queda desintegrada y ahí es donde el cuidado de los hijos queda en un solo cónyuge o si deciden migrar ambos, son los hijos los que quedan con abuelos, tíos u otros familiares.
- ✚ Los efectos en la autoestima, la incertidumbre, tristeza, depresión, nostalgia que viven las familias a en corto y largo plazo los hijos y cónyuges de los migrados, los hijos demuestran más su desconformidad y su tristeza hacia sus padres y cónyuges por el hecho de haberlos abandonado y no poder estar juntos, son cosas implícitas que viven en sus emociones, que ni con el dinero y las mejores comodidades que ellos tengan van a poder reemplazar por el afecto y compañía de su familiar que decidió migrar.
- ✚ Los estados de ánimo generados a raíz de la partida del progenitor son ambivalentes y yuxtapuestos, variando entre la depresión y la tristeza por sentirse abandonados, el rencor y el orgullo, la satisfacción y el agradecimiento. La edad temprana en el momento de la partida del progenitor les ha afectado mucho ya que ellos mismos consideran edades de especial necesidad de la presencia de los progenitores. Hay momentos simbólicos que de alguna manera hacen experimentar más la sensación de extrañar a la persona ausente: situaciones de comparación con otros coetáneos acompañados, apoyados y recogidos por el progenitor al colegio o al parque, y fechas de celebraciones rituales (personales y familiares como los cumpleaños).
- ✚ Los sentimientos hacia las personas que les cuidan son parecidos. Todos los hijos a los cuales entrevistamos reconocen el esfuerzo de sus cuidadores, y por ellos sienten admiración, respeto y cariño. Pero podemos encontrar alguna diferencia con respecto a la

delegación, repartición y sustitución de cuidados. Cuando las personas cuidadoras son parte de la familia extensa cómo tías o tíos o abuelas y abuelos no hay comparación posible en cuanto a los sentimientos experimentados hacia el progenitor ausente y por lo tanto no consiguen “reemplazar esa figura”. Especialmente cuando es la madre quien emigra, los hijos e hijas sienten que la/s persona/s que les cuidan (padre, hermanas/os, abuela etc.), no “sustituye” ni “reemplaza” la figura de la madre. En cambio, cuando es el padre quien emigra, los hijos reconocen que la madre “reemplaza” la figura paterna, llenando ese vacío que el padre deja en el hogar y cumpliendo con el papel de madre y de padre a la vez.

- ✚ Se pudo notar también que, existe ambivalencia de sentimientos en las hijas e hijos que se quedan, sentimientos que al principio son negativos y que con el tiempo evolucionan a positivos, pero que están determinados por un equilibrio muy frágil. Así, la ambivalencia queda latente; los sentimientos no son del todo positivos o negativos, ni excluyentes entre sí, de tal manera que el sentimiento de tristeza es circular y recurrente, nunca llega a apagarse del todo, y es alimentado por las mismas características de la ausencia migratoria: no es una pérdida total, es una pérdida ambigua, que pretende ser transitoria, pero que no acaba de terminarse. De esta manera, acostumbrarse a la ausencia primero, y a la distancia después, no significa extinguir del todo el duelo, y refuerza el deseo del regreso del progenitor o incluso el deseo que la migración nunca se hubiera producido, a pesar de todos los beneficios materiales que ellos mismos reconocen y aprecian.

7. CONCLUSIONES

Como hemos visto la migración es un problema intrínseco de la humanidad y que ha estado siempre presente en los fenómenos humanos. La mayoría de los movimientos migratorios obedecen a la búsqueda de mejores condiciones de vida.

En la actualidad la migración salvadoreña hacia Estados Unidos es de mucha importancia para la economía de cientos de salvadoreños ya que la falta de oportunidades, la delincuencia y los altos costo de la canasta básica, tiene un gran peso en las familias salvadoreñas y en este caso hablando de las familias de migrados de santa rosa de lima departamento de la unión.

En el primer capítulo se analizó como la migración no es un fenómeno nuevo, y ha formado parte de la historia de la humanidad; pues, en diferentes épocas varios pueblos la han experimentado, en busca de un mejor bienestar, ya sea por motivos de desastres naturales, guerras, epidemias, entre otros.

El impacto económico que produce la emigración de los habitantes de los diferentes barrios del municipio de Santa Rosa de Lima es un impacto positivo, por el hecho de que al momento de que uno de sus miembros emigra y empieza a enviar remesas hacia sus familiares eso genera un mayor nivel en su economía ya que permite el mejoramiento de las condiciones de vida de quienes reciben la remesa; ya que sus condiciones de vida mejoran en el aspecto de que la remesa les permite a estas familias hacer mejoras a sus viviendas, tener un mejor acceso a la educación, mejorar su acceso a la salud, tener una mejor alimentación, todo esto a partir de la ayuda económica de su familiar que se encuentra en EE.UU.

El impacto social que produce la emigración en los familiares de migrados del municipio de Santa Rosa de Lima es de mucha relevancia por el hecho de que desde el momento en que un

familiar toma la decisión de emigrar la familia que se queda manifiesta sentirse desintegrada al faltar uno de sus parientes más cercanos, y esto viene a repercutir en otro factor como lo es el divorcio para el caso de los cónyuges, sus relaciones sentimentales y de afecto se perciben con deterioro y en el peor de los casos, se percibe el fin de su relación sentimental producto de la emigración.

La emigración en el factor psicológico produce en las familias de los migrados del municipio de Santa Rosa de Lima; desde el momento en que su familiar toma la decisión de emigrar provoca un trauma psicológico que se va sobrellevando con el transcurrir del tiempo, porque muchas familias quedan destrozadas a nivel psicológico al sentirse abandonados, (en el caso de los hijos y cónyuges), y al imaginarse que a su pariente le puede ocurrir algún inconveniente en el camino de ida hacia EE.UU , e incluso se sienten rechazados, con miedos; sienten tristeza y nostalgia al vivir fechas importantes y que su familiar no esté presente, desearían retroceder el tiempo y no separarse de su familiar y por eso muchos deciden la reunificación familiar para poder recuperar el tiempo que no ha podido estar con su familiar y esto se vuelve una cadena de tiempo que nunca termina.

Se pudo comprobar que, las y los hijos con progenitores emigrados, ya sean madre y/o padre, comparten en su mayoría un sentimiento de tristeza profunda debido a la partida de su ser querido, sentimiento que ha ido evolucionando con el tiempo. Destacan momentos de inestabilidad emocional y ambivalencia de sentimientos con respecto a la persona ausente: por un lado, se sienten tristes debido a la lejanía física del familiar que la migración conlleva, pero al mismo tiempo se sienten orgullosos de ello, por el esfuerzo que hacen los progenitores con el objetivo de mejorar la vida familiar y que interpretan como una manifestación de afecto hacia ellos.

8. RECOMENDACIONES

- ✚ Se recomienda al Estado Salvadoreño que se realice un esfuerzo interinstitucional enfocado a la prevención y concientización de los peligros que conlleva la migración irregular de niños, niñas y adolescentes, y adultos, así como al desarrollo de programas enfocados a la generación de oportunidades, empleo, asesoría técnica entre otras, dando un papel protagónico a las municipalidades a fin de reducir la migración irregular de niños, niñas y adolescentes y adultos.
- ✚ Recomendamos que para investigaciones futuras y para tener un análisis más completo del fenómeno migratorio, es importante realizar estudios individualizados por zonas. Y por cada uno de los diferentes municipios de nuestro país, ya que cada uno aporta aspectos particulares.
- ✚ Dado que el mayor uso de las remesas es utilizado para el consumo, convendría que existieran programas de inversión y reorientar de manera más positiva en el uso de las remesas. Tratando por otro lado la manera de hacer menos dependientes a las poblaciones de las remesas recibidas.
- ✚ Recomendamos a los estudiantes de la Universidad Nacional que se realicen esfuerzos para desarrollar más estudios referidos al tema de la migración para fortalecer los conocimientos y profundizar las causas que lo originan y proponer alternativas de solución.
- ✚ Recomendamos que en estudios posteriores se aborde el tema de la migración empleando metodologías diferentes, por ejemplo, desde la perspectiva de la totalidad concreta, para poder indagar en el aspecto cuantitativo ya que el fenómeno de la migración es multicausal y puede ser abordada de una manera holística.

- ✚ Recomendamos al Gobierno que trabaje por la población más vulnerable económicamente e implemente políticas públicas que beneficien a la población.
- ✚ Los Gobiernos locales tienen un papel sumamente importante en este desafío de convertir a sus territorios en espacios prósperos, no solo en lo económico, sino en lograr una mejor calidad de vida para todos sus pobladores.
- ✚ Recomendamos la creación de una oficina permanente de atención e información a migrantes conformada por la Procuraduría de Derechos Humanos, el Ministerio de Trabajo y la Procuraduría General de la República.
- ✚ Recomendamos al Gobierno que promueva un modelo de acompañamiento que permita atender aspectos referidos a la salud mental de las familias de los emigrantes en El Salvador.

9. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Alejandro I. Canales, Juan Alberto Fuentes y Carmen Rosa de León Escribano. (2019). *Desarrollo y migración: desafíos y oportunidades en los países del norte de Centroamérica*. Ciudad de México: Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).
- Arriaga, G y Rodríguez, V. (2008). *Los que se quedan. Una experiencia de migrantes*. Revista científica electrónica de psicología, N° 6, 9-27.
- Aruj, R. S. (2008). *Causas, consecuencias, efectos e impacto de las migraciones en Latinoamérica*. Recuperado el 25 de mayo de 2019, de http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1405-74252008000100005
- Banco Central de Reserva de El Salvador. (2015). *Perfil de los Remitentes Salvadoreños y Caracterización de las Remesas Familiares desde Estados Unidos*. San Salvador.
- Banco Central de Reserva de El Salvador. (14 de enero de 2020). *El Salvador recibió US\$5,650.2 millones de remesas familiares en 2019*. Obtenido de https://www.bcr.gob.sv/esp/index.php?option=com_k2&view=item&id=1464:el-salvador
- Caballeros, A. (2010). *Migración, mujeres y familia: el costo humano y social de la migración*. Voz Itinerante, N° 91, 1-11.
- Corado, I. (24 de agosto de 2016). *El Salvador Razón de la migración: ¿Economía o inseguridad?* Obtenido de Resumen Latinoamericano: [https://www.resumenlatinoamericano.org/2016/08/25/el-salvador-razon-de-la-](https://www.resumenlatinoamericano.org/2016/08/25/el-salvador-razon-de-la)

[migracion-economia-o-inseguridad/#:~:text=La%20b%C3%BAsqueda%20de%20mejores%20condiciones,salvadore%C3%B1os%20de%20los%20que%20emigran.](#)

Creswell, John W. (2005). *Planificación, Conducción y Evaluación de Investigación cualitativa*. Buenos aires.

Diario digital Contra Punto. (31 de marzo de 2016). *Violencia, “instrumento” que expulsa a los salvadoreños*. Obtenido de <https://www.contrapunto.com.sv/violencia-instrumento-que-expulsa-a-los-salvadorenos/>

Datos macro. (2019). *El Salvador Emigrantes Totales*. Recuperado el 25 de mayo de 2019, de Datos macro: <https://datosmacro.expansion.com/demografia/migracion/emigracion/el-salvador>

Guía Metodológica para la Formulación de Políticas Públicas Regionales. . (2009).

Departamento de Políticas y Descentralización. Santiago, Chile: Administrativo, S. d.

Galeano, R. (2006). Migración y Derechos Humanos en Guatemala. Informe No Gubernamental. (PNUD), P. d. (2005). Informe sobre el Desarrollo Humano 2005: *una mirada al nuevo nosotros, el impacto de las migraciones*. San Salvador: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Hernández, R. Fernández, C. y Baptista, Pilar. (2010). *Metodología de la investigación*. (5ª ed.). México: MCGRAW-HILL INTERAMERICANA EDITORES, S.A. de C.V.

- Irañeta, B. M. (1992). *Técnicas y métodos en investigación cualitativa*. Universidad de da Coruña, Servizo de Publicacions.
- López, J. (20 de enero de 2019). *elsalvador.com*. Recuperado el 25 de mayo de 2019, de ***En los primeros 20 días de enero se cometieron 210 homicidios, según autoridades de Seguridad***: <https://www.elsalvador.com/noticias/nacional/en-los-primeros-20-dias-de-enero-se-cometieron-210-homicidios-segun-autoridades-de-seguridad/559874/2019/>
- Lungo, M. (2009). *Migracion Internacional Tomo 1*. San Salvador: Fundacion Nacional Para el desarrollo.
- Migración y Cambios Sociales en Guatemala. (2011). ***Migración y Cambios Sociales en Guatemala***. Rev. Sociedad&Equidad N° 1.
- Olabuenaga, J. I. (2012). *Metodología de la Investigación Cualitativa*. 5° edición. Bilbao: Universidad de Deusto.
- Olivares, J. P. (2003). *Guía de muestreo*. España: Maracaibo: Universidad del Zulia.
- Olmos, C. (2005). *América Central: situación migratoria después de los conflictos*. OpenEdition Journals.
- Peláez, A. y Ugalde, M. (08 de octubre de 2006). ***Avances sobre estudios de caso en dos municipios de Guatemala***. Obtenido de ¿Cómo afectan las migraciones internacionales a la familia?: http://ciesas.edu.mx/proyectos/relaju/cd_relaju/Ponencias/Mesa%20Su%C3%A1rez%20y%20Sor
- Política Nacional para la persona migrante. (2017). ***Política Nacional para la protección y desarrollo de la persona migrante salvadoreña y su familia***. San Salvador.

Samayoa, S. (25 de octubre de 2018). *En El Salvador se migra para huir de la pobreza y las pandillas*. Recuperado el 25 de mayo de 2019, de elsalvador.com:

<https://www.elsalvador.com/noticias/nacional/en-el-salvador-se-migra-para-huir-de-la-pobreza-y-las-pandillas/532278/2018/>

Sampieri, R. H. (2014). *Metodología de la Investigación 6ta Edición*. México:

McGRAW-HILL / INTERAMERICANA EDITORES, S.A. DE C.V.

Soriano, R. R. (1991). *Guía para realizar investigaciones sociales*. México: Plaza y

Valdés Editores.

Ugalde, M. y. (2009). *"Guatemala. Hoy son lágrimas, mañana son dólares"*. Paris:

Federación Internacional de Universidades Católicas (FIUC).

VI Censo de Población y V de Vivienda 2007. (abril 2008). *VI Censo de Población y V*

de Vivienda 2007. SAN SALVADOR.

10. APÉNDICES

Instrumentos de recolección de datos

Apéndice A. Guía de entrevista dirigida para cónyuge.

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA CÓNUGE

Barrio _____

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión _____

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. **¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?**
2. **¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su cónyuge decidió irse para Estados Unidos?**
3. **¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su cónyuge a migrar?**

4. **Y antes de irse su cónyuge para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**

Pérdida del sentido de la vida

5. **¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?**
6. **¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su cónyuge migró hacia Estados Unidos?**
7. **¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su cónyuge con usted?**
8. **¿Nos podría comentar que ha pasado con su relación?**
9. **¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su cónyuge?**
10. **¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?**

Ayuda Económica

11. **¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su cónyuge?**
12. **¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su cónyuge?**
13. **¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su cónyuge que reside en Estados Unidos?**
14. **¿Nos podría comentar si su cónyuge ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?**
15. **¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?**

16. **¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su cónyuge?**

17. **¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?**

Tristeza, enfado, culpa

18. **¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque tuvo que dejar ir a su cónyuge para Estados Unidos?**

19. **¿Nos podría comentar si siente sentimientos de culpa usted por el hecho de que su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?**

20. **Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su cónyuge a su lado?**

21. **¿Con la ausencia de su cónyuge a experimentado algún sentido de abandono?**

22. **¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su cónyuge?**

23. **¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su cónyuge?**

24. **Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su cónyuge cerca de usted ¿para qué vivir?**

25. **Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su cónyuge iba de camino hacia Estados Unidos?**

26. **¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su cónyuge, al ver su condición de vida ahora?**

27. **¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?**
28. **¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tu cónyuge?**
29. **cada cuanto tiempo te comunicas con tu cónyuge?**
30. **¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu cónyuge, por qué?**
31. **¿Cómo es su relación con su cónyuge, ahora que no está físicamente con usted?**
32. **¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?**

Apéndice B. Guía de entrevista dirigida para hijo/a

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA HIJO/A

Barrio _____

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión _____

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. **¿Nos podría comentar quien de sus padres se fue para Estados Unidos?**
2. **¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su padre o madre decidió irse para Estados Unidos?**
3. **Y antes de irse su padre o madre para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**
4. **¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su padre o madre a migrar?**

Pérdida del sentido de la vida

5. **¿Nos podría comentar si hubo otras razones por las cuales su padre o madre tuvo que irse para Estados Unidos?**
6. **¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su padre o madre migró hacia Estados Unidos?**
7. **¿Y Cuándo su padre o madre se fue, alguien más de sus parientes quedó a cargo de usted?**
8. **¿Nos podría comentar, cómo se sentía al tener que hacerle caso a alguien más?**
9. **¿su pariente cuidaba de usted, así como lo hacían sus padres?**
10. **¿Nos podría comentar cómo era su comportamiento hacia el familiar que le cuidaba?**
11. **¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue usted quedó a cargo de otros familiares?**
12. **¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue hacia Estados Unidos quien quedó a cargo de la casa?**
13. **¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su padre o madre?**
14. **¿Y cuando usted iba a la escuela quien quedó a cargo para representarlo?**
15. **¿Nos podría comentar, quien le apoyaba a usted en las actividades escolares, académicas, laborales?**
16. **Nos podría comentar como se sentía a veces que había reuniones de padres y no llegaba nadie a representarlo, ¿Cómo enfrentaba esa situación?**
17. **¿El hecho de no tener a su padre o madre le impulsaba a andar en malas compañías o a hacer cosas indebidas?**
18. **¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su padre o madre con usted?**

19. ¿Quién le orientaba a usted cómo debía de comportarse con los demás?
20. ¿Qué impacto tubo en su vida el hecho de que otra persona asumiera el rol de jefe de hogar?
21. ¿Qué necesidades tenía Usted en el momento en que no se encontraba presente su padre o su madre?
22. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Ayuda Económica

23. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su padre o madre?
24. ¿Nos podría comentar como resolvía usted sus necesidades y su situación económica mientras su padre o madre iba de camino para Estados Unidos?
25. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su padre o madre?
26. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su padre o madre que migró hacia Estados Unidos?
27. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?
28. ¿Nos podría comentar si su padre o madre ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?
29. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su padre o madre?
30. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Tristeza, enfado, culpa, sentimiento de olvido

31. **¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque se tuvo que quedar solo?**
32. **Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su padre o madre?**
33. **¿Con la ausencia de su padre o madre a experimentado algún sentido de abandono?**
34. **¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su padre o madre?**
35. **¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su padre o madre?**
36. **Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su padre o madre cerca de usted ¿para qué vivir?**
37. **Y ¿Cuándo a usted le pasaba algún problema a quien acudía para que le ayudara?**
38. **Nos podría comentar ¿Qué sentimientos tenía usted mientras su padre o madre iba de camino hacia Estados Unidos?**
39. **¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su padre o madre, al ver su condición de vida ahora?**
40. **¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?**
41. **¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tus padres?**
42. **cada cuanto tiempo te comunicas con tus padres?**
43. **¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tus padres, por qué?**
44. **¿Cómo es su relación con su padre o madre, ahora que no está físicamente con usted?**
45. **¿Ha considerado usted en un corto o largo plazo emigrar hacia EE. UU, por qué?**

Apéndice C. Guía de entrevista dirigida para padre/madre

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDICIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA PADRE/MADRE

Barrio _____

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión _____

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de Interrogantes

1. **¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?**
2. **¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su hijo o hija decidió irse para Estados Unidos?**
3. **¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su hijo o hija a migrar?**
4. **Y antes de irse su hijo o hija para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**

Pérdida del sentido de la vida

5. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su hijo o hija tuvo que irse para Estados Unidos?
6. ¿Y podría decir qué edad tenía Usted cuando su hijo o hija migró hacia Estados Unidos?
7. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su hijo o hija con usted?
8. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Ayuda Económica

9. ¿Nos podría comentar como hizo para pagar el viaje de su hijo o hija?
10. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su hijo o hija que reside en Estados Unidos?
11. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su hijo o hija?
12. ¿Nos podría comentar si su hijo o hija ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?
13. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?
14. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su hijo o hija?
15. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Tristeza, enfado, culpa, Sentido de abandono, comunicación

16. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su hijo o hija a su lado?
17. ¿Con la ausencia de su hijo a experimentado algún sentido de abandono?

18. **¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su hijo o hija?**
19. **¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su hijo o hija?**
20. **Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su hijo o hija iba de camino hacia Estados Unidos?**
21. **¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su hijo o hija, lo haría o no?**
22. **¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?**
23. **¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con su hijo?**
24. **cada cuanto tiempo te comunicas con tu hijo?**
25. **¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu hijo, por qué?**
26. **¿Cómo es su relación con su hijo o hija, ahora que no está físicamente con usted?**
27. **¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?**

Apéndice D. Ficha de observación

NOMBRE _____

EDAD _____

SEXO _____

BARRIO _____

Tipo de vivienda

Chozas _____ Adobe _____ amina _____

Ladrillo _____ Bloque _____ Madera _____

Tamaño de la vivienda

De una planta _____ de dos plantas _____

Cuantos cuartos tiene

Uno _____ dos _____ más de tres _____

Estado de la vivienda

En buen estado _____ mal estado _____

Disponibilidad de servicios

Energía eléctrica

Si _____ NO _____

Agua potable

SI _____ NO _____

Cables e internet

SI _____ NO _____

Servicio de teléfono

SI _____ NO _____

Casa propia

SI_____NO_____

Casa alquilada

SI_____NO_____

Apéndice E. Listado de entrevistados en la investigación

HIJOS

- ✚ Brenda Benavides (barrio la esperanza)
- ✚ Iveth Romero (barrio las delicias)
- ✚ Sandra de Vásquez (barrio las delicias)
- ✚ Oscar Aranival (barrio el recreo)

PADRES

- ✚ Maribel Hernández (barrio el convento)
- ✚ Juan Romero (barrio el centro)
- ✚ María Reyes (barrio el centro)
- ✚ Gladys Marina (barrio el calvario)
- ✚ Carlos Ventura (barrio el centro)

CÓNYUGES

- ✚ Vanessa Arely (barrio el calvario)
- ✚ Griselda Madrid (barrio las delicias)
- ✚ José Ventura (barrio el calvario)

Apéndice F. Entrevista realizada a Vanessa Arely (cónyuge)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA CÓNYUGE

Barrio: El Calvario

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Empleada

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Hace cuánto tiempo se fue su cónyuge para EEUU?

Él tiene un año y cuatro meses

2. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Mi esposo

3. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones que forzaron a su cónyuge a migrar?

Pues más que todo por el dinero, pues ya que aquí no se gana muy bien que se diga y también el miedo a las pandillas y a los crímenes que hay aquí a diario todo eso le da miedo a uno.

- 4. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su cónyuge decidió irse para Estados Unidos?**

La situación económica era bastante difícil, porque había veces que con lo poco que se ganaba no se solventaban los gastos del hogar.

- 5. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su cónyuge a migrar?**
- 6. Y antes de irse su cónyuge para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**

Si él trabajaba, tenía trabajo propio, él trabajaba en soldadura eléctrica, siempre faltaba porque usted sabe que en esos trabajos a veces sale y a veces no sale, entonces no es seguro tener el trabajo todos los meses.

Pérdida del sentido de la vida

- 7. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?**
- 8. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su cónyuge migró hacia Estados Unidos?**
- 9. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su cónyuge con usted?**

Pues es bastante triste porque no es lo mismo estar sola a estar con esa persona porque uno está acostumbrado porque ya teníamos ocho años juntos cuando él se fue ya no es lo mismo, da tristeza.

- 10. ¿Nos podría comentar que ha pasado con su relación?**

Nosotros siempre mantenemos la comunicación, pero ya no es lo mismo como antes

11. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su cónyuge?

Pues uno como Madre intenta darles todo a ellos en lo económico tal vez él nos ayuda bastante, pero los niños siempre necesitan el amor y que éste un Padre con ellos porque a veces los niños tienden a extrañar ese amor y ese calor que tenían.

12. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Pues a mis niñas les afecta psicológicamente porque estaban acostumbradas a estar con su papá y ahora solamente pueden verlo por video llamada, y a mí también me afecta bastante porque uno necesita el apoyo y sentirse protegido, entonces eso me afecta bastante porque cualquier cosa yo era con él y ahora estoy sola.

Ayuda Económica

13. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su cónyuge?

Pues nosotros lo que hicimos fue sacar un préstamo y aún lo estamos pagando porque el todavía no ha terminado de pagarlo.

14. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su cónyuge?

El me ayuda semanalmente

15. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su cónyuge que reside en Estados Unidos?

16. ¿Nos podría comentar si su cónyuge ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Pues esa ha sido la idea desde que él se fue, pero aún se está pagando el préstamo, tal vez cuando ya terminemos de pagar el préstamo se comience a ahorrar

17. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Pues lo invierto en los gastos escolares de las niñas, en la comida de la semana, el pago del préstamo, viáticos, pasaje para cuando yo voy a trabajar y para mis almuerzos.

18. ¿Cuánto es la ayuda que recibe?

El me ayuda con \$200 dólares a la semana

19. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su cónyuge?

Yo considero que sí ha mejorado porque por lo menos solventamos los gastos de la casa y ya no andamos tan apretados como antes

20. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Tristeza, enfado, culpa

21. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque tuvo que dejar ir a su cónyuge para Estados Unidos?

22. ¿Nos podría comentar si siente sentimientos de culpa usted por el hecho de que su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?

23. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su cónyuge a su lado?

Pues a veces me siento triste, se siente bastante triste, y también me da una sensación de decaimiento.

24. ¿Considera usted que con la ausencia de su cónyuge a experimentado algún sentido de abandono?

Sí bastante porque a veces el por el trabajo no puede hablar, en cambio cuando él estaba aquí y salía de trabajar yo sabía que en la noche él venía a la casa, y allá por tanto trabajo que hay no le queda chance de hablar, o a veces hablamos cada dos por tres días, entonces uno ya siente que está más solo.

25. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su cónyuge?

Sí eso siempre porque usted sabe que con la delincuencia que hay uno como mujer duerme solo nada más con mis tres hembras, entonces sólo somos mujeres y dormir solas y con tanta gente que anda mala en las calles uno siente miedo porque no tiene un nombre que lo cuide o lo proteja.

Pues cuando el reciente se fue no sé qué fue lo que pasó quizás la presión o los nervios que uno está pensativo y no sabe nada, uno se pone mal de los nervios.

26. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su cónyuge?

27. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su cónyuge cerca de usted ¿para qué vivir?

28. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su cónyuge iba de camino hacia Estados Unidos?

Pues yo sentía miedo a perderlo, recuérdese que esos viajes no son seguros, hay veces que salen, pero no regresan o pierden la vida en el camino, gracias a Dios que él pudo llegar.

29. ¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su cónyuge, al ver su condición de vida ahora?

No lo haría, no dejaría que se fuera, porque no me gustaría volver a estar sola, yo no lo dejaría que se fuera.

30. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Vieras que eso no se supera tan fácilmente, ahora uno lo que tiene que hacer es asimilar las cosas nada más que tratar de salir adelante por los hijos porque si uno se pone también a estar triste los hijos lo ven a uno y ello afecta también a los hijos.

31. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tu cónyuge?

32. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu cónyuge?

Cuando se puede todos los días y cuándo tiene mucho trabajo cada dos o tres días

33. ¿Cuáles son los medios de comunicación que utiliza para comunicarse?

A veces hablamos por video llamada, mensajes de texto que esos si se mantienen a toda hora del día, y las llamadas son solamente en la tarde cuando él tiene tiempo para hablar conmigo y con sus hijas.

34. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu cónyuge, por qué?

Claro que sí, eso ha mejorado porque antes acuérdesse que con una tarjeta uno hablaba nada más unos minutos y no hablaba mucho y ahora con eso de las video llamadas uno pone un dólar de internet y habla toda la noche, la tecnología nos ha ayudado bastante.

35. ¿Cómo es su relación con su cónyuge, ahora que no está físicamente con usted?

Pues a veces siempre hay problemas y discusiones, a veces uno no se entiende y hay problemas de confianza, pero nos mantenemos bien gracias a Dios no ha habido problema como para pensar en separarnos.

36. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

Si lo he pensado porque para volver a estar la familia junta si lo he pensado.

37. ¿Cuál el estatus de su esposo?

Mi esposo está indocumentado.

38. ¿Cómo se siente usted con las políticas que está implementando estados unidos?

Pues nosotros tenemos ese temor, porque uno perdería los ingresos económicos de allá, pero sí llega a pasar sería por la voluntad de Dios si se viene o no se viene.

39. ¿Y aun cuando Donal Trump ha dicho que cerrará la frontera usted se arriesgaría a irse con sus hijas?

Sí yo me arriesgaría, porque volveríamos a estar juntos la familia, porque ésa fue la idea, irse él y trabajar, pagar lo que se debe, ahorrar un poquito dinero, comprar una casita y después irnos y estar juntos.

Apéndice G. Entrevista realizada a José Ventura (cónyuge)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA CÓNYUGE

Barrio: El Calvario

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Negociante

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Mi esposa se fue hace cuatro años

2. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?

En primer lugar, el desempleo, la delincuencia y las condiciones de vida que se vivían en este país, no hay un empleo fijo y principalmente para la mujer no hay un empleo que sea formal; entonces ella por eso se fue para estados unidos emigró para tener una mejor condición de vida para nuestros hijos.

3. ¿Hacia qué lugar emigró ella?

Ella está en Houston

4. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su cónyuge decidió irse para Estados Unidos?

La situación económica en nuestra familia estaba un poco desbalanceada, no había una entrada de dinero o un balance solamente ajustaba para pagar los recibos y poco para la alimentación, la alimentación no era como se debe de dar a los niños.

5. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su cónyuge a migrar?

6. Y antes de irse su cónyuge para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

Ella debes en cuando la buscaban para que hiciera tortillas, lavaba, planchada, no había un empleo fijo y; los ingresos que teníamos no solventaban nuestras necesidades porque cada día sube el precio de las cosas, de la canasta básica, la energía, el agua entonces no ajusta, todo lo que uno gana acá no ajusta para solventar los problemas de la familia.

7. ¿Nos podría comentar si hubo otras razones para que ella se fuera?

La inseguridad del país, en lugares, así como en el que nosotros vivimos son lugares vulnerables, los jóvenes como no hay empleo optan por meterse a las pandillas, entonces ahí hay un problema de miedo y de inseguridad.

Pérdida del sentido de la vida

8. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su cónyuge migró hacia Estados Unidos?

9. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su cónyuge con usted?

Bueno yo me sentí sólo porque como ella era mi pareja cualquier problema que teníamos lo solventábamos entre los dos; entonces ahora me siento sólo porque no está conmigo, si hay una comunicación, pero no es lo mismo a que esté conmigo en persona.

10. ¿Nos podría comentar que ha pasado con su relación?

Nuestra relación siempre se mantiene bien

11. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su cónyuge?

Ahí hay problema porque a veces tengo que estar en el negocio pendiente y también estar pendiente de mis hijos cosas que ella antes lo hacía ahora yo la estoy haciendo y me estoy esforzando más, yo tengo que asumir cosas que ella hacía, me toca que desempeñar el rol de Padre y Madre.

12. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Si se ha visto afectada, porque los niños no están al lado de ella, están solos con conmigo, entonces el cariño se va perdiendo poco a poco cuando ellos vayan creciendo, entonces ahí hay una desintegración

Ayuda Económica

13. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su cónyuge?

Un amigo me prestó el dinero porque yo no tenía ese dinero ni tampoco tenía las condiciones para yo hacer un préstamo, adquirí un préstamo con un amigo porque en los bancos no podía sacar un préstamo porque como yo no tenía ninguna propiedad ni nada que presentar para que me dieran el préstamo o para que me aprobaran el préstamo.

14. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su cónyuge?

Ella cada mes me manda mis \$500 dólares dependen de lo que ella pueda, pero por ahí anda el monto siempre que ella me envía dinero o la remesa; la deuda que adquirimos ya la cancelamos.

15. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su cónyuge que reside en Estados Unidos?

Me manda zapatos, camisas, ropa para los niños, cualquier cosita ella nos envía.

16. ¿Nos podría comentar si su cónyuge ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Si hemos pensado, en este momento lo estamos haciendo estamos ahorrando

17. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Como yo tengo un negocio lo invierto una parte en el negocio y la otra lo invierto los recibos de la casa y comprar alimentos para mis hijos, ropa, vitaminas, darles para la educación de ellos.

18. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su cónyuge?

Nuestra condición de vida ha mejorado muchísimo.

19. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

En el aspecto económico, en parte también en lo social, me visto diferente y también visto a los niños diferentes porque hay dinero, el dinero que ella me manda ajusta para darnos los flujos.

Tristeza, enfado, culpa

20. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque tuvo que dejar ir a su cónyuge para Estados Unidos?

21. ¿Nos podría comentar si siente sentimientos de culpa usted por el hecho de que su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?

22. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su cónyuge a su lado?

Me siento mal porque ella es la ayuda idónea y entonces no me siento bien, me siento solo y abandonado por momentos, hay una comunicación por teléfono, pero no es lo mismo, ya que físicamente no está conmigo.

23. ¿Con la ausencia de su cónyuge a experimentado algún sentido de abandono?

Claro que sí

24. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su cónyuge?

Si me siento con temor que quizás halla en estados unidos ella pueda conocer a otra persona y puede ser que ella me abandone esas son cosas que al ser humano se le meten en la cabeza, eso es normal como todo hombre como toda pareja.

Sí yo he experimentado algunas enfermedades nerviosismo, por ejemplo

25. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su cónyuge?

26. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su cónyuge cerca de usted ¿para qué vivir?

27. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su cónyuge iba de camino hacia Estados Unidos?

Temor de lo que pasa en el camino que es un camino en el cual suceden cosas, las violan, la secuestran, las torturan son cosas inhumanas.

28. ¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su cónyuge, al ver su condición de vida ahora?

No, no lo haría, no tendría por qué hacerlo si hemos construido una familia y tengo mis hijos y quisiera que fuera una familia integrada todo el tiempo nada más que en este momento y ella está ausente.

29. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Tener más comunicación con ella cuando me siento sólo y salir a veces con mis amigos a platicar con mis amistades y eso es lo que yo hago para distraerme para poder superar ese problema.

30. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tu cónyuge?

Por medio de video llamada, porque por ahí nos podemos ver unos con otros; mis hijos a veces se ponen como resentido porque no la ven personalmente, sino que sólo la ven por la pantalla, eso es algo que cada quien tiene su razón ellos no saben y algún día ellos lo van a entender

31. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu cónyuge?

Diariamente lo hago

32. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu cónyuge, por qué?

Si claro algo muy importante, porque una pareja, así como alguien esté allá y yo acá en el Salvador y podemos estarnos viendo y eso es algo muy importante

33. ¿Cómo es su relación con su cónyuge, ahora que no está físicamente con usted?

Me siento bien porque siempre estamos hablando cuando podemos, me siento bien por ratos cuando hablo con ella, pero por ratos hay momentos que siento como desconfianza.

34. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

Si a veces lo pienso, para poder integrar la familia, y para poder tener mejores condiciones económicas, ya trabajando los dos en estados unidos podemos hacer algo más y darles una mejor educación a nuestros hijos, y tener una mejor vida porque allá se vive mejor.

35. ¿Cuál el estatus de su esposa en estados unidos?

Ella está ilegalmente

36. ¿Qué piensa de las políticas que está implementando Donal Trump, que ha dicho que ya no dejará pasar más persona, aun así, usted piensa migrar?

Sí, porque aquí no hay trabajo, económicamente uno no avanza porque el dinero no rinde y los salarios son muy bajos.

37. ¿Tiene temor usted de que su esposa sea deportada?

Claro que sí, porque cada día implementan en contra de las emigrantes leyes, hay un temor

Apéndice H. Entrevista realizada a Griselda Madrid (cónyuge)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA CÓNYUGE

Barrio: Las delicias

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Ama de casa

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Mi pareja se fue hace cinco años

2. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?

Por las condiciones económicas, cuando nosotros nos acompañamos se podría decir que teníamos una condición estable pero ya cuando él perdió su trabajo y yo salí embarazada y cuando la niña iba creciendo y la leche estaba bien cara entonces se nos hizo más difícil, entonces el decidió emigrar hacia los estados unidos.

3. ¿Qué otras razones impulsaron a su esposo para irse?

Por la delincuencia porque acá apenas lo ven a uno que tiene sus cositas rápido le están diciendo que les pase tanto o te matamos a uno de tus hijos o tu esposo; entonces también por el miedo a la delincuencia el decidió irse; mi esposo se fue a hacia nueva York

4. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su cónyuge decidió irse para Estados Unidos?

Porque en ese momento nosotros estábamos mal económicamente, él había perdido su trabajo pues acá la canasta básica es mucho más alta de lo que uno puede ganar, podría decir que esas condiciones nos afectaron muchísimo, estábamos muy mal económicamente

5. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su cónyuge a migrar?

6. Y antes de irse su cónyuge para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

Sí él tuvo un trabajo, pero lo perdió porque acá si uno no hace todo hasta en horas que no son laborales en un mal trabajador; los ingresos que teníamos no eran suficientes, el sueldo que tenemos acá en el Salvador prácticamente es una miseria, porque prácticamente lo explotan a uno con el trabajo, tus ganas poquito y la canasta básica está bien elevada

Pérdida del sentido de la vida

7. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su cónyuge migró hacia Estados Unidos?

8. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su cónyuge con usted?

Mi marido cuando se fue, la esperanza era que el llegara pero ahora cómo está la delincuencia porque él cayó con los zetas y tuvimos que dar más dinero e incluso solicite un préstamo pero

por el hecho de no tener un ingreso o un empleo conocer una persona adinerada me lo negaron y no lo puede conseguir mi familia lo apoyó, y tuvimos que ver lo posible como se recogía ese dinero para mandárselo a los zetas y así fue como dejaron libre a mi marido, e incluso que también tenía que mandar dinero cuando él llegara y que si no lo iban a matar o mataban a su familia, según yo tengo entendido todavía se le está mandando dinero a esas personas y eso desde ya hace tiempo.

9. ¿Nos podría comentar que ha pasado con su relación?

Pues prácticamente se puede decir que él ya se convirtió en mi ex marido porque él ahora tiene otra relación, entonces nuestra relación está muy mala

10. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su cónyuge?

Pues para empezar me tocó que buscar un trabajo ya que él solamente le ayuda a mi hija y tampoco yo voy a estar esperanzada solamente a lo que él manda, entonces me ha tocado que hacerme una persona fuerte se puede decir para demostrarle a mi hija que aunque cueste tenemos que salir adelante me ha tocado que hacer el rol de papa y de mama, y es muy difícil e incluso saber que mi hija algún día vaya a aceptar que él es su papá o si le va a tener el verdadero amor de Padre ya que él nunca ha estado para ninguno de sus cumpleaños, nunca ha estado con él en las reuniones de escuela, es difícil saber que el amor de Padre e hija no es como la relación de otros, e incluso mi hija me dice Mami a mis compañeros su papá lo fue a traer y mi papi cuando va a venir, entonces eso te parte el alma.

11. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Mi familia se ha visto muy muy afectada tú tienes tu hogar, pero cuando uno se va el hogar se desintegra, ya luego se desintegra la familia, bueno porque el hecho de que mi ex marido le llamé a mi hija por una video llamada no es lo mismo como que la tenga así en presencia le dé un abrazo es muy difícil.

Ayuda Económica

12. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su cónyuge?

Pues le tocó que trabajar muy duro, e incluso el acta antes de irse tenía unos animales y le tocó que venderlos para ver de salir adelante y queda prácticamente manada comenzar de cero y empezar de nuevo.

¿Mientras hubo esposo iba de camino como si usted para solventar los gastos?

Pues al principio mi familia no estaba muy de acuerdo con que él se fuera y quedara yo acá, pero cuando vieron la situación que tenía decidieron ayudarme, ellos me estuvieron ayudando mucho y yo hoy se lo agradezco porque de lo contrario no creo que hubiera sobrevivido y más en este tiempo que todo está caro y conseguir un trabajo es muy difícil.

13. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su cónyuge?

Pues a mi hija le manda \$75.00 dólares mensuales, se puede decir que una miseria a como ésta este tiempo, tú te vas al súper y en una bolsa de cinco libras ya lo gastas todo porque todo está muy caro, la canasta básica está bien elevada y el sueldo es una miseria y en este tiempo es muy difícil sobrevivir.

14. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su cónyuge que reside en Estados Unidos?

Pues hacia mi ninguna, pero a mi hija debes en cuando le manda cositas por ejemplo ropa, zapatos, cosas así.

15. ¿Nos podría comentar si su cónyuge ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Cuando él estaba recién llegado sí, cuando aún pensaba en los que estábamos acá pero conforme fue pasando el tiempo, yo creo que también lo piensa, pero ya no conmigo sino con otra pareja que tiene.

16. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Pues yo lo invierto en mi hija en darle lo necesario, cuando él se fue nosotros pensábamos que era por darle una mejor vida a nuestra hija, para que ella no sufriera lo que nosotros sufrimos, pero conforme pasa el tiempo a el de fue olvidando; para mi hija vitaminas y cosita así, pagar cosas del colegio, en eso lo invierto

17. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su cónyuge?

Pues prácticamente y yo siento que ha empeorado porque antes lo que se trabajaba y lo que se conseguía era todo para el hogar, en cambio ahora con \$75.00 dólares tú sabes que eso no es nada para el hogar ya ahora la niña tiene cinco años y conforme ella va creciendo se tienen que hacer más gastos yo siento que la economía va más mal.

18. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

No

Tristeza, enfado, culpa

19. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su cónyuge a su lado?

Pues la verdad yo le podría decir que me siento destrozada, porque como tú sabes cuando tú conoces a alguien y te enamoras tu quiere llegar hasta el último día de tu vida con esa persona, pero conforme cambia el tiempo tal vez tus planes no cambiaron, pero los de la otra persona si y así ya es muy difícil.

20. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque tuvo que dejar ir a su cónyuge para Estados Unidos?

21. ¿Nos podría comentar si siente sentimientos de culpa usted por el hecho de que su cónyuge tuvo que irse para Estados Unidos?

22. ¿Con la ausencia de su cónyuge a experimentado algún sentido de abandono?

Claro que sí, yo he caído en depresión y me ha costado mucho porque tengo que demostrarle a mi hija que tengo que salir adelante y es muy difícil también hacerme la fuerte y sabiendo que soy débil, y a pesar de que ha pasado muchos años el es el amor de mi vida, e incluso no puedo pensar en otra persona porque él está en mi corazón y en mi mente y en mi recuerdos, aun sabiendo que él tiene otra pareja; yo no he pensado en rehacer mi vida con otra persona porque pienso en mi hija ella una hembra, tal vez puedo encontrar a alguien que me quiera pero al final la niña crece y uno va más viejo y más feo, y acuérdate que hoy las violaciones no son por personas desconocidas sino por personas cercanas mi hija tal vez ya enseguida crezca y se va a poner más bonita y quieran abusar de mi hija siento que sería muy difícil ya pensar en otro hogar y sabiendo que mi niña va a tener un padrastro que no se sabe si la va a aceptar como su hija, va a ser algo muy difícil para ella.

23. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su cónyuge?

Sí al principio para mí fue muy difícil porque tenía temor que él fuera a conseguir otra persona y que me fuera a olvidar, la depresión me afectó bastante, también muchos nervios.

24. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su cónyuge?

Claro que sí eso afecta mucho

25. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su cónyuge cerca de usted ¿para qué vivir?

26. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su cónyuge iba de camino hacia Estados Unidos?

Es una sensación muy difícil lo que se siente, no sé si es miedo o aflicción son sentimientos que no se pueden explicar.

27. ¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su cónyuge, al ver su condición de vida ahora?

Claro que no, porque para empezar el hecho de que el se fuera para estados unidos eso es un abandono hacia uno porque prácticamente ya no estamos y hubo una desintegración familia, la niña está creciendo sin el Padre solamente conmigo que soy su Madre y eso es muy difícil.

28. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Pues ahora con lo poquito que él me manda siento que no se sobrevive mucho y mucho menos dos personas, he decidido buscar trabajo y gracias a Dios tengo un trabajo que eso me ayuda para mis gastos y también para mi hija y eso me ha ayudado mucho también para distraerme un poco y pensar que ya no estoy en una relación y que a pesar de todo tengo que superarlo, es difícil, pero sé que lo puedo lograr todo sea por mi hija

29. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tu cónyuge?

30. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu cónyuge?

Conmigo no hay ninguna comunicación, simplemente cuando él está llamando yo nada más le contesto y le paso a mi hija, conmigo el no habla no sé si es que la otra señora se lo prohíbe o no sé cuáles son las razones por las cuales el no habla conmigo.

Al principio nosotros discutíamos por eso porque siempre hay personas que no te quieren y dicen que uno anda con otra persona y él se molestaba por eso él puede tener el derecho de tener las mujeres que él quiera, pero yo no tengo el derecho de hablar con mis amigos

31. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu cónyuge, por qué?

Todo depende de cómo lo sepas usar.

32. ¿Cómo es su relación con su cónyuge, ahora que no está físicamente con usted?

Prácticamente en muy mala porque ya no estamos juntos y hay una desintegración familiar, un abandono se podría decir, estamos muy mal.

33. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

No claro que no, porque imagínese yo me voy para estados unidos que tal y a medio camino me quedo a cómo está la delincuencia hoy en día, imagínate eso de los zetas, e incluso te dicen que pagues y aunque tu pagues no sabes si te van a soltar o tal vez te pueden violar o matar o no sabes qué es lo que podría pasar, yo no lo haría.

Apéndice I. Entrevista realizada a Brenda Benavides (hija)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA HIJO/A

Barrio: La esperanza

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Gerente

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus padres se fue para Estados Unidos?

Se fue mi Madre para estados unidos.

2. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su padre o madre decidió irse para Estados Unidos?

Pues las razones fueron por la economía del país en ese momento, como ella era una Madre soltera que quería sacar a sus hijos adelante.

3. ¿Qué otra razón me podría decir usted por la cual ella emigró?

También porque su actual pareja en ese entonces estaba en los estados unidos y entonces ella decidió irse por esa razón.

4. ¿Hacia qué lugar de estados unidos emigró ella?

Ella emigró a Virginia

5. ¿Y me podría decir cómo era la situación económica familiar cuando ella decidió irse?

Pues era sobrevivir del comercio prácticamente, de ventas que ella realizaba y cómo podrá imaginarse lo fuera tan fácil y tan grato que sería

6. Antes de irse su padre o madre para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

Ella era comerciante, vendía tamales, ella hacía ventas para poder sobrevivir, los ingresos no eran suficientes para nuestra familia

7. ¿Cuántas eran las personas que ella dejó a cargo de sus familiares acá?

Nosotros éramos tres Hermanos, mis abuelos quedaron a cargo de nosotros.

8. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su padre o madre a migrar?

Pérdida del sentido de la vida

9. ¿Nos podría comentar si hubo otras razones por las cuales su padre o madre tuvo que irse para Estados Unidos?

Pues para comprarse su casa, también para darnos el estudio a nosotros como hijos que quedábamos aquí ya que si continuábamos con ella aquí iba a ser bastante difícil que ella nos pudiera dar un estudio académico mayor con el tiempo.

10. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su padre o madre migró hacia Estados Unidos?

Yo tenía 3 años

11. ¿Y Cuándo su padre o madre se fue, alguien más de sus parientes quedó a cargo de usted?

Mis abuelos

12. ¿Nos podría comentar, cómo se sentía al tener que hacerle caso a alguien más?

Fue bastante difícil porque crecerse con los abuelos, porque se crece con más disciplina y tal vez con menos amor porque ya no nos miraban como nietos sino como hijos y teníamos que estar completamente obedeciendo todo lo que ellos nos decían aun cuando no fuera de nuestro agrado porque no teníamos como el amor de una Madre que es lo más fundamental.

13. ¿su pariente cuidaba de usted, así como lo hacían sus padres?

Era diferente porque una Madre da cariño da amor en cambio ellos, como nos dejaron a cargo de ellos, ellos tenían que seguir trabajando enfocados también en las ventas y nos dejaban prácticamente solos y no teníamos a quién recurrir.

14. ¿Nos podría comentar cómo era su comportamiento hacia el familiar que le cuidaba?

Pues yo podría decir que tenía una conducta bastante antisocial porque mis abuelos me decían que no me relacionada con personas que no fueran de mi familia y yo fui creciendo con más miedo, pero alavés tratábamos de tener el cariño y una relación de Padre a hijo con mis abuelos.

15. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue usted quedo a cargo de otros familiares?

16. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue hacia Estados Unidos quien quedo a cargo de la casa?

Mi abuelo

17. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su padre o madre?

Yo estaba bastante pequeña como puede darse cuenta, yo tenía tres años como le dije, pero al irse ella cambiaron muchas cosas en nosotros porque ya teníamos que por lo menos intentar alistarnos nosotros y cosas así, cosa es que tal vez ella tenía que haber hecho y no nosotros, pero mis abuelos no estaban tan pendientes por lo del trabajo, nos tocaba que ver a mis dos Hermanos y a mí como entre nosotros tratábamos de sobrellevar los quehaceres.

18. ¿Y cuando usted iba a la escuela quien quedo a cargo para representarlo?

Mi abuela

19. ¿Nos podría comentar, quien le apoyaba a usted en las actividades escolares, académicas, laborales?

Bueno en este caso eran actividades escolares como yo estaba más pequeña, a mí nadie me apoyaba en ayudarme a hacer una tarea, yo nunca tuve un ayuda de que alguien me dijera hiciste la tarea o te ayudo con la tarea, siempre me tocó que hacer las cosas a mí.

20. Nos podría comentar como se sentía a veces que había reuniones de padres y no llegaba nadie a representarlo, ¿Cómo enfrentaba esa situación?

Pues para mí era algo triste en ver que en todas las reuniones trataban de hacer Padres e hijos juntos y uno no tenía a alguien que estuviera ahí al lado, o a un si tal vez iba mi abuela por alguna razón siempre se sentía difícil porque no era mi mamá la que estaba ahí, pero igual al ver a mis compañeros con sus Padres me sentía mal.

21. ¿El hecho de no tener a su padre o madre le impulsaba a andar en malas compañías o a hacer cosas indebidas?

Gracias a Dios no porque mis abuelos siempre me inculcaron el amor a dios, como íbamos a la iglesia entonces mis amigos eran personas de la iglesia no alguien que me influenciará algo malo.

22. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su padre o madre con usted?

Ha sido la sensación más horrible di mi vida el no tener a mi Madre tanto en los momentos buenos como en los momentos malos, entonces creo que son sentimientos feos lo que se siente.

23. ¿Quién le orientaba a usted como debía de comportarse con los demás?

Mis abuelos

24. ¿Qué impacto tubo en su vida el hecho de que otra persona asumiera el rol de jefe de hogar?

Cómo a mí me dejaron desde pequeña para mí no tuvo un gran impacto porque prácticamente de los tres años en adelante ellos fueron mis papás y como usted lo dijo anteriormente con el tiempo vine a entender la situación y ellos ya eran mis papás.

25. ¿Qué necesidades tenía Usted en el momento en que no se encontraba presente su padre o su madre?

Amor más que todo

26. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Claro que sí, han habido acciones para bien y para mal se ve afectado de varias formas, para mal pues perdimos a una Madre prácticamente toda nuestra vida y ya son 25 años y puedo decir que los 25 años sin en ella pues no tengo mucha memoria de ellos, se pierden las relaciones que

tiene que existir entre familiares y más una Madre y una hija, los consejos, las ayudas pues yo no tengo mucha memoria de ellos, pues realmente le marca la vida a uno de una forma fuerte, a veces uno quisiera que no fuera así, haber estado en una situación diferente económicamente pero tenerla a ella siempre.

Ayuda Económica

27. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su padre o madre?

Mis abuelos me comentaban que ellas tenían unos ahorros y de allí pudieron dar parte y también quedaron deudas para poder mandarla, se hizo un préstamo.

28. ¿Nos podría comentar como resolvía usted sus necesidades y su situación económica mientras su padre o madre iba de camino para Estados Unidos?

Ellos vendían como tenían su negocio de allí ellos nos ha apoyado

29. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su padre o madre?

Actualmente solamente cuando cumplo años

30. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su padre o madre que migró hacia Estados Unidos?

Tal vez algunas veces ropa, solamente eso.

31. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Mi Madre me ayuda en un promedio de \$70, yo lo invierto en los gastos de la casa o comprar algo que se necesita en ese momento.

32. ¿Nos podría comentar si su padre o madre ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

No mi Madre no ha pensado en eso

33. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su padre o madre?

En cierto tiempo cuando estaba más pequeña mejoró mucho en el aspecto económico, porque teníamos tanto la ayuda de nuestros abuelos y la de mi mamá, hubo un tiempo en el que mis abuelos dejaron de trabajar pues mi mamá siempre estuvo pendiente de ellos; pero actualmente para mí creo que se mantendría igual si ella estuviera aquí.

34. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Tristeza, enfado, culpa, sentimiento de olvido.

35. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque se tuvo que quedar solo?

Claro que sí, muchas veces lo he sentido

36. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su padre o madre?

Actualmente yo trato de asimilar cada día, porque cuando yo estaba más pequeña era bastante difícil que una niña entienda porque su mamá la dejó; al principio yo creía que no me quería y me había dejado, emocionalmente marco bastante mi vida esa transición que tuve que hacer, pues todavía sigo luchando con eso y no puedo decir que se quedó en la niñez porque aún en mis 25 años tengo que tratar de entender porque ella se fue porque creo que son más fuertes los sentimientos que la razón entonces por esa situación.

37. ¿Con la ausencia de su padre o madre a experimentado algún sentido de abandono?

Si, como le decía yo necesitaba un concejo y no tenía a quién recurrir, o cuando se llegaba el día de la Madre y ella no estaba, para mí no era que me había dejado por algo mejor si no que me abandonó, quiso irse por algo diferente para ella no para mí.

38. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su padre o madre?

Cuando estaba pequeña sí, yo estuve en tratamiento porque estaba en depresión, a mis ocho años.

39. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su padre o madre?

40. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su padre o madre cerca de usted ¿para qué vivir?

Si me lo he preguntado tratando de asimilar todo

41. Y ¿Cuándo a usted le pasaba algún problema a quien acudía para que le ayudara?

A mi abuela

42. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos tenía usted mientras su padre o madre iba de camino hacia Estados Unidos?

Bueno como en ese momento yo estaba pequeña no sentía ningún sentimiento

43. ¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su padre o madre, al ver su condición de vida ahora?

No, no lo haría porque creo que más primordial tener el amor de ella siempre conmigo que tal vez una mejor economía

44. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Primero entender por qué ella tuvo que separarse de nosotros y no tratar de juzgarla si no aceptar que tal vez fue por algo mejor para nosotros y después de eso buscar la iglesia y creo que ha sido

una de las mejores decisiones porque me han aconsejado y me han dado el amor que yo necesitaba.

45. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tus padres?

WhatsApp

46. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tus padres?

Una vez al día

47. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tus padres, por qué?

Sí es muy importante porque si no fuera por las redes sociales yo no supiera nada de ella.

48. ¿Cómo es su relación con su padre o madre, ahora que no está físicamente con usted?

No puedo decir que tenemos una gran relación porque la comunicación que tenemos a diario solamente es para decirle que estoy bien y que espero que ella también esté bien y que pase un buen día ella no conoce nada de lo que mí me gusta o no me gusta igual yo no sé nada de ella de lo que pueda gustarle o no entonces no es una buena relación que creo que todos merecemos tener con nuestra Madre.

49. ¿Ha considerado usted en un corto o largo plazo emigrar hacia EE. UU, por qué?

Actualmente estoy en proceso de residencia yo creo que a mi edad ya no me gustaría porque me gusta vivir aquí y tengo mis abuelos.

50. ¿Ha tenido algún temor por las políticas que Donal Trump está implementando?

Sí porque cuando dijeron que iban a quitar lo del TPS ella nos habló bien triste porque según que los iban a enviar a ellos nuevamente a sus países.

Apéndice J. Entrevista realizada a Iveth Romero (hija)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA HIJO/A

Barrio: Las delicias

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Ingeniera Civil

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

- 1. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su padre o madre migró hacia Estados Unidos?**

Mis papás se fueron desde que yo tenía la edad de dos años.

- 2. ¿Nos podría comentar quien de sus padres se fue para Estados Unidos?**
- 3. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su padre o madre decidió irse para Estados Unidos?**

Mis Padres se fueron por falta de recursos económicos y por buscar una mejor vida para mí.

Por lo que mis Padres me comentan ellos se fueron porque no tenían el suficiente dinero como para poder porque yo apenas era una niña y aparte de eso ellos tenían deudas; entonces por eso ellos decidieron irse y dejarme

4. ¿Hacia que lugar de estados unidos se fueron ellos?

Ellos se fueron para los Ángeles California.

5. Y antes de irse su padre o madre para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

Mi papá trabajaba como ayudante de albañil, y mi mamá creo que trabajaba en una tienda, es lo que yo sé por lo que ellos me comentan.

Los ingresos que ellos tenían no eran suficientes para cubrir las necesidades básicas, y por ese motivo ellos se endeudaban.

6. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su padre o madre a no migrar?

Pérdida del sentido de la vida

7. ¿Nos podría comentar si hubo otras razones por las cuales su padre o madre tuvo que irse para Estados Unidos?

8. ¿Y Cuándo su padre o madre se fue, alguien más de sus parientes quedó a cargo de usted?

Mis abuelos maternos

9. ¿Nos podría comentar, cómo se sentía al tener que hacerle caso a alguien más?

Bueno como yo quede pequeña a quienes veía como Padres prácticamente era a mis abuelos y yo no tenía tanta dificultad en obedecerles a ellos.

10. ¿Su pariente cuidaba de usted, así como lo hacían sus padres?

Se puede decir que sí.

11. ¿Nos podría comentar cómo era su comportamiento hacia el familiar que le cuidaba?

Pues como todo niño a veces hay rebeldía, pero también en cierta parte uno obedece, yo puedo decir que era rebelde y obediente hacía mis abuelos

12. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue usted quedó a cargo de otros familiares?

No yo no quede a cargo

13. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue hacia Estados Unidos quien quedó a cargo de la casa?

Mis abuelos maternos

14. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su padre o madre?

No yo no asumí ninguna responsabilidad porque yo era hija única

15. ¿Y cuando usted iba a la escuela quien quedó a cargo para representarlo?

Siempre mis abuelos, bien iba a mi abuelo o mi abuela a las reuniones que tenía que ver con la escuela

16. ¿Nos podría comentar, quien le apoyaba a usted en las actividades escolares, académicas, laborales?

Siempre mis abuelos

17. Nos podría comentar como se sentía a veces que había reuniones de padres y no llegaba nadie a representarlo, ¿Cómo enfrentaba esa situación?

En cierta parte yo sentía algo de tristeza porque no tenía a mis Padres y al mirar a otros niños que si conviven con sus Padres pues yo me sentía triste, pero igual a veces el vacío lo llenan los abuelos

18. ¿El hecho de no tener a su padre o madre le impulsaba a andar en malas compañías o a hacer cosas indebidas?

Tal vez no porque siempre tenía la dirección de los consejos de mis abuelos y siempre me aconsejaban y en cierta parte si yo cometía algo malo ellos me regañaban, el hecho de que no estuviera mis Padres acá no significaba que podía jugar con ellos con mis abuelos

19. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su padre o madre con usted?

Bueno la sensación que yo sentía era tristeza, nostalgia y falta de tenerlos a ellos junto a mí, pero a pesar que ellos no estaban mis abuelos llenaban ese vacío

20. ¿Quién le orientaba a usted como debía de comportarse con los demás?

Pues mis abuelos, y como ahora hablo con mis papás ellos me aconsejan, aunque estén lejos

21. ¿Qué impacto tubo en su vida el hecho de que otra persona asumiera el rol de jefe de hogar?

Fue un impacto negativo porque mis Padres no estaban realizando el rol que les correspondía

22. ¿Qué necesidades tenía Usted en el momento en que no se encontraba presente su padre o su madre?

Pues falta de atención, el poder comunicarme con ellos o más bien conversar directamente con ellos, comentarles mis problemas y mis necesidades que iban transcurriendo mientras yo iba creciendo

23. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Si mi familia se ha visto afectada porque hubo una separación entre mis Padres y yo, el no convivir diariamente con ellos me afecta a mí en diferentes aspectos

Ayuda Económica

24. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su padre o madre?

Mis abuelos me comentan que se tuvo que conseguir el dinero prestado para que ellos se pudieran ir y ya estando allá ellos mandaran el dinero para pagar esa deuda

25. ¿Nos podría comentar como resolvía usted sus necesidades y su situación económica mientras su padre o madre iba de camino para Estados Unidos?

Como yo era muy pequeña no me recuerdo, pero por lo que me comentan mis abuelos ellos tuvieron que asumir la responsabilidad económica y todos los gastos

26. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su padre o madre?

Mis Padres me ayudan mensualmente

27. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su padre o madre que migró hacia Estados Unidos?

Remesas, y algunas veces encomiendas, o ropa, y zapatos

28. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Las diferentes necesidades que yo vaya necesitando, como por ejemplo cuando yo estudiaba en el transporte y en la comida

29. ¿Nos podría comentar si su padre o madre ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Si ellos han mandado dinero para poder construir una casa y tener un terreno también.

30. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su padre o madre?

Si en el aspecto económico nuestra situación de vida ha mejorado bastante

31. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Pues en la calidad de vida en lo económico, en no pasar necesidades, estar pensando dónde vamos a vivir.

Tristeza, enfado, culpa, sentimiento de olvido.

32. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque se tuvo que quedar solo?

En cierto aspecto yo pienso que si porque tener a los Padres con uno es bueno porque una los necesita para poder hablar con ellos y poder abrazarlos

33. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su padre o madre?

Pues como le decía a veces uno se siente mal al querer convivir con ellos directamente pero no están, el vacío no se llena solamente hablando con ellos

34. ¿Con la ausencia de su padre o madre a experimentado algún sentido de abandono?

Si se siente un vacío porque a pesar que uno convive con sus abuelos, pero siempre hace falta poder tener una mamá y un papá cerca y sentir que están con uno, y a pesar de poder contar con mis abuelos siempre se siente esa necesidad y la falta de poder tener a mis Padres juntos ya que no solamente fue uno que migró si no que fueron los dos.

35. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su padre o madre?

Si a veces he tenido más que todos nervios, como una sensación de abandono

36. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su padre o madre?

En cierta parte yo creo que sí que las enfermedades que tengo me dependan de que ellos se hayan ido

37. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su padre o madre cerca de usted ¿para qué vivir?

Si a veces uno se pregunta qué hubiese pasado si ellos no hubieran emigrado y si yo hubiera convivido con ellos, siempre tengo esa interrogante

38. Y ¿Cuándo a usted le pasaba algún problema a quien acudía para que le ayudara?

Directamente a mi abuela.

39. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos tenía usted mientras su padre o madre iba de camino hacia Estados Unidos?

En ese momento yo estaba pequeña y no reaccione a su partida, prácticamente no reacciones como como que si estuviera ya adulta

40. ¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su padre o madre, al ver su condición de vida ahora?

No, no quisiera separarme de ellos, porque no es lo mismo que ellos estén lejos a que estén directamente conmigo cerca.

41. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Simplemente aceptar el hecho de que ellos migraron

42. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tus padres?

Pues anteriormente era por medio del teléfono de casa, y a la actualidad por medio del teléfono celular y las redes sociales

43. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tus padres?

Prácticamente toda la semana, diariamente

44. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tus padres, por qué?

Claro que si porque a través del tiempo, anteriormente sólo era por llamadas de un teléfono fijo y ahora por lo menos uno puede verlos a través de una cámara

45. ¿Cómo es su relación con su padre o madre, ahora que no está físicamente con usted?

Si es buena porque a pesar de todo nos entendemos y tenemos una buena comunicación

46. ¿Ha considerado usted en un corto o largo plazo emigrar hacia EE. UU, por qué?

Pues hasta el momento no

Apéndice K. Entrevista realizada a Oscar Aranival (hijo)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDICCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA HIJO/A

Barrio: El recreo

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Mecánico

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus padres se fue para Estados Unidos?

Mis Padres

2. ¿Hace cuánto tiempo se fueron ellos para estados unidos?

Mi Padre se fue hace diez años y mi Madre hace cinco años.

3. ¿No podrías comentar que razones fueron las que obligaron a tus Padres a irse?

Fue por la situación económica que estaba apretando el país, la delincuencia y para un futuro mejor para mí y para mis Hermanos

4. ¿Hacia que lugar de estados unidos emigraron ellos?

Ellos emigraron hacia Nueva York

- 5. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su padre o madre decidió irse para Estados Unidos?**

Bueno como le comentaba anteriormente ellos se fueron para estados unidos para darnos un mejor futuro a nosotros ya que la situación económica en el país estaba bastante difícil

- 6. Y antes de irse su padre o madre para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**

Si tenían, pero era poco, ella trabajaba mi Madre era ama de casa y mi Padre era vigilante; los ingresos no eran suficientes porque a veces no nos alcanzaban los ingresos económicos

- 7. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su padre o madre a migrar?**

Pérdida del sentido de la vida

- 8. ¿Nos podría comentar si hubo otras razones por las cuales su padre o madre tuvo que irse para Estados Unidos?**

Si por la delincuencia, y en el caso de mi Madre se fue para reunirse con mi padre y estar juntos los dos trabajando y podernos dar un futuro mejor a nosotros

- 9. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su padre o madre migró hacia Estados Unidos?**

Bueno yo tenía 23 años cuando mi mamá emigró.

- 10. ¿Y Cuándo su padre o madre se fue, alguien más de sus parientes quedó a cargo de usted?**

Nosotros quedamos con unos tíos

11. ¿Nos podría comentar, cómo se sentía al tener que hacerle caso a alguien más?, ¿su pariente cuidaba de usted, así como lo hacían sus padres?

Pues yo al principio me sentía un poco extraño porque no es igual que estuviera haciéndoles caso a mis Padres que a unos tíos; pues para mí la verdad no es igual porque no es igual el cuidado que tus Padres que puedan dar al cuidado que te dan unos tíos.

12. ¿Nos podría comentar cómo era su comportamiento hacia el familiar que le cuidaba?

Para mis Hermanos ellos tenían un poquito de rebeldía y nosotros un poco rebeldes con mis demás Hermanos

13. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue usted quedó a cargo de otros familiares?

Si, como yo era el mayor se puede decir que yo quedé a cargo de mis Hermanos pequeños

14. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue hacia Estados Unidos quien quedó a cargo de la casa?

Mis tíos

15. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su padre o madre?

Si teníamos dificultades porque a mí me tocaba que trabajar y estudiar para poderles ayudar a mis Hermanos

16. ¿Y cuando usted iba a la escuela quien quedó a cargo para representarlo?

Mis tíos quedaron a cargo

17. ¿Nos podría comentar, quien le apoyaba a usted en las actividades escolares, académicas, laborales?

Mis tíos

18. Nos podría comentar como se sentía a veces que había reuniones de padres y no llegaba nadie a representarlo, ¿Cómo enfrentaba esa situación?

La verdad yo me sentía triste al no poder tener a mis Padres juntos a mi lado para que ellos fueran a las reuniones y me representarían

19. ¿El hecho de no tener a su padre o madre le impulsaba a andar en malas compañías o a hacer cosas indebidas?

Pues la verdad no porque mis hermanos y yo asistíamos a la iglesia y no pensábamos en andar haciendo cosas indebidas

20. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su padre o madre con usted?

Pues para mí es una sensación de tristeza

21. ¿Quién le orientaba a usted como debía de comportarse con los demás?

Pues la verdad me orientaba mis tíos, en la iglesia y mis Padres cuando yo hablaba con ellos

22. ¿Qué impacto tubo en su vida el hecho de que otra persona asumiera el rol de jefe de hogar?

Pues para mí era un impacto negativo porque no era igual el hecho de tener que obedecer a mis tíos

23. ¿Qué necesidades tenía Usted en el momento en que no se encontraba presente su padre o su madre?

Pues las necesidades había muchas porque ya no tenía con quien platicar y quien me aconsejara no tenía a quien contarle mis cosas; pues la verdad yo no tenía a nadie que estuviera conmigo en mi cumpleaños y que me diera consejos, para mí fue un impacto bastante negativo en mi vida.

24. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Pues la verdad si, se ha visto afectada porque no somos una familia integrada porque con la ausencia de ellos no está completa la familia

Ayuda Económica

25. ¿Nos podría comentar de qué forma se obtuvo el dinero para el pago del viaje de su padre o madre?

Pues ellos se pudieron ir mediante un crédito por un banco, mis Padres tuvieron que empeñar las escrituras de la casa; la deuda que tenían con el banco ya la pagaron con el transcurso del tiempo

26. ¿Nos podría comentar como resolvía usted sus necesidades y su situación económica mientras su padre o madre iba de camino para Estados Unidos?

La verdad pues yo tenía que estudiar y después de salir de estudiar me tocaba trabajar para poder cumplir las necesidades que ocupaban mis Hermanos

27. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su padre o madre?

Mis Padres me ayudan con frecuencia

28. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su padre o madre que migró hacia Estados Unidos?

Solamente remesa, ropa y zapatos lociones, las cosas necesarias que ocupan en la casa

29. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Pues la invertimos en las cosas de mis Hermanos en comida, en pagar todas las necesidades del hogar

30. ¿Nos podría comentar si su padre o madre ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Si la verdad si ellos están ahorrando para comprar o poder venir a comprar algún terreno o alguna casa,

31. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su padre o madre?

Pues la verdad nuestra condición de vida ha mejorado bastante; en el aspecto económico, vivienda y en muchas cosas no ha ayudado y en la educación también.

32. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Tristeza, enfado, culpa, sentimiento de olvido.

33. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque se tuvo que quedar solo?

Pues la verdad no porque era para un mejor futuro para nosotros, para mí y mis Hermanos, que ellos migraran hacia estados unidos

34. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su padre o madre?

Pues yo me siento un poco triste por no poder tener a mis Padres juntos a mi lado, pero vamos asumiendo con paciencia la separación de nuestro Padres

35. ¿Con la ausencia de su padre o madre a experimentado algún sentido de abandono?

Al principio sí, yo me sentía sí, pero con el transcurso del tiempo uno poco a poco va superando eso

36. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su padre o madre?

Pues cuando ellos iban en camino las preocupaciones a veces me daba un poco de nervios

37. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su padre o madre?

38. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su padre o madre cerca de usted ¿para qué vivir?

Pues la verdad no es igual tener uno a sus Padres cerca, no es igual el sentido de la vida que no estén sus Padres en cada uno

39. Y ¿Cuándo a usted le pasaba algún problema a quien acudía para que le ayudara?

Pues a mis tíos yo solamente con ellos me dirigía, me daban consejos y me apoyaban

40. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos tenía usted mientras su padre o madre iba de camino hacia Estados Unidos?

Pues la verdad yo sentía tristeza, un poco preocupado porque el camino es muy difícil, preocupado de que en el camino les pudiera pasar algo

41. ¿Y Usted cree que valió la pena tener que separarse de su padre o madre, al ver su condición de vida ahora?

No claro que no, yo no lo haría; porque no es lo mismo estar con ellos que estar sin ellos no se siente igual

42. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Pues yo he estado asistiendo a la iglesia para ir superando poco a poco la ida de ellos

43. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con tus padres?

Me comunicó con ellos por medio de llamada telefónica y por medio de las redes sociales

44. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tus padres?

Me comunicó con ellos casi todos los días

45. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tus padres, por qué?

Si es muy importante, porque por medio de la tecnología y de los teléfonos se puede hacer video llamada y eso es bastante útil

46. ¿Cómo es su relación con su padre o madre, ahora que no está físicamente con usted?

Pues yo siento que igual porque, aunque ellos no estén aquí con nosotros siempre todos los días hablamos con ellos y nos miramos

47. ¿Ha considerado usted en un corto o largo plazo emigrar hacia EE. UU, por qué?

La verdad si he pensado en migrar hacia los estados unidos para poder reunirme con ellos nuevamente y tener un futuro mejor

48. ¿Cuál es del estatus migratorio de sus Padres?

Pues ellos están ilegalmente, solamente tienen el TPS, y con eso de las nuevas leyes que está implementando Donald Trump están también bien preocupados

49. ¿Y conoce usted de las nuevas políticas que Donald Trump quiere implementar en estados unidos?

Pues la verdad sí está un poco preocupada porque ya les dijeron que acabándose el TPS lo paga deportar hacia el lugar de su país.

Apéndice L. Entrevista realizada a Sandra de Vásquez (hija)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA HIJO/A

Barrio: Barrio las delicias

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Ama de casa

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar hace cuánto tiempo se fue su padre o madre para Estados Unidos?

Mi mamá se fue hace 21 años

2. ¿Nos podría comentar que razones impulsaron a su padre o madre a migrar?

Me imagino que el principal motivo fue la desintegración familiar, mi mamá ya era separada con mi papa, y también la situación económica, en la cual ellos estaban transcurriendo, y además que ser Madre soltera aquí en el país no era fácil para ella, y tuvo ella que optar por irse para poder superarnos a nosotros, en lo económico.

3. ¿Y nos podría decir hacia qué lugar de Estados Unidos migró?

Primeramente, ella estuvo en Houston.

4. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su padre o madre decidió irse para Estados Unidos?

Como era un hogar desintegrado, podríamos decir que estaba completamente mala la situación económica, porque ella era la que sostenía el hogar

5. Y antes de irse su padre o madre para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran suficientes esos ingresos para cubrir sus necesidades?

No los ingresos no eran suficientes

6. ¿Nos podría comentar si hubo otras razones por las cuales su padre o madre tuvo que irse para Estados Unidos?

Sí tuvo otras razones, ella estuvo acompañada con otra persona y se separó para poder irse, yo me imagino que esas fueron también una de las causas o motivo para que ella se fuera, como para que esa persona no la siguiera hostigando.

Pérdida del sentido de la vida

7. ¿Nos podría decir qué edad tenía Usted cuando su padre o madre migró hacia Estados Unidos?

Yo tenía ocho años cuando mi mamá se fue para estados unidos

8. ¿Y Cuándo su padre o madre se fue, alguien más de sus parientes quedó a cargo de usted?

Sí, mi papá y mis abuelos

9. ¿Nos podría comentar, cómo se sentía al tener que hacerle caso a alguien más?

Como yo estaba pequeña pues no había tanto problema en cuestión de la obediencia, yo tenía que sujetarme, como siempre hemos estado juntos mis abuelos, igual que mi mamá que nunca se había separado de sus papás, entonces como que estábamos acostumbrados a obedecerle, porque estábamos también siempre bajo el mando de mis abuelos y de mi papa.

10. ¿Su pariente cuidaba de usted, así como lo hacían sus padres?

Sí yo podría decir que si

11. ¿Nos podría comentar cómo era su comportamiento hacia el familiar que le cuidaba?

Casi siempre fui obediente, pero mis demás Hermanos eran un poco rebeldes, yo casi nunca les di motivos a ellos para que pasaran sólo pegándome, yo era obediente y no sentí que diera problema en la desobediencia.

12. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue usted quedo a cargo de otros familiares?

No porque yo soy la última, tengo un Hermano mayor, mi Hermana y yo, somos tres.

13. ¿Nos podría comentar, cuando su padre o madre se fue hacia Estados Unidos quien quedo a cargo de la casa?

Mis abuelos, porque la casa era de ellos.

14. ¿Nos podría comentar las dificultades que ha tenido usted al momento de tener que asumir tareas que realizaba su padre o madre?

Si claro, porque cuando ella se fue para mí fue como que me quitaran lo más valioso de la vida, porque yo era una niña apenas de ocho años, inocente e indefensa; había muchas cosas en las cuales a mí me afectaron demasiado en las cuales y son secuelas que me imagino que uno las lleva hasta que se muere, son marcas que quedan en la vida, porque cuando ella se fue apenas yo

estaba haciendo el segundo grado, no había nadie que me ayudara con mis tareas, porque mi papa no sabe leer y mis abuelos trabajaban.

15. ¿Y cuando usted iba a la escuela quien quedo a cargo para representarlo?

Nadie, mi papa solamente me iba a dejar, pero él se podía decir que quedaba a cargo, pero es como que, si no tuviera representante porque mi papa era alcohólico, entonces no había nadie que me representara.

16. ¿Nos podría comentar, quien le apoyaba a usted en las actividades escolares, académicas, laborales?

Yo me sentía mal porque, porque a pesar que mi mamá no estaba con nosotros no teníamos un papá que nos ayudará, nunca me saque una mala nota, siempre fui primer lugar en todo el grado, llegue a noveno y me dieron medalla de excelencia y me sentía triste porque sabía que a pesar de todo nadie valoraba el sacrificio que yo hacía.

17. Nos podría comentar como se sentía a veces que había reuniones de padres y no llegaba nadie a representarlo, ¿Cómo enfrentaba esa situación?

18. ¿El hecho de no tener a su padre o madre le impulsaba a andar en malas compañías o a hacer cosas indebidas?

En parte sí porque había muchas veces que sentía resentimientos contra ella, y había cosas en las cuales uno necesita a su mama para confiárselas, pero no estaba ella y entonces, ya a la edad de quince años yo sentía como que me entró como que yo quería hacer lo que yo quisiera si al fin y al cabo ella no estaba acá

19. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su padre o madre con usted?

Me sentí destruida, me sentí completamente como en un éxtasis que para mí era nuevo no verla a ella y no dormir con ella porque ella dormía con nosotros, fue algo como que le cambian el

mundo a uno por completo, como que de repente usted vive en un otra época, como yo era una niña no entendía la separación o lo que estaba pasando, pero para mí fue un momento muy drástico, porque tener a mi mamá y después no tenerla y no saber por qué, porque yo era una niña tal vez mis Hermanos mayores ellos comprendían porque estaban más grandes pero yo estaba pequeña.

20. ¿Quién le orientaba a usted como debía de comportarse con los demás?

Mis abuelos, y a veces mi papá, pero la mayoría de tiempo pasamos con mis abuelos

21. ¿Qué impacto tubo en su vida el hecho de que otra persona asumiera el rol de jefe de hogar?

Fue difícil acostumbrarse, porque me imagino que la responsabilidad era de mi mamá, pero ella no pudo serlo, sentí y como le digo siempre crecimos juntos y desde que nacimos, nacimos en el seno también mis abuelos, y cuando ellos tomaron la responsabilidad nos decían que teníamos que obedecerle, y yo siempre con mis abuelos fui obediente, y no me impactó mucho porque yo ya estaba sujeta a lo que ellos decían.

22. ¿Qué necesidades tenía Usted en el momento en que no se encontraba presente su padre o su madre?

Lo primero que yo necesitaba era amor y no lo tuve, también tuve necesidades económicas, y muchas veces uno necesita dinero y yo sufría bastante como acuérdesese que ella no estaba y no es lo mismo como que la Madre esté con uno.

23. Nos podría comentar usted si considera que su familia se ha visto afectada con la migración de su padre o madre ¿Cómo?, ¿en qué forma?

Sí todos mis Hermanos, mi abuela cayó enferma, no fue fácil ella padece la presión es hipertensa, ella se desmayada e incluso lloraba, yo igual lloraba día y noche, inconsolable mente

mi abuela tenía que consolarnos a nosotros y consolarse ella misma todos sufrimos. Es duro porque cuando alguien se va todos quedan afectados, incluso hasta mi papa, a mi papa le afectó en el sentido de que cuando vio que ya era irremediable volver a reconstruir el matrimonio, ya era un hogar desintegrado pero quizás él tenía la esperanza de volver con mi mamá y ya no se pudo porque cuando ella se fue a él le afectó porque se hizo más alcohólico, y eso influyó en él y en nosotros como hijos, porque no había una atención tanto de Madre como de Padre, entonces nosotros nos sentíamos como que estábamos abandonados que estábamos solos como que nadie nos respaldaba, no sentíamos desprotegidos.

Ayuda Económica

24. ¿Nos podría comentar como se hizo para pagar el viaje de su padre o su madre hacia Estados Unidos?

Se tuvo que empeñar la escritura de la casa que mis abuelos le habían regalado, la empeñaron para poder mandarla a ella mis abuelos la empeñaron en un banco para que ella pudiera irse, yode pequeña no sabía, pero cuando ya estaba grande mis abuelos me contaron de que se empeñó la casa para que ella pudiera emigrar.

25. ¿Nos podría comentar como resolvía usted sus necesidades y su situación económica mientras su padre o madre iba de camino para Estados Unidos?

Mi papa a veces nos daba una ayuda, lo que necesitábamos y mis abuelos también ellos estaban pendientes de que nosotros, aunque sea comiéramos, aunque sea tal vez por lo menos los tres tiempos de comida los teníamos.

26. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su padre o madre?

Mi mamá nos ayuda cada quince días.

27. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su padre o madre que migró hacia Estados Unidos?

Recibimos ayuda económica, y recibimos también cosas que a veces ella nos manda, y claro a veces cuando necesitamos un concejo también ella nos ayuda en eso, el hecho de que ella esté lejos tal vez hoy ella desea reparar esa pérdida porque nunca imaginó estar tanto tiempo allá, pero ella también nos ayuda aconsejándonos y económicamente, mi mamá ahorita tiene permiso el TPS.

28. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

A veces lo invierto en mi familia como ya soy casada, lo invierto con mis hijos, a veces de lo que ella me manda le compro zapatos o cualquier cosita a mis niños o a veces lo ahorro porque yo tengo cuenta de ahorros también casi siempre el dinero que ella me manda lo ahorro.

29. ¿Nos podría comentar si su padre o madre ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Sí ella aquí está ahorrando

30. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su padre o madre?

Sí ha mejorado porque gracias a ella yo saqué mi bachillerato, estuve trabajando, el aspecto en el que ha mejorado a ha sido el económico, también quizá en el aspecto social pero ya en el psicológico siento que algunas cosas todavía no se han podido llenar como le digo quedan cicatrices que el dinero no puede llenar, en la forma psicológica yo siento que allí yo quisiera verla de nuevo y platicar con ella.

31. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Impacto Emocional

32. ¿Nos podría comentar si usted se siente enfadado porque se tuvo que quedar solo?

Antes sí, pero ahora que soy cristiana ya no porque yo antes de venir al evangelio mucho a ella la odiaba y a mí no me interesaba sigue ella nos ayudaba o no, yo antes con ella casi no tenía comunicación ella me mandaba el dinero con mis Hermanos o con mis abuelos pero con ella casi no hablaba, no tenía mucha comunicación, yo sentía un rechazo hacia ella y yo sentía que el amor que ella me tenía que dar no me lo dio y que mi abuela llenaba un poco el vacío que ella dejó, sentía como cierto rechazo hacia ella como que ya no me hacía falta, y yo pensaba y decía porque ella se fue cuando yo tenía alguna necesidad, y ya cuando yo desarrolle y no estaba mi mamá y no había nadie, e incluso hubieron ocasiones cuando mi Hermano y yo estudiábamos yo estaba en octavo grado y un cobrador de un bus me persiguió queriendo me quizá secuestrar o quizás hacerme algo y recuerdo que mi Hermano le pegó con una piedra al cobrador del bus y mi Hermano me dijo que corriera y yo corrí y él iba detrás de mí, entonces cuando yo y ella la casa yo pensaba que si mi mamá no se hubiera ido esto no hubiera pasado porque tuviéramos quien nos protegiera, muchas veces el dinero no lo llena todo, muchas veces por querer hacer dinero perdemos lo más importante que es nuestra familia, entonces yo sentía cierto resentimiento porque yo decía que ella no estuvo cuando yo me gradué, ella no estuvo cuando yo cumplí mis quince años, ella no estuvo cuando yo me casé y son evento que solamente pasan una vez en la vida y todo eso a mí me hacía sentir muy mal y yo decía, si ya estuviera aquí esto no hubiera pasado con algunas cosas que me pasaban yo quería tener una mamá para protegerme y para cuidarme, y muchas veces yo deseaba desahogar algunas cosas y yo siento que hay algunas cosas que por ejemplo yo me acompañe muy rápido por la falta de amor porque no estaban mis Padres para orientarme, porque yo a los quince años me acompañe, porque no había nadie que me dijera

a mí que no hiciera eso, porque como no estaba mi mamá mis abuelos podían aconsejarme pero uno no le hace mucho caso a sus abuelos y ya cuando las consecuencias son graves ahí es lo difícil, entonces yo sentí odio y rencor con mi mamá porque yo decía cuando yo más a la ocupaba ella no estaba, nunca estuvo conmigo cuando yo necesitaba que estuviera conmigo.

33. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su padre o madre?

Y emocionalmente muchas veces siento tristeza al ver a otros hijos que tienen a sus Madres.

34. ¿Nos podría comentar usted si con la ausencia de su padre o madre ha experimentado algún sentido de abandono?

Si muchas veces sí

35. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su padre o madre?

Sí porque muchas veces he caído en depresión, uno no desahoga las cosas porque no hay con quien desahogarlas, más antes parecía de insomnio y yo siento que son como secuelas de lo que ella nos ha dejado.

36. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su padre o madre?

Sí

37. Alguna vez se ha preguntado el sentido que tiene su vida sin su padre o madre cerca de usted ¿para qué vivir?

Sí porque tengo mis hijos, y ahora yo soy Madre y nunca jamás pensaría en abandonarlos ni aun así a éste en la peor situación económica de mi vida nunca los dejaría porque no quisiera que

ellos sufriesen lo que yo sufrí los traumas que yo pasé, porque eso es un trauma psicológico, que la responsable de criar a sus hijos no esté.

38. Y ¿Cuándo a usted le pasaba algún problema a quien acudía para que le ayudara?

Yo acudía a mis abuelos porque como le iba a decir yo a mi papa el es hombre, cuando yo desarrolle tuve que buscar apoyo que mi abuela, como eso era algo que yo no sabía, y mi abuela nos dijo cómo hacer y esos cambios en el cuerpo que uno a veces no lo sabe y allí es donde se necesita la mamá porque a veces hay cosas que sólo a la Madre se le pueden confiar no al Padre.

39. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos tenía usted mientras su padre o madre iba de camino hacia Estados Unidos?

Yo me sentía triste yo quería que mi Madre no llegara yo quería que se regresara, quería que volviera de regreso, no quería que llegara, pero así fue quizás estaba un poco más fácil la pasada.

40. ¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su padre o madre, lo haría o no?

Yo preferiría no separarme de mi Madre, decidiría que estuviera conmigo aunque sea comiendo pobremente pero yo creo que hubiera sacado a sus hijos adelante estando ella aquí el país no es necesario migrar porque a veces por ir buscando lo mejor como decimos allí es donde los hijos se hacen delincuentes o prostitutas porque no hubo una Madre no hubo un apoyo de un Padre y acuérdesese que el amor de una Madre no lo llena nadie porque nadie va a criar como una Madre, pero siempre siento el vacío de mi mamá de quererla abrazar de querer estar con ella y de compartir algunos momentos, siento el deseo de estar con ella o través, sentir por lo menos un abrazo pero no lo hay, y las redes sociales no llenan ese vacío porque ella están lejos y ni siquiera se pueda dar un abrazo.

41. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Lo primero Dios ha sanado mi corazón, él es el único medio y la salida y cómo podría decir que no dar ese vacío y consolarme a través de su espíritu Santo, porque durante yo no era cristiana quizás hubiera optado por delinquir o hacer otras cosas Mohandas pero gracias al Señor vine al camino del Señor porque gracias a Dios ellos siempre nos han criado por el camino del Señor, gracias a Dios yo llegue al camino y el sano las heridas de mi corazón y gracias a mis abuelos que nos han brindado amor como Padres y que siempre se han mantenido a nuestro lado, y eso me ha servido como para ir superando un poco y también la comunicación y aunque no esté presente a veces nos llamamos, y ella siempre está pendiente de nosotros.

42. ¿Y nos podría decir usted con qué frecuencia se comunica con su padre o madre?

Casi todos los días.

43. ¿Nos podría comentar usted cuáles son los medios que utiliza para comunicarse con su padre o madre?

A través del WhatsApp, a través de Messenger, y a través de llamadas telefónicas

44. ¿Y usted considera que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con su padre o madre, por qué?

Sí es una herramienta muy importante, porque por medio de eso uno los puede ver, y hay uno puede ver si es verdad o mentira que los Padres le están hablando uno porque muchas veces otras personas pueden entrañar de esa manera, por eso es una herramienta muy importante porque usted está platicando con la persona y la está mirando es como más de consuelo.

45. ¿Cómo es su relación con su padre o madre, ahora que no está físicamente con usted?

Mi relación con mi mamá es bien porque gracias a Dios porque como le digo que el Señor Sano las heridas de mi corazón, y tal vez porque estaba pequeña yo sentía ese odio ese rencor, pero gracias a Dios yo la perdoné y ella me perdono, yo le pedí perdón a ella, muchas veces yo prefería morirme cuando algunas veces me pasaban algunas cosas y ella no estaba y yo decía para qué vivir si ella no está aquí y tampoco le importamos

46. ¿Nos podría comentar usted si ha considerado en un corto o largo plazo migrar hacia Estados Unidos, por qué?

No nunca, sería mentirosa en decirle que alguna vez lo he pensado, tal vez podría ir pero con visa o ya que mi niño estén grandes, pero de lo contrario no me iría por nada del mundo porque tengo a mis hijos y tengo que crecer los hasta que ellos estén grandes porque no quiero que ellos pasen lo que yo sufrí no quiero separarme de ellos, y además tengo a mi esposo.

Apéndice M. Entrevista realizada a Gladys Marina (madre)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA PADRE/MADRE

Barrio: El calvario

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Ama de casa

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar hace cuánto tiempo se fue su familiar para EE. UU?
2. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Bueno quien emigró para Estados Unidos fue mi hija con mi nieta.

3. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su hijo o hija tuvo que irse para Estados Unidos?

Bueno hay varios factores por los cuales ellos tuvieron que irse para estados unidos; primera puedo decir que fue por el desempleo, ella buscaba trabajo y no encontraba, y la otra situación fue que la situación de nuestro pueblo por la delincuencia, porque ella tenía a su hija que tenía

diez años, y ella iba a una escuela aquí cerca en donde para pasar a la escuela tenía que ver a muchachos ahí reunidos y eso no daba buena vista, por eso ella tomó la decisión de emigrar.

4. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su hijo o hija decidió irse para Estados Unidos?

Bueno la situación económica familiar no era tan favorable por la situación que mencionaba anteriormente por la falta de empleo, y ya viendo nosotros también que ella era una Madre soltera y nosotros como Padres teníamos que estar pendientes de ella también.

5. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su hijo o hija a migrar?

6. Y antes de irse su hijo o hija para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

No los ingresos no eran suficientes porque ella lo que hacía veces era; ella era una muchacha muy emprendedora y ella hacía sus ventas y se ponía a vender enfrente de su casa, pero económicamente no ajustaba para subsistir en las necesidades de ella con su hija.

7. ¿Nos podría comentar si hubo otras razones para que su hija se fuera?

Si hubo otras razones por ejemplo ella tenía a su esposo el que tenía años de haber emigrado para estados unidos y ella por estar cerca de su esposo con su hija entonces ella también, en la hizo emigrar lastimosamente estando allá ella no se pudo contactar con el esposo y un tiempo después ella recibió la noticia de que su esposo había fallecido en el lugar de estados unidos entonces la situación de ella fue más crítica porque ella no tenía el apoyo de su esposo.

Pérdida del sentido de la vida

8. ¿Y podría decir qué edad tenía Usted cuando su hijo o hija migro hacia Estados Unidos?

9. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su hijo o hija con usted?

Bueno la sensación inmediata es triste para uno como Padre, porque uno no quiere que sus hijos se separen de uno, lo que uno quiere estar allí siempre el núcleo familiar estar juntos y unidos, para mí no fue fácil como Madre ya que siempre estábamos unidos como familia, pero se dan las situaciones y lo que podríamos hacer nosotros solamente era ponerla en las manos del Señor y orar por ella, porque nosotros creemos en un Dios todopoderoso.

10. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Claro que sí, con la separación de ella, eso es muy real, nosotros no estábamos también sabiendo que nuestra hija no estaba con nosotros y la familia ya no estaba muy unida, que le separan a un ser querido a uno eso es muy difícil.

Ayuda Económica

11. ¿Nos podría comentar como hizo para pagar el viaje de su hijo o hija?

Bueno para eso fue bastante tremendo porque uno a veces tiene que recurrir a los préstamos bancarios para poder que nuestra hija saliera hacia ese lugar, entonces eso fue bastante difícil.

12. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su hijo o hija que reside en Estados Unidos?

Bueno ella me manda remesa y también cualquier cosita que ella ve que necesitamos, yo recibo ayuda cada dos o tres meses, ella nos está mandando, aunque sea poco.

13. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su hijo o hija?

Ella nos ayuda, no normalmente, pero ella está un poco pendiente de nosotros también porque ella nos ayuda, aunque sea poco.

14. ¿Nos podría comentar si su hijo o hija ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Bueno ella si ha pensado en eso, pero hasta la fecha no podido por las deudas que ella adquirió con el préstamo.

15. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Bueno la remesa que yo recibo de nuestra hija a veces es para comprar medicamentos, ya que ya pasó bastante enfermosa y para comprar otras cositas.

16. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su hijo o hija?

Claro que no está igual que antes porque la situación ha mejorado un poquito porque uno tiene un poco más para poder sobrevivir.

17. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Bueno con las remesas uno puede solventar un poquito más la situación familiar y eso le ayuda uno mucho.

Tristeza, enfado, culpa, Sentido de abandono, comunicación

18. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su hijo o hija a su lado?

Bueno yo emocionalmente no me siento bien, pero lo que hago yo como decía hace un momento es ponerse en la mano del Señor y que él nos guarde y nos cuide y que nos ayude.

19. ¿Con la ausencia de su hijo a experimentado algún sentido de abandono?

No, abandono no

20. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su hijo o hija?

Bueno uno siempre se enferma porque a veces a uno le da como nervios, uno piensa en el camino, entonces uno está pensando con tanta situación que ha pasado, pero lo más esencial es poner todo en las manos de Dios.

21. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su hijo o hija?

Claro que sí, porque uno está acostumbrado a estar con sus hijos cuando se le separan los hijos a uno, uno se pone mal de salud.

22. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su hijo o hija iba de camino hacia Estados Unidos?

Ese impacto para mí fue muy fuerte porque uno queda pensando, uno piensa mucho que le va pasar, o que le puede pasar, en el camino como digo siempre nosotros como Padres nuestro deber es ponerlos en las manos de Dios.

23. ¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su hijo o hija, lo haría o no?

No porque lo primordial es que la familia esté junta y unida

24. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Bueno lo que uno puede hacer nada más es acercarse más al Señor para superar esa situación

25. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con su hijo?

Yo me comunicó con ella a través de WhatsApp, y a través de línea fija.

26. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu hijo?

Bueno frecuentemente yo me comunico con ella, todos los días nos comunicamos, hablamos con ella y le preguntamos cómo está.

27. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu hijo, por qué?

Claro que sí porque para ver a mi nieta y a mi hija por lo menos tengo acceso a verla en video llamada

28. ¿Cómo es su relación con su hijo o hija, ahora que no está físicamente con usted?

Bueno ella tal vez físicamente no está conmigo, pero la relación de Madre e hija es una buena relación

29. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

No claro que no, yo lo tengo pensado migrar porque no lo he pensado; solamente he querido viajar, pero siendo legalmente.

Apéndice N. Entrevista realizada a Juan Romero (padre)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA PADRE/MADRE

Barrio: El centro

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Campesino

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Se fue mi hija con mis tres nietos

2. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su hijo o hija decidió irse para Estados Unidos?

Pues la situación estaba bien terrible porque aquí no había trabajo eso le impulsó a ella a emigrar para estados unidos, porque ella ya no alcanzaba para mantener a sus hijos, porque aquí no había trabajo; ella se tuvo que ir con sus tres hijos, ella era Madre soltera y se le hacía muy difícil poder los mantener.

3. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su hijo o hija a migrar?

Lo que la impulsó a ella es que tenía un niño ya grande como de quince años y se lo querían en volver para andar en asuntos malos y eso la apuro más a ella para emigrar y gracias a Dios ellos pudieron irse y pasar y gracias a Dios ahora está en estados unidos

4. Y antes de irse su hijo o hija para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

No, no había trabajo ella vendía pupusas, vendía tortillas para ver de crecer a sus hijos y ella a veces no ajustaba, como quien dice ella tenía un trabajo informal

Pérdida del sentido de la vida

5. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su hijo o hija tuvo que irse para Estados Unidos?

Además de la delincuencia y la pobreza que había en este país otra de las razones que la obligó a ella a irse fue que quería reunirse con su Madre, porque su Madre ya tiene bastante tiempo de estar allá y ella quería reunirse con su Madre, eso fue lo que la impulsó a ella también a emigrar hacia estados unidos; ahora ella está reunida con su Madre y con sus hijos y están más tranquilos.

6. ¿Y podría decir qué edad tenía Usted cuando su hijo o hija migro hacia Estados Unidos?

Yo tenía 45 años, ella se fue hace dos años

7. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su hijo o hija con usted?

Para mí eso fue terrible, fue muy triste desconsolado por ella y por los nietos, una vida tremenda y terrible, pero por algo pasan las cosas y Dios da la mejoría en las personas

8. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Si, se siente una sensación muy fea al no estar ella aquí, se siente un vacío porque ella dejó la familia, la migración desintegra la familia en busca del sueño americano como le dicen, pero la familia queda bastante desintegrada y uno no le haya rumbo a la vida pero uno tiene que conformarse, la vida así es en estos países pobres y no se puede menos, hay personas que migran hacia otro país porque van buscando una mejoría porque en este país a veces se consigue para la comida y a veces no y se sufre con la comida y con la delincuencia, y eso hace que la pobre gente se vaya para otras naciones y en realidad pues no le echamos la culpa a los jóvenes sino a la pobreza y a la delincuencia y el autor terrible; el joven tiene que pensar si mejora en esos países y como le repito la migración es la que separa a la familia.

Ayuda Económica

9. ¿Nos podría comentar como hizo para pagar el viaje de su hijo o hija?

El viaje de ella se pagó con deudas tenemos una gran jarana tremenda que quedamos endeudados; esa deuda todavía la tenemos y con grandes intereses porque los banco son terribles en este país si uno presta mil dólares ellos quieren ganar tres mil dólares por lo que uno ha prestado, entonces la deuda todavía está y pues toca que pagarlo

10. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su hijo o hija que reside en Estados Unidos?

Pues por el momento no recibo ningún tipo de ayuda porque lo que ella manda es para pagar la deuda; y nosotros estamos contentos, aunque no nos ayude, pero con tal que vaya saliendo de la deuda, la casita está respondiendo

11. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su hijo o hija?

12. ¿Nos podría comentar si su hijo o hija ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Pues por el momento no porque ella todavía está pagando la deuda, ahorita no se puede

13. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

14. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su hijo o hija?

Pues ahorita para nosotros nuestra vida sigue igual porque lo que ella manda para pagar la deuda no manda para comprar comida a nosotros nos toca que ver cómo hacemos para comer, pero con tal que ella mande pagar la deuda gracias a Dios

15. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

A nosotros las remesas no nos han mejorado nuestra condición de vida.

Tristeza, enfado, culpa, Sentido de abandono, comunicación

16. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su hijo o hija a su lado?

Pues la verdad yo me siento bastante triste porque los niños eran la alegría del hogar y de mi tía estoy anciano la alegría de todos los de la casa y yo no me siento igual desde que ellos se fueron.

17. ¿Con la ausencia de su hijo a experimentado algún sentido de abandono?

Si porque no se siente igual a que ellos estén aquí como uno, aunque hablamos por teléfono, pero ya no es lo mismo a que estén como uno.

18. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su hijo o hija?

Si yo experimenté bastante sentido de nervios cuando ellos se fueron, pero ya gracias a Dios ya van mejorando las cosas, pero cuando ellos estaban recién idos yo me enfermé que ni quería comer, pero el tiempo va pasando

19. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su hijo o hija?

Si yo considero que sí, yo padezco de insomnio a veces cuando me recuerdo de los niños ya no puedo dormir y el sueño es alimento, y uno pierde el control

20. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su hijo o hija iba de camino hacia Estados Unidos?

Yo me sentía terrible porque no dormía pensando en ella y a los niños que les podría pasar en esos ríos en el monte que, si alguna culebra picaba a mis criaturas, yo me imaginaba un montón de cosas y no dormía, pero gracias a Dios ellos llegaron y todo pasó, pero para mí era terrible cuando ellos iban en camino

21. ¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su hijo o hija, lo haría o no?

No, no lo haría porque primero los niños crecieron y se criaron aquí en la casa y todas esas cosas uno lo recuerda, si pudiera regresar el tiempo yo no dejaría que ella se fuera

22. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Yo únicamente lo que hice fue pedirle a Dios porque él es el de todo, no hay otro; lo que hice fue pedirle a Dios que me diera conformidad y que los protegiera en el camino y yo a cada rato oraba y le pedía a Dios por ellos; a lo cual Dios me contestó y llegaron sin problemas.

23. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con su hijo?

Yo me comunicó con ellos por medio del teléfono

24. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu hijo?

A veces cada dos días o tres días, tenemos una comunicación constante con los niños porque ellos están bien.

25. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu hijo, por qué?

Si es muy bueno lo que hay que hacer es saberlo usar, porque hay veces que las personas lo ocupan para lo malo

26. ¿Cómo es su relación con su hijo o hija, ahora que no está físicamente con usted?

Con mi hija siempre tengo una comunicación buena porque nos comunicamos por teléfono

27. ¿Cuál es el estatus migratorio de su hija y de sus nietos?

Bueno ella en este momento está pagando un abogado que le está llevando el caso de ella y de sus niños.

28. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

Si, yo lo he considerado para estar con ellos con mis nietos y mi hija, para miseria solía estar de nuevo con ellos porque estar juntos es mejor estar separados.

29. ¿Y aun con los riesgos que hay en el camino usted se animaría a irse?

Si yo me animaría a irme nada más pidiéndole a Dios que me proteja en el camino

30. ¿Qué opina Usted acerca de las políticas que está implementando Donald Trump?

Esas políticas son malas, porque esas políticas van en contra los migrantes, de los niños y la vida Dios la da.

Apéndice Ñ. Entrevista realizada a Maribel Hernández (madre)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA PADRE/MADRE

Barrio: El convento

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Empleada

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Se fue mi hijo

2. ¿Hace cuánto tiempo emigro su hijo hacia estados unidos?

Él fue hace dos años

3. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su hijo o hija decidió irse para Estados Unidos?

Lo que pasa es que en ese momento mi situación económica estaba muy mal, como yo era Madre soltera entonces para él fue bastante impactante; yo podría decir que no eran suficiente los ingresos para nuestra familia.

- 4. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su hijo o hija a migrar?**
- 5. Y antes de irse su hijo o hija para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**

Mi hijo no tenía trabajo antes de irse, el único ingreso solamente era lo que yo aportada

- 6. ¿Y hubo alguna otra razón para que su hijo se fuera?**

Bueno él también se fue por la falta de oportunidades de empleo en nuestro país, y la situación que estaba bien peligroso hoy en día para los jóvenes, cuando él se fue tenía diecisiete años; a su edad hubo personas que intentaron meterlo al camino del mal, pero gracias a Dios pudimos sacarlo adelante como dicen.

Pérdida del sentido de la vida

- 7. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su hijo o hija tuvo que irse para Estados Unidos?**
- 8. ¿Y podría decir qué edad tenía Usted cuando su hijo o hija migro hacia Estados Unidos?**

Yo tenía 43 años en ese entonces

- 9. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su hijo o hija con usted?**

Bueno es un sentimiento bastante fuerte por un lado como quien dice una esperanza de que cuando él llegue nos va a poder ayudar económicamente, y por otra parte están los sentimientos

como decirle que hace falta un hijo, pero por la necesidad que uno pasa tiene que echar mano y pensar en que el salga adelante

10. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Si es lógico bastante, ya no es lo mismo, y más cuando vienen las fiestas navideñas, se siente un vacío

Ayuda Económica

11. ¿Nos podría comentar como hizo para pagar el viaje de su hijo o hija?

Mi hijo pudo realizar el viaje por medio de un financiamiento, se tuvo que prestar el dinero para que él pudiera viajar y luego quedar pagando la deuda y no es fácil; en este momento todavía estamos cancelando la deuda por los altos intereses que cobran los bancos

12. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su hijo o hija que reside en Estados Unidos?

Si yo recibo ayuda, la verdad no es mucho lo que él manda porque haya la situación está bastante difícil, y más cuando alguien está recién llegado es más grande la falta de oportunidades de empleo y que tampoco sabe manejar el inglés, y no sabe relacionarse bien, por eso es poco lo que él gana

13. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su hijo o hija?

Mi hijo me ayuda cada mes

14. ¿Nos podría comentar si su hijo o hija ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Si él me ha comentado eso, pero hasta el momento no ha hecho nada

15. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

El dinero casi sólo se me va en pagar los recibos y como no es mucho

16. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su hijo o hija?

La condición de mi vida ha mejorado un poquito

17. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Bueno la ayuda que el me da no es mucho pero ya me sirve bastante para los alimentos

Tristeza, enfado, culpa, Sentido de abandono, comunicación

18. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su hijo o hija a su lado?

Ese tema para mí es bastante difícil porque yo siento un gran vacío, me siento triste y alavés contento porque él está allá; me siento triste porque no está aquí conmigo

19. ¿Con la ausencia de su hijo a experimentado algún sentido de abandono?

Si lo he experimentado, me siento un poco sola; porque no es lo mismo que él esté lejos a que esté cerca de uno, porque teniéndolo cerca yo puedo ver lo que él hace y estoy pendiente de él.

20. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su hijo o hija?

No, yo tengo problemas de nervios, pero no tengo temor

21. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su hijo o hija?

Si

22. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su hijo o hija iba de camino hacia Estados Unidos?

Yo sentía un sentimiento de incertidumbre al no saber si él iba a llegar con bien o va a llegar, aquel nervio que le da uno de estar pendiente del teléfono de la llamada del guía o coyote, que si ya llegaron o alguna llamada inesperada tal vez diciéndole a uno que su hijo se ahogó o cualquier cosa o le pasó algo en el camino, uno no desea eso pero se siente ese temor

23. ¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su hijo o hija, lo haría o no?

No, yo no lo haría, no lo haría porque en primer lugar uno no es lo mismo tenerlo lejos y saber qué es lo que está haciendo, uno siempre quiere tenerlos cerca a sus hijos

24. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Yo lo que hago es distraerme, buscar un empleo es con lo que yo me puedo distraer

25. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con su hijo?

Yo me comunicó con él por medio del WhatsApp, y también por medio de Messenger, pero más que todo por el chat en WhatsApp

26. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu hijo?

Yo me comunicó con la cada semana

27. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu hijo, por qué?

Si es bastante importante, porque ahora está tan avanzada tecnología que por medio de video llamada uno puede estarlo viendo cómo que lo tuviera enfrente

28. ¿Cómo es su relación con su hijo o hija, ahora que no está físicamente con usted?

Mi relación con él es muy buena

29. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

Posiblemente, yo diría si hubiera una oportunidad sí, pero a veces uno se pone a pensar cómo está aún más peligroso la pasada.

30. ¿Conoce usted sobre las políticas que Donald Trump está implementando?

Si yo he escuchado de esas políticas; para mí es bastante malo lo que él hace él tendría que ser más frágil con los indocumentados porque no todos somos de la categoría que él nos señala, él dice que somos personas males; en ese sentido yo considero que por lo menos debería de darnos una oportunidad, aunque sea visas de trabajo para poder superarnos de la pobreza.

Apéndice O. Entrevista realizada a Carlos Ventura (padre)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA PADRE/MADRE

Barrio: El convento

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Albañil

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio
5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Se fue para los estados unidos una hija

2. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su hijo o hija decidió irse para Estados Unidos?

En nuestra familia era una situación bien crítica ya que económicamente estábamos muy mal

3. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su hijo o hija a migrar?

Si eso fue lo que la motivó a ella para irse, porque la situación económica en este país, no había oportunidades y a la misma vez la delincuencia, por la inseguridad que vivíamos en ese entonces

- 4. Y antes de irse su hijo o hija para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?**

No ella no tenía trabajo, no había una entrada de dinero

Pérdida del sentido de la vida

- 5. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su hijo o hija tuvo que irse para Estados Unidos?**

Bueno ella se fue porque quería tener un bienestar económico mejor, y también por la inseguridad

- 6. ¿Y podría decir qué edad tenía Usted cuando su hijo o hija migro hacia Estados Unidos?**

Yo tenía cuarenta y cinco años

- 7. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su hijo o hija con usted?**

Bueno yo siento una sensación de tristeza

- 8. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?**

Sí ha quedado desintegrada porque mi hija no está con nosotros.

Ayuda Económica

- 9. ¿Nos podría comentar como hizo para pagar el viaje de su hijo o hija?**

Bueno nosotros adquirimos una deuda para que ella pudiera irse, nosotros sacamos un crédito en un banco

10. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su hijo o hija que reside en Estados Unidos?

Bueno yo recibo ayuda económica, ropa, zapatos, lo más básico

11. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su hijo o hija?

Bueno ella me ayuda cada quince días

12. ¿Nos podría comentar si su hijo o hija ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Si ella lo ha pensado, pero no lo ha hecho

13. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Bueno yo lo utilizo para la vivienda y para comprar los víveres de la casa, y para pagar los recibos y comprar medicamentos.

14. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su hijo o hija?

Para mí ha mejorado un poco, porque con lo poco que ella manda es una ayuda

15. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Lo ha hecho la educación, en el sentido de que ella le está dando el estudio a sus Hermanas, también en el sentido de arreglar la casa.

Tristeza, enfado, culpa, Sentido de abandono, comunicación

16. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su hijo o hija a su lado?

Bueno yo emocionalmente me siento mal porque ella no está con nosotros

17. ¿Con la ausencia de su hijo a experimentado algún sentido de abandono?

Muchas veces me he sentido solo y triste

18. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su hijo o hija?

Sí, en el momento en que ella iba para estados unidos yo me sentía con temor y comencé a padecer de la presión porque me sentía con temor que les pudiera pasar algo en el camino, y de tanto pensar yo me enfermé

19. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su hijo o hija?

Si y así es

20. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su hijo o hija iba de camino hacia Estados Unidos?

Yo me sentía bastante preocupado, con temor y con miedo porque les podía pasar algo en el camino como que la pudieran violar o que la pudieran asesinar

21. ¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su hijo o hija, lo haría o no?

No yo no lo haría porque para mí es mejor tener una familia integrada

22. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Pues yo lo que he hecho en distraerme con mis amistades, hablar con ella por teléfono

23. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con su hijo?

Bueno ya me comunicó con ella por medio de Messenger y WhatsApp.

24. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu hijo?

Yo me comunicó con ella cada tres días

25. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu hijo, por qué?

Claro que sí, porque así podemos mantener comunicación y yo puedo verla por medio de video llamada

26. ¿Cómo es su relación con su hijo o hija, ahora que no está físicamente con usted?

La relación con mi hija es excelente

27. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

Si yo lo he considerado.

28. ¿Conoce usted a las políticas que Donald Trump está implementando?

Si yo creo que esas medidas son bien injustas porque no hay oportunidades para las personas migrantes que quieren entrar al país.

29. ¿Y usted aun sabiendo los riesgos que puede correr en el camino intentaría irse?

Sí, porque mi esposa y yo nos reuníamos que nuevamente con mi hija

Apéndice P. Entrevista realizada a María Reyes (madre)

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES

SECCION DE CIENCIAS SOCIALES

OBJETIVO: Comprender el Impacto económico, social y psicológico ocasionado en las familias de migrados hacia Estados Unidos de América del municipio de Santa Rosa de Lima Departamento de La Unión.

GUIA DE ENTREVISTA DIRIGIDA PARA PADRE/MADRE

Barrio: El centro

Estado familiar

1) Soltero 2) Casado 3) En unión libre 4) viudo

Nivel educativo

1) Iltrado 2) Básica 3) media 4) superior técnico 5) superior universitario

Profesión: Ama de casa

Género: 1) mujer 2) hombre

Condición productiva actual

1) Empleado/a 2) desempleado/a 3) empleado/a temporal 4) negocio propio

5) pensionado/a jubilado/a.

Cuerpo de interrogantes

1. ¿Nos podría comentar quien de sus familiares se fue para Estados Unidos?

Se fue para los estados unidos mi hija

2. ¿Nos podría comentar como estaba la situación económica familiar cuando su hijo o hija decidió irse para Estados Unidos?

Bueno mi hija pensó en irse para estados unidos porque en este país había mucha pobreza; y ella tenía un niño en la escuela y no podíamos tenerlo acá por la situación que estaba pasando, porque aquí en este país las pandillas buscan a los jóvenes para obligarlos a que se metan a la mara.

3. ¿Y podría decir usted que esa situación que describe fue la que impulso a su hijo o hija a migrar?

Sí mi hija se fue por la pobreza por la delincuencia y porque aquí no había oportunidades de trabajo, ella buscaba trabajo y no encontraba

4. Y antes de irse su hijo o hija para Estados Unidos tenía trabajo aquí en El Salvador ¿no eran satisfactorio esos ingresos?

No, ella no tenía trabajo lo que hacía a veces eran tamales para vender, y a veces había días buenos y malos, a veces no vendía y tenía que llevar todo de vuelta para la casa y eso era perdida; e incluso ella prestaba dinero a otras personas para poder hacer su venta y a veces no se vendía nada.

Pérdida del sentido de la vida

5. ¿Nos podría comentar cuales fueron las razones por las cuales su hijo o hija tuvo que irse para Estados Unidos?

Bueno yo podría comentarle que otra de las razones por las que ella se tuvo que ir es porque ella tenía un hijo estudiando a la escuela de trece años, y cuando iba para la escuela lo vigiaban para meterlo a la mara; y nosotros teníamos miedo que le pudieran hacer algo, entonces hicimos un préstamo, y hubiera sido peor para nosotros verlo muerto después; y gracias a Dios que ellos pudieron pasar

6. ¿Y podría decir qué edad tenía Usted cuando su hijo o hija migro hacia Estados Unidos?

Yo tenía cincuenta años

7. ¿Cuál es su sensación inmediata al no tener a su hijo o hija con usted?

8. ¿Nos podría comentar usted si considera que su familia ha quedado desintegrada cuando uno de sus miembros decidió migrar hacia Estados Unidos?

Si yo considero que, si porque uno queda bien mal y no estamos unidos, ellos me hacen mucha falta, pero por la situación que se estaba viviendo ellos tuvieron que irse

Ayuda Económica

9. ¿Nos podría comentar como hizo para pagar el viaje de su hijo o hija?

Para pagar el viaje de mi hija y de mi nieto tuvimos que empeñar la casa para cinco años y ella todavía lo está pagando, ella tiene un año estar

10. ¿Nos podría comentar qué tipo de ayuda recibe de su hijo o hija que reside en Estados Unidos?

Bueno ella nos manda ropita y dinero para comprar la comida, nos manda a parte el dinero para pagar el préstamo de la casa y aparte el dinero para la comidita de nosotros

11. ¿Nos podría comentar con qué frecuencia le ayuda su hijo o hija?

Bueno ella nos ayuda a nosotros cada mes

12. ¿Nos podría comentar si su hijo o hija ha pensado en ahorrar, comprar alguna casa o terreno?

Pues por el momento mi hija no ha pensado en eso porque todavía se está pagando la deuda, en este momento ella no puede hacer eso porque está pagando el préstamo y nos ayuda a nosotros también

13. ¿Nos podría comentar usted como utiliza o invierte la remesa que recibe?

Bueno yo el dinero que ella me manda lo utilizo para comprar medicinas, comprar la comida, pagar los recibos

14. ¿Considera usted que su condición de vida ha mejorado o sigue igual que antes al migrar su hijo o hija?

Bueno yo considero que nuestra condición de vida casi se mantiene igual, porque antes llegamos bien pobres y ahora por lo menos con la ayuda que nuestra hija nos manda la vamos pasando

15. ¿Si las remesas han mejorado su condición de vida, podría decir en qué aspectos, lo ha hecho?

Bueno en el aspecto en que con el dinero que ella nos manda si nos sobra un poquito nosotros lo vamos guardando para hacerle alguna construcción a la ranchita que tenemos

Tristeza, enfado, culpa, Sentido de abandono, comunicación

16. Nos podría comentar ¿cómo se siente emocionalmente sin su hijo o hija a su lado?

La verdad yo me siento muy triste porque no los puedo ver

17. ¿Con la ausencia de su hijo a experimentado algún sentido de abandono?

Si la verdad si yo me sentía bien afligida cuando ellos iban en el camino porque es muy peligroso

18. ¿Nos podría comentar si usted ha experimentado algún estado de enfermedad ya sea de los nervios, insomnio, problemas cardiacos o se siente con temor por la ausencia de su hijo o hija?

Yo me sentía preocupada, me sentía con miedo; a mí se me subió la presión por tanto estar pensando en ellos y en el viaje que iban

19. ¿Usted considera que esas enfermedades le dependen después de la separación de su hijo o hija?

Pero gracias a Dios estamos con tratamiento

20. Nos podría comentar ¿Qué sentimientos sentía usted mientras su hijo o hija iba de camino hacia Estados Unidos?

Yo sentía temor y miedo al pensar que les podría pasar algo en el camino

21. ¿Al ver su condición de vida ahora, si regresáramos en el tiempo y pudiera elegir separarse de su hijo o hija, lo haría o no?

No yo no lo haría porque quisiera estar con ellos siempre

22. ¿Nos podría comentar qué ha hecho usted para poder superar la salida de un miembro de su familia hacia Estados Unidos?

Bueno yo lo que he hecho es ir a una iglesia, eso me sirve para disimular y no pensar mucho en ellos

23. ¿Cuáles son los medios que utilizas para comunicarte con su hijo?

Bueno ya me comunicó con ellos por WhatsApp y por Facebook

24. ¿Cada cuánto tiempo te comunicas con tu hijo?

Yo hablo con ella casi todos los días

25. ¿Consideras que la tecnología es una herramienta importante para facilitar la comunicación con tu hijo, por qué?

Sí, porque por medio de la pidió llamada yo me puedo comunicar con ellos y puedo verlos, y eso me alegra mucho porque me consuela un poco poderlos ver.

26. ¿Cómo es su relación con su hijo o hija, ahora que no está físicamente con usted?

Si es muy buena

27. ¿Ha considerado en un corto o largo plazo emigrar usted hacia EE. UU, por qué?

No yo no lo he considerado, estoy mejor aquí.

Apéndice Q. Resultados esperados

- ✚ Aportar conocimiento desde el enfoque sociológico sobre el tema de la migración y su implicación en el núcleo familiar.
- ✚ Se plantea realizar un trabajo de rigor científico que cumpla con los objetivos de la metodología de la investigación.
- ✚ Descubrir si a partir de la migración de un familiar y con la ayuda económica del mismo las condiciones de vida de sus familiares cambian.
- ✚ Entregar documento impreso a los docentes asesor de tesis y docentes evaluadores de tesis.

Apéndice R. Supuestos y riesgos

Supuestos y Riesgos	Acciones
Los informantes claves no se encuentren disponible en el momento preciso de ser entrevistados.	Mantener comunicación con los participantes.
Que los informantes no proporcionen la información precisa.	Identificar otros informantes que podrían servir como participantes claves adicionales.
Condiciones climatológicas desfavorables para acceder y permanecer en el lugar. El factor violencia obstaculice el acceso y estadía en el lugar.	Buscar un lugar adecuado que garantice la seguridad del entrevistado y el entrevistador.
Que se inicie una fase de la entrevista y en un momento determinado el entrevistado no quiera continuar.	Identificar a otro informante

Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Apéndice S. Recursos a utilizar

DESCRIPCION	CANTIDAD
RECURSOS MATERIALES	
Computadora	2
Cámara digital	1
Teléfono Celular	2
Lapiceros	2
Cuadernos	2
RECURSOS HUMANOS	
Estudiantes en proceso de tesis	2
Asesor Docente	1

Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Apéndice T. Presupuesto del proyecto de investigación

Descripción	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total	Financiamiento
Papel bond	4 resmas	\$3.50	\$14.00	Autofinanciamiento
Impresiones	1000	\$0.15	\$150.00	Autofinanciamiento
Fotocopias	1000	\$0.05	\$50.00	Autofinanciamiento
Empastados	4	\$15.00	\$60.00	Autofinanciamiento
Folders	6	\$0.20	\$1.20	Autofinanciamiento
Libretas	2	\$1.00	\$2.00	Autofinanciamiento
Lapiceros	6	\$0.25	\$1.50	Autofinanciamiento
Computadoras	2	\$0.00	\$0.00	Autofinanciamiento
Cámara	1	\$0.00	\$0.00	Autofinanciamiento
Celulares	2	\$0.00	\$0.00	Autofinanciamiento
Modem Internet	2	\$10.00	\$20.00	Autofinanciamiento
Saldo	20	\$1.00	\$20.00	Autofinanciamiento
Transporte	20 viajes a Santa Rosa de Lima	\$5.00	\$100.00	Autofinanciamiento
Alimentación	35 almuerzos	\$2.50	\$87.50	Autofinanciamiento
Total			\$506.20	

Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Apéndice U. Cronograma de actividades

Meses	Feb./2017			Mar./2017				Abr./2017				May./2019				Jun./2019				Jul./2019				Ago./2019				Sep./2021			
Semanas	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4			
1.Reuniones generales con la coordinación de proceso de Graduación.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
2. Elección del Tema	X	X	X																												
3.Inscripción del Proceso de Graduación				X	X																										
4.Aprobación del Tema y Nombramiento de Docente Asesor						X	X																								
5.Elaboración de Protocolo de Investigación								X	X	X	X	X	X	X	X	X															
6.Entrega Final de Protocolo de Investigación														X																	
7.Ejecución de la Investigación															X	X															
8.Tabulación, Análisis e interpretación de los datos.																	X	X	X	X	X	X									
9.Redacción del Informe Final																						X	X	X	X	X					
10.Entrega del Informe Final																												X			
11.Exposición de Resultados																												X			

Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Apéndice V. Siglas y abreviaturas

BCR: Banco Central de Reserva

BID: Banco Interamericano de Desarrollo

CEMLA: Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos

CANAF: Centro de atención a la niñez, adolescencia y familia

EE. UU: Estados Unidos de América.

FUSADES: Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social

FOMIN: Fondo Multilateral de Inversiones

IRCA: Ley para la Reforma y el Control de la Inmigración

LEPINA: Ley de protección integral de la niñez y adolescencia

MS-13: Mara Salvatrucha

M-18: Mara barrio 18

Figura 1

Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Vanessa Arely



Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Figura 2

Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Iveth Romero



Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Figura 3

Equipo de investigación realizando entrevista al señor Juan Romero



Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Figura 4

Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Sandra de Vásquez



Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Figura 5

Equipo de investigación realizando entrevista a la señora Gladis de Espinoza



Fuente: Elaboración propia del grupo investigador

Anexo

Ubicación Geográfica del Municipio de Santa Rosa de Lima



Fuente: Santa Rosa de Lima (El Salvador); tomado de: [https://www.ecured.cu/Santa_Rosa_de_Lima_\(El_Salvador\)](https://www.ecured.cu/Santa_Rosa_de_Lima_(El_Salvador)).